



Employees van Marbon leggen een zeildoek over het lijk van een collega die even tevoren door de tankexplosie werd gedood.

Meer dan 20
gewonden bij
brand in
Amsterdamse
fabriek



Brandweerlieden brengen een collega, die naar adem loopt te snakken, buiten gevaar.

Brandweer
wist niet
hoe brand
bestreden
moest worden

Acht doden bij explosies

AMSTERDAM, 11 aug. — De ramp bij de plasticfabriek Marbon in het Amsterdamse havengebied heeft aan acht mensen het leven gekost, waaronder mogelijk de hele bemanning van een Amsterdamse brandweerwagen. Tienminste 22 mensen werden zwaar gewond.

Een ketel met butadien (gasvormig rubber) ontplofte, juist toen de wegens een lekkage gealarmeerde brandweer veronderstelde de toestand onder controle te hebben. Marbon, een onderafdeling van het Amerikaanse concern Borg Warner, vervaardigt plastic en gebruikt daarvoor in hoofdzaak drie chemicaliën: acrylonitril, styreen en butadien. Een paar minuten voor drie gistermiddag werd in een transportleiding voor butadien een lek ontdekt. Direct werd zogenaamd klein alarm gegeven, zodat de Amsterdamse brandweer ter assistentie naar Marbon kwam. Tegelijkertijd vertrokken de meeste aanwezige personeelsleden van Marbon, circa 200, hun werk. Het lek in de leiding leek aanvankelijk geen ernstige gevolgen te zullen hebben. De butadien werd naar een andere ketel geleid.

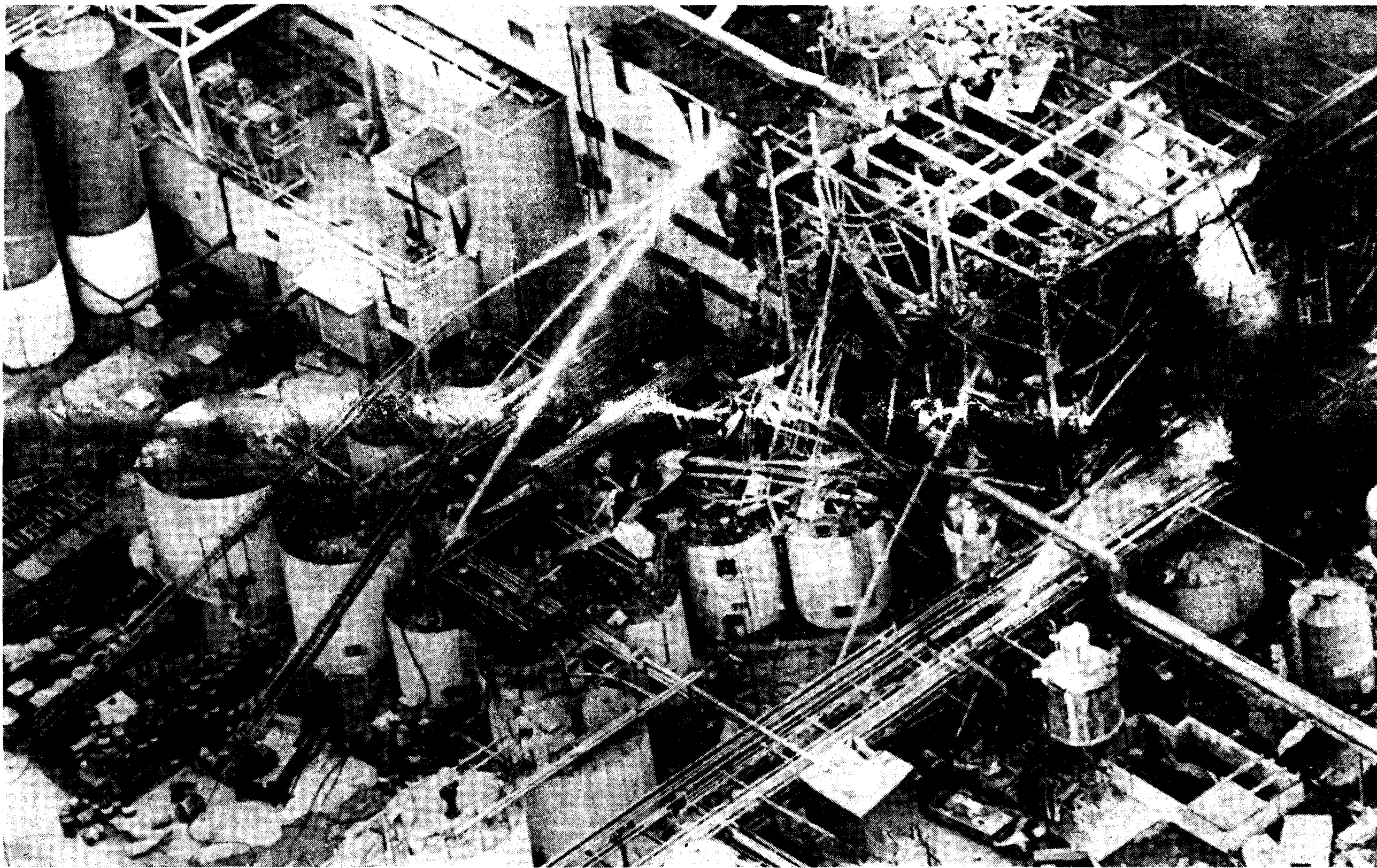
Even na half vier, terwijl bedrijfs- en stadsbrandweer zich bezig hielden met de afsluiting van de leiding, ontplofte de juist daarvoor afgesloten ketel. Aluminium wanden van het gebouw vloegen naar buiten, een betonnen brandmuur stortte in en een aantal brandweermannen werd verpletterd. Een felle steekvlam zette de productie-afdeling in lichter laaie. Zeven ambulance-auto's, veertien brandweerwagens en twee blusbussen trokken naar Marbon.

• Gasalarm

Er kwamen giftige gassen vrij, zodat de BB gasalarm gaf. Elders stonden ketels met blauwzuurgas. Met 50 man bestreede de Amsterdamse brandweer, gesteund door bedrijfsbrandweren van Marbon, Mobil en andere bedrijven uit het westelijk havengebied, de brand, intussen groot gevaar lopend door de mogelijkheid van elders exploderende chemicaliën. De productie-afdeling brandde urenlang als een hier, een sterke hoofdpijn veroorzakend en huid en ogen irriterende stank verspreidend over de omgeving. Pas om half acht was de brandweer het vuur meester. Zowel bij personeel van Marbon als bij de Amsterdamse brandweer heerste grote spanning en verslagenheid. Urenlang was niet meer bekend dan dat twee mensen om het leven waren gekomen, een groot aantal gewond en dat een aantal was vermist. Pas na zeven uur werd openlijk erkend dat voor de vermisten geen hoop meer was, op grond van kledingstukken en dergelijke die hier en daar waren gevonden. Verontwaardiging ook bij verscheidene Amsterdamse brandweerlieden: „Nooit zijn we door Marbon goed geïnstrueerd over de juiste aanpak van zo'n brand. We zijn nooit bij Marbon wezen kijken. Pas toen we hier vanmiddag arriveerden stonden een paar mensen ons te vertellen wat er aan de hand was. Met die twee ketels acrylonitril leven we hier als met een atoombombom”. De Amerikaan A. Leigh, president-directeur van Marbon Amsterdam, verklaarde „zeer verbaasd te zijn dat zoveel brandweermannen op het terrein waren en dat ondanks dat de ketel tot explosie was gekomen. Ik betreur het ten zeerste dat deze mensen het leven hebben verloren. Ik hoop dat samen met de Amsterdamse autoriteiten voor de nabestaanden zoveel mogelijk kan worden gedaan. We hebben een veilig bedrijf, want veiligheid neemt bij ons de eerste plaats in”.

(ADVERTENTIE)

TERMIJNDEPOSITO'S
RENTE TOT
7 1/2%
GEMEENTE-SPAARBANK



Luchtfoto van de brandende plasticfabriek in Amsterdam. Men ziet de enorme ravage veroorzaakt door de explosie en rechts de loeiende vlam.

Toestand in Ulster nog zeer gespannen

BELFAST LONDEN/DUBLIN, 11 aug. — Na de zware straatgevechten tussen het Britse leger en de ondergrondse IRA, waarbij volgens de beschikbare gegevens 17 mensen om het leven zijn gekomen en 94 personen deels zwaar gewond werden, is de toestand in Noord-Ierland gisteren iets meer ontspannen geworden. Het wordt niettemin hoogst waarschijnlijk geacht, dat het aantal doden in werkelijkheid groter is, omdat de extremisten van de IRA hun doden in het geheim plegen weg te halen en zelf te begraven.

Gistermiddag werden in Belfast en andere Noord-Ierse steden op beperkte schaal nieuwe geweldadige confrontaties tussen Engelse militairen en extremistische sluipschutters gesignaleerd, zonder dat hierbij doden vielen. In de

hoofdstad, waar tegen de avond het aantal incidenten gestaag toenam, heerste de stellige verwachting, dat het 's nachts tot een nieuw tumult zou komen. De steekje van het Britse militaire contingent is intussen opgevoerd tot 12.000 man.

In Britse rogeringskringen heerst de vrees, dat als men er thans niet in slaagt de IRA te breken, een algemeen burgeroorlog in Noord-Ierland onvermijdelijk zal zijn. Het elimineren van het verboden Ierse Leger is overigens sinds 1921, toen de Ierse republiek ontstond, nog niet gelukt.

Zestien leden van de Labour-oppositie in het Britse Lagerhuis hebben gisteravond een brief gezonden naar de voorzitter van het huis, waarin verzocht wordt, het parlement onmiddellijk van reces terug te laten komen voor een debat over de situatie in Ulster, maar minister Maude liet al weten dat de Britse regering niet van plan is, het parlement bijeen te roepen. Dit zou echter wel worden overwogen, indien een formeel verzoek hiertoe door de leiding van de oppositie zou worden ingediend. De regering van Ierland heeft minister

van buitenlandse zaken Patrick Hillery in allerijl naar Londen gestuurd voor overleg met de regering van Edward Heath. Het voornaamste doel van Hillery's bezoek aan Londen is volgens Dublin „een einde te maken aan de verschrikkelijke slachting en de geweld daden in Noord-Ierland”.

Inmiddels zijn al meer dan 1000 Noord-Ieren uit Ulster naar de Ierse Republiek gevlucht, waar zij worden ondergebracht in vluchtelingenkampen.

Heerle, 11 aug. — De bevolking van het Duitse plaatsje Hohenlimburg verkeert in ernstig gevaar. De vrees is gegrond, dat arsenicumhoudende kalk die op een plaatselijke vuilnisbelt is gestort, in het drinkwater terecht is gekomen. Het is de Hohenlimburgers sinds gisteravond verboden, leidingwater te gebruiken.

Wetenschappelijke proefnemingen hebben al aangetoond, dat het grondwater in ernstige mate door het arsenicum is aangetast. De kalk is ongeveer 11

Elke dag leest het hele gezin het nieuws, want nieuws trekt altijd. Kijk, dat is nu de kracht van het dagblad voor Zuid-Limburg. Het Limburgs Dagblad.

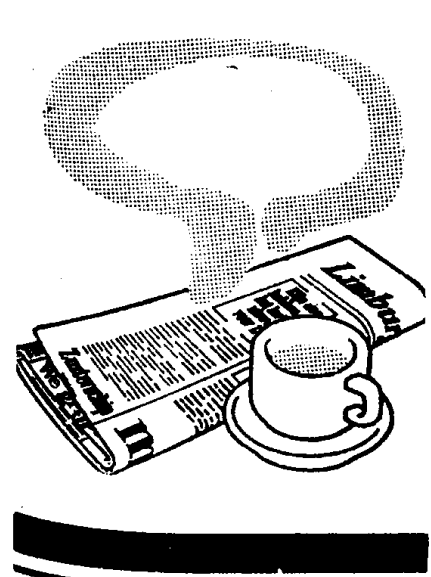
Omdat Uw advertentie in het Limburgs Dagblad altijd geïnteresseerde lezers bereikt. Het hele gezin. Daar gaat het om bij Uw advertentie.

MOGELIJK ARSENICUM IN DUTTS DRINK WATER

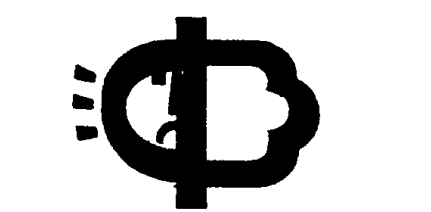
dagen geleden in Hohenlimburg gestort.

Het gifschandaal van Bochum dreigt zich intussen tot de gehele Duitse Bondsrepubliek uit te breiden. De directeur van het chemisch bedrijf Orm Fairtec, dat vaten met uiterst giftige cyaanwaterstofzouten in een vuilnisvijver bij Bochum heeft laten storten, heeft gisteren het vermoeden uitgesproken, dat niet alleen bij Bochum maar ook op talrijke andere plaatsen in West-Duitsland vele honderden

tonnen van deze cyaanzouten liggen. Op last van de autoriteiten is het opbaggeren van de vaten uit de stortvijver bij Bochum gestaakt. Men was bevreesd dat de tanden van de graafbak de al door roest aangetaste vaten zouden opschuiven. Het kalfval in de vaten bevat cyaanwaterstof met een concentratie tussen de 3 en 50 pct. Als een van de 15 tot 20.000 vaten zou openbreken, dan is volgens deskundigen de kans groot, dat onder invloed van de koolzuur in de lucht het zeer giftige blauwzuurgas ontstaat.



HET WEER
VANDAAG



Opklaringen

DE BILT

Half tot zwaar bewolkt met op de meeste plaatsen af en toe regen, maar ook opklaringen. Matige tot krachtige wind ruimend van zuid naar west. Maximumtemperaturen rond 21 graden.

Vooruitzichten voor donderdag en vrijdag: enkele buien en normale temperaturen.

AKEN

Toenemende bewolking met kans op regen of motregen. Maximumtemperaturen omstreeks 21 graden. Matige tot krachtige wind uit zuid tot zuidwest.

Verdere vooruitzichten tot donderdagavond: geleidelijk weer vrijder en warmer, daarna weer iets onbestendig.

In Europa:

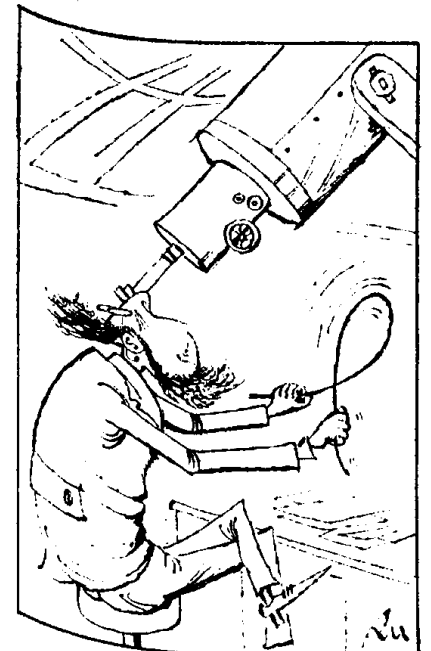
	max. temp
Zuid-Limburg	zwaar bew. 26
Athene	regen 30
Barcelona	zwaar bew. 27
Bordeaux	zwaar bew. 25
Brussel	onbewolkt 29
Lissabon	licht bew. 26
Mallorca	zwaar bew. 35
París	regen 26
Split	onbewolkt 31
Tunis	onbewolkt 32

Sensatie

in Helsinki

De Europese atletiekkampioenschappen in Helsinki zijn met een verrassende overwinning begonnen. Niet de als kampioen gedooftverloze Bert Bedford, niet de Oostduitse favoriet Haase, maar de onbekende Fin Valtanen zegevierde in het hoofdnummer van de eerste dag, de 10.000 meter. Drie oranje-gekleurde Nederlanders succes: Sjef Henssen, Wilma van den Berg en Marianne Burggraaf. Dit trio plaatste zich voor de halve finales.

Speurtocht naar water op Mars





Minister Van Agt

herziet standpunt over volkstelling

Weigeraars voor de rechter

DEN HAAG, 11 augustus. — Minister mr. A. A. M. van Agt (justitie) acht de vervolging van weigering tot medewerking aan de volks- en woningtelling verantwoord. Het aantal, dat thans vermoedelijk voor vervolging in aanmerking komt, vormt z.i. geen argument tegen het instellen van een strafvervolging. „Het betreft hier een recente wettelijke regeling, die de uitvoerende macht niet op eigen gezag onuitgevoerd kan laten”, aldus de minister in antwoord op schriftelijke vragen van het PSP-Kamerlid A. G. van der Spek.

Werkgevers vragen voorzichtigheid met hogere prijzen

DEN HAAG, 11 aug. — De besturen van de twee verbonden van industriële werkegevers, het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) en van het VNO-NCW, die samenwerken in de raad van Nederlandse werkegeversverbonden zullen woensdag een ontwerp-brief bespreken die aan de individuele leden zal worden gezonden. In die brief zullen de besturen de leden oproepen matiging te betrachten met een eventuele prijsverhoging. „We zullen de leden ook vragen dat als prijsverhogingen noodzakelijk zijn daarbij rekening te houden met de maatschappelijke verantwoordelijkheid. Als er al prijzen moeten worden verhoogd, dan moeten die verhogingen tegenover iedere buitenstaander duidelijk kunnen worden gemotiveerd.”

Rinus moet uit dienst

DEN HAAG, 11 aug. — Rinus Wehrmann, die tot gevangenisstraf werd veroordeeld wegens zijn weigering te voldoen aan het dienstbevel zijn haven te laten knippen, is afgekeurd en ontslagen uit militaire dienst. Dit heeft hij dinsdag meegedeeld. Rinus heeft een aantal grieven over de gang van zaken rond zijn ontslag uit dienst, een ontslag waarover de Legervoortlichtingsdienst dinsdag nog geen mededeling had ontvangen. De grond voor het ontslag zegt Wehrmann tot nu toe niet te hebben vernomen. Ook wil hij schadevergoeding voor de tijd die hij in voorarrest heeft doorgebracht.

(ADVERTENTIE)

neem vaker n bloemetje mee



Tip voor verloofden:
lezen zijn nu
redelijk geprijsd!

VREES VOOR „RENAISSANCE” VAN JAPANESE MILITARISME

Credo van Tsjoë En-lai

NEW YORK, 11 aug. — China maakt zich ernstig bezorgd over de groeiende rol die Japan in Azië speelt en met name over de „renaissance” van het Japanse militarisme, dat slechts twee doelen voor ogen heeft: Taiwan en Korea. Mochten de leiders in Tokio echter hun agressieve ambities opgeven, dan is de mogelijkheid aanwezig dat China en Japan een wederzijds-niet-aanvalsverdrag sluiten op basis van de vijf principes van de vreedzame coëxistentie.

Dit zijn ongeveer de woorden die de Chinese premier Tsjoë En-lai in een interview heeft gebruikt dat hij toezet aan politiek redacteur James Reston van de New York Times. Het interview dat op verzoek van Tsjoë integraal is gepubliceerd, vond vorige week donderdag plaats in de Zaal van het Volk op het Tien An Menplein in Peking. Tsjoë En-lai ziet de mogelijkheid dat de situatie in Zuidoost-Azië zich ontwikkelt naar een steer van vrede en rust. „Als Japan zijn agressieve ambities tegen Taiwan en Korea opgeeft, zal het voor China mogelijk zijn met Japan een wederzijds niet-aanvalsverdrag te sluiten.” Volgens de Chinese premier is het

Amerikaanse standpunt over de toelating van Peking tot de VN zoals het onlangs door minister Rogers werd vertolkt „geen stapje vooruit”. Het is „een tegenstrijdige formule, uitgewerkt onder druk van de gesprekken, die de Japanse regering heeft gevoerd met de vertegenwoordiger van Tsjoë Kai Sjiek in Tokio. Japan wil de controle over Taiwan. Het is daarom geen eenvoudige zaak als Japan Taiwan in de VN steunt”.

Lang gewacht

Tsjoë En-lai bevestigt nog eens dat Peking in geen geval een zetel in de VN zal aanvragen als de stelling van

twee China's wordt aanvaard of als Taiwan een zetel behoudt als onafhankelijk land. „Wij hebben al meer dan 20 jaar gewacht, zegt hij, en we kunnen best nog eens een jaar wachten. Dat is niet belangrijk. Maar er moet een rechtvaardige oplossing komen”. Wat de kwestie Taiwan betreft, herhaalt de Chinese premier dat de bevrijding van het eiland een interne kwestie is, waarbij overigens wel onderhandelingen met de VS nodig zijn. Washington zal zijn troepen uit Taiwan moeten terugtrekken „en dan blijft er van het zogenaamde verdrag tot wederzijdse bijstand tussen Amerika en Tsjoë Kai Sjiek, dat wij altijd als onwettig hebben beschouwd, niets meer over”.

Ten aanzien van de oorlog in Indochina spreekt Tsjoë En-lai de hoop uit dat dit probleem het eerst zal worden opgelost, zelfs nog voor dat van Taiwan, want de oorlog duurt nog voort, terwijl in de strijd van Formosa een status quo van kracht is. De Chinese premier laat duidelijk weten dat het aan Hanoi en de Vietcong is te beslissen of de Indochinese kwestie als geheel inclusief de conflicten in Laos en Cambodja) of gescheiden moet worden opgelost. Peking wil daarbij op geen enkele wijze de bemiddelaar spelen, al steunt China wel Hanoi. De regering van de verbannen prins Sihanouk en het „vrijheids patriottisch front” Tsjoë En-lai legt er tenslotte de nadruk op, dat China geen kernmogen-

heid is. Peking is pas in het stadium van proefnemingen. „Wij produceren kernwapens, omdat we dat verplicht zijn om het kernmonopolie te doorbreken. Ons doel is het totale verbod en de vernietiging van deze wapens. In ieder geval zullen wij nooit als eerste gebruik maken van kernwapens.” Over de voorbereidingen van het bezoek van Nixon aan Peking zegt Tsjoë dat er mogelijk inkomende besprekingen worden gehouden. Hij voegt er echter aan toe dat noch China noch de VS verplichtingen zijn aangegaan en dat geen voorwaarden aan de reis zijn gesteld. En veelbetekend besluit hij met de woorden „President Nixon toont een „bepaalde moed” om naar China te komen”.

Oma nam de Autobahn

SIEGBURG, 11 aug. — Automobilisten konden hun ogen niet geloven, maar op de drukke autoweg tussen Keulen en Frankfurt fietste toch echt een oude dame tegen het verkeer in. Mopperend op „het verkeer van tegenwoordig” dat haar met grote snelheid, claxonnerend en lichtsignalen gevend tegemoet raasde, peddelde het 71-jarige vrouwtje voort. Ze reed wat haar betreft weliswaar keurig rechts, doch in dit geval was het de linkerrijstrook van de autoweg. Nadat de politie haar bij Siegburg voorzichtig van de snelweg had geplukt, vroeg de bejaarde wielrijder veronderd: „Is dit dan niet de Wohnbaltstraat? Ik dacht al, waarom zijn hier geen rijstroken meer en wat is het er druk geworden”.

Veilig Verkeer begint actie „Nooit door rood”

DEN HAAG, 11 aug. — Veilig Verkeer Nederland gaat medio augustus onder het motto „Nooit door rood” de strijd aanbinden tegen het hand over hand toenemende euvel van door rood licht rijden, waaraan steeds meer automobilisten, bromfietzers en fietsers zich — blijkens gehouden steekproeven — schuldig maken.

De actie zal worden gevolgd door verscherpt politioptreden in het gehele land. Het opzettelijk negeren van verkeerslicht, waardoor het leven van andere weggebruikers — in het bijzonder overstekende voetgangers als meest kwetsbare groep — in gevaar wordt gebracht, is naar de mening van VVN een misdadig vergrip waartegen voortdurend met een krachtige hand moet worden opgetreden. VVN pleit daarom voor intensiever gebruik van roodlicht-camera's, die wisselend geplaatst op allerlei kruispunten een preventieve werking hebben. Welk een omvang het negeren van de verkeerslichten heeft gekregen, blijkt uit een proef, die de gemeentepolitie van Den Haag met wisselende roodlicht-camera's heeft genomen. In een maand tijd werden ruim 400 overtredingen geconstateerd.

Bankovervallers blijven actief in W.-Duitsland

BONN, 11 aug. — Drie gewapende en gemaskerde mannen hebben gisteren een boerenleenbank in Budberg, Rheinkamp van 4.000 mark beroofd. Het was de negende gewapende bankoverval in West-Duitsland in nog geen week. De Westduitse politie deelde later mee dat er in Essen drie arrestaties zijn verricht in verband met de jongste overval en dat het gestolen geld teruggevonden is.

Bild-Zeitung heeft intussen gemeld dat men op de zwarte markt in verscheidene grote Westduitse steden gemakkelijk pistolen en machinepistolen

kan krijgen. Haar verslaggevers hadden ontdekt dat men op de zwarte markt in Hannover, West-Berlijn, Hamburg, Frankfurt, München, Stuttgart en Keulen voor circa 500 mark een pistool en voor ongeveer 1500 mark een machinepistool kan kopen. De 20-jarige gijzelaarster Ingrid Reppel, die bij de bankroof in München om het leven is gekomen, is gisteren in Hüttenthal bij Siegen onder overweldigende deelneming begraven. Het meisje was negen dagen voor de fatale overval op eigen verzoek van een filiaal naar de bank in München overgeplaatst.



Prinses Beatrix heeft gisteren het Triotel-ziekenhuiscomplex in Leeuwarden geopend. In dit ziekenhuis worden, wegens de

lange interne afstanden, fietsen gebruikt. De prinses probeerde een daarvan tijdens de openingsplechtigheid.

AMERIKAANS BLAD:

Staatsgreep moet Ky aan top brengen

WASHINGTON, 11 aug. — Binnenkort zal er in Zuid-Vietnam een poging tot een staatsgreep worden gedaan. Dit meldde gisteren de Washington Daily News, een van de bladen van het krantenconcern Scripps-Howard. Achter de opstandige beweging zouden de politieke vrienden van vice-president Ngoen Cao Ky staan. De vorige week is — zoals bekend — de kandidatuur van Ky voor de presidentsverkiezingen van 3 oktober verworpen.

Het gerucht dat er een nieuwe staatsgreep op handen is, verbreidt zich snel in Saigon, aldus het blad, en vice-president Ky doet zijn best „het vuurtje brandende te houden”.

Ky is omringd door een groep tot de tanden bewapende volgelingen. Er is nog geen schot gelost, zo zegt de Washington Daily News, maar hoe lang zullen de wapens nog zwijgen? Het blad wijst erop dat de Amerikaanse regering zich zorgen maakt over de toestand in Saigon. „Zij hoop dat president Thieu een stap terug doet en Ky alsnog laat mee doen aan de verkiezingen.”

Vier doden bij frontale botsing

Van onze correspondent

HENGLO, 11 aug. — Gistermorgen zijn bij een ernstig verkeersongeluk op de weg Hengelo-Enschede vier mensen om het leven gekomen. Twee andere inzittenden van de twee bij de botsing betrokken auto's werden zwaar gewond. Zij zijn naar het Gerardus Majella-ziekenhuis in Hengelo gebracht.

Over de ware toedracht van deze frontale botsing staat de politie nog in het duister. Er wordt rekening gehouden met de mogelijkheid dat een van de auto's een klapband heeft gekregen aangezien een van de getuigen heeft verklaard dat hij vlak voor de botsing een luide knal hoorde.

In Spanje opgepakte meisjes weer vrij

Van onze correspondent

WAGeningen, 11 aug. — Via het ministerie van buitenlandse zaken en de Nederlandse ambassade in Madrid heeft ir. Harmens uit Wageningen dinsdagmorgen bericht ontvangen dat zijn dochter Ruth (23), die samen met haar even oude vriendin Jeanne-Claire de Lange was gearresteerd omdat zij voor principiële dienstweigeraars demonstreerden, weer zullen worden vrijgelaten. De meisjes hebben opdracht gekregen binnen drie dagen Spanje te verlaten. De Spanjaard die zondag samen met de meisjes in Madrid demonstreerde en de Spaanse student die bij de arrestatie tussenbeide kwam, zullen ook worden vrijgelaten. Zij krijgen enkele geldboetes opgelegd.

signalement

Onderzoekers in het Vondelpark

De astronauten zijn weer thuis en de hippies hebben het Vondelpark verlaten. In de nieuwsluwtie, die nu weer rond beiden ontstaat, is het misschien nuttig terug te komen op het verband, dat in de afgelopen weken tussen beiden werd gelegd. Het dagblad De Telegraaf kon het niet laten om na de landing van Scott, Irwin en Worden op de maan te wijzen op de schrijvende tegenstelling tussen de jeugdige „filosofen” met hun geestverruimende middelen in zalig nietsdoen op het groene gras van het Vondelpark en de twee iets oudere „doeners” met kortgeknipte haren onder de ruimteluiften op de maan.

Deze tegenstelling mag dan in Amsterdam in de dagen van de maanlanding voor de hand gelegen hebben, ze blijft er niet minder een geforceerde tegenstelling om, die allerminst de glorie van de ruimtevaarders vergroot, maar wel de hippies nog verder in de hoek trapt. Hetgeen kennelijk de bedoeling was.

Dat men daarmee de hippies nog verder van deze samenleving vervreemdt, van deze mensen blijkbaar geen zorg.

Wij stellen voorop, dat we geen behoefte hebben de hippie wereld te verdereken; daarvoor is hun wereld ook ons te vreemd. Maar wel menen we de plicht te hebben om te trachten begrip op te brengen voor wat de hippie wereld beweegt om te doen zoals ze doet. We geloven, dat juist de woorden van één van de kortgeknipte „doeners” op de maan — David Scott — ons daarbij de richting wijst. Toen hij de eerste stap op de maanbodem zette, zei hij, „Nu ik hierbuiten in de wonderen van de Hadley sta, probeer ik me te realiseren dat onze natuur een fundamentele waarheid kent: de mens moet exploreren en dit is exploratie op zijn grootst”.

Het is een merkwaardig filosofisch zinnetje voor een doener, maar het is er niet minder waar om. Het is een natuurlijke drang van de mens om te onderzoeken. Het is de voorwaarde die bleken voor zijn ontwikkeling en die van zijn wereld. We geloven dan ook onvoorwaardelijk, dat de exploratie van de maan zal leiden tot een verdere kennis omtrent de oorsprong van de aarde, de maan en wellicht het heelal en dat die kennis de verdere ontwik-

keling van de wereld ten goede zal komen. Scott, Irwin en Worden en met hen de pyramide van ongenoemde medewerkers onder hen verdienen om deze exploratie een kaarsje, dat we met liefde voor hen opsteken.

Dat verhindert ons niet om te erkennen, dat er een vreemde tegenspraak zit in het feit, dat wij ons ten uiterste inspannen om de geheime natuurkrachten buiten ons te leren kennen en te betuigen, terwijl wij de geheimen in de mens zelf vrijwel ongeexploreerd laten. Toch schuilen er in de mens geheime krachten, die zijn vrijheid meer bedreigen dan bijvoorbeeld de zwaartekracht. Wel heeft hij nu de zwaartekracht overwonnen, maar niet de agressie, die hij ook al vanaf zijn oorsprong in zich heeft. Wat is die geheime agressiekracht, die mensen elkaar doet uitmoorden, uithongeren of onderdrukken en die een constant beletsel is voor het bereiken van echt menselijk geluk? Waarom is de mens sinds zijn oorsprong blijven staan bij geweld, egoïsme, onloof en misdaad? Nogmaals, er is een merkwaardige discrepantie tussen de overgave, waarmee de mens de geheime krachten

buiten zichzelf tracht te beteugelen en de onmacht, waarmee hij de geheime krachten binnen zichzelf vrij spel laat.

Men behoeft zich niet aan overschatting van de betekenis van het hippiedom schuldig te maken als men constateert, dat de onvrede met een samenleving waarin deze schadelijke krachten van onze biologische oorsprong blijkbaar vastgebonden zitten — een onvrede, die we ons allemaal wel bewust zijn — hen tenminste drijft naar het zoeken van alternatieve leefvormen, waarin bijvoorbeeld egoïsme en agressie overwonnen zijn. Laat het morrelen in de marge zijn, wat ze doen; het is evengoed een vorm van exploreren, die Scott zo wezenlijk acht voor de menselijke natuur. Hun exploratie is wel niet zo spectaculair als die van Scott, maar het doel ervan is wel zo belangrijk als dat van maan-exploratie.

Deze erkenning naast het behoud van alle restricties kan althans voorkomen, dat er tussen de gevestigde wereld en de alternatieve hippie-wereld een kloof groeit, die met geen ruimteschip meer te overbruggen is.



SPECIALAAL VOOR U... IN HEERLEN

Centrale Verwarming
kost minder dan u denkt

Vraagt u eens vrijblijvend
inlichtingen bij

**centrale
verwarming
botermans**

geleenstraat 13 heerlen - telefoon 045-714707



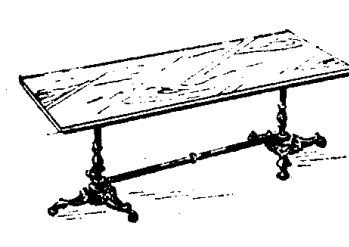
alleenverkoop
bulova
's werelds
beste tijdmetr.
tevens
eterna
buren
certina
prisma
citizen
bwc

Wij zijn nog steeds de specialisten in
herentoupets en -pruiken

alsmede
damespruiken en haarstukken
Wij verzorgen ook alle reparaties.
KAPSALON FRANS JANSEN
HEERLEN
Stationstraat 47, filiaal: Benzenaderweg 94

**MARMEREN
SALONTAFELS**

model als afbeelding
tijdelijk
f 199,-



Ook MIMISETS en RONDE TAFELS
EUROTEGEL
AKERSTRAAT 96 - HEERLEN

BOEKEN

koopt U
bij

WINANTS

smaakvol INLIJSTEN

HERLEN
★ KUNSTHANDEL ★
studio "MiJa"
★ STATIONSTRAAT 18 ★
TEL. 713893

Wij zijn gespecialiseerd in het inlijsten van
oude prenten - etsen en gravures.

S.A.S. AUTOSHOP

NOBELSTRAAT 16, HEERLEN, TEL. 712113

**DE SPECIAALZAAK
VOOR UW AUTO-ACCESSOIRES**

Enorme sortering.
Eigen parkeerterrein.
's Zaterdag geopend.

VESPA-PUCH-HONDA-KREIDLER

MARSAEL
Benzeneraderweg 14-24
HEERLEN
Tel. 717268
100% SERVICE
GEM. BETALING
DEALER VOOR HEERLEN
CARL SAELEMANS

"de Zwaluw"
De enige speciaalzaak
in huishoudtextiel
DAUTZENBERGSTRAAT 29-31
HEERLEN

**Uitsluitend
merkartikelen
tegen aantrek-
kelijke prijzen....
Steeds speciale
aanbiedingen!!!**

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag
dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Wij vragen een VERKOOP-
STER voor onze schoenen-
zaak. Schoenenmode André
Koolen, Kouvenderstraat 37,
Hoensbroek, tel. 045-212171.
x
MEISJES die graag naaien
willen leren kunnen daar-
voor bij ons terecht. Maar
ook voor ervaren naaisters
tot 23 jaar hebben wij al-
tijd wel 'n plaatsje vrij. Con-
fectie-atelier F. Meyer, Heer-
lerbaan 29, Heerlen, x

Wij kunnen nog enige
NAAIERS en aank. naaie-
sters plaatsen. Goed loon en
prettige werksfeer. Aanm.
Rif-Souture N.V., Kissel 11,
Heerlen, tel. 045-711042. x

Wij vragen geschoold en on-
gesch. PERSONEEL voor
werk op een Ned. mi-
nen (bovenr.). Goede ar-
beidsvoorw., soc. voorz., de-
kub-kolen, gezinsloos, aan-
kinderbijslag, gratif., enz.
i.h. vanaf 18 jaar. Ook oude-
re mensen komen in aan-
merking. Op verzoek komen
wij u thuis naar inlichten.
Tel. 04492-1818, toestel 11. x

L.C.I. Limburgse Confectie
Industrie vraagt voor dir.
indienstr. gerout. STRIK-
STERS. Te melden Kissel 53,
Heerlen, tel. 716526. x

Carrosseriebedrijf van Belle
Kissel 42, Heerlen, tel. 71458
vraagt: AUTOUITERS,
hulps en leerling voor
direct; met vak-afspraken
kan rekening mee worden
gehouden. x

Gevr. VERKOOPSTER ook
gehuwen komen in aanmer-
king. De Zwaluw, Promena-
de 137, Heerlen. x

MEISJE gev. vanaf 15 jr.,
prettig werk, goed loon.
Aanm. Chemische Wasseij
Tip Top Cleaners, Stati-
onssr. 23, Geleen tel. 2179. x

Zoekt u een blijvende en
goede BIJVERDIENST, waar-
bij u de vroege ochtenduren
nuttig kunt gebruiken,
vraagt dan vrijblijvend in-
lichtingen bij het Limburgs
Dagblad, Markt 3, Geleen.
Wij vragen enkele actieve
bezorgers (sters), liefst in ge-
zinsverband. Tel. 04494-8868,
na 18.00 uur 04494-6104. x

MEISJES voor atelier gevr.
Rutico NV Stadsveg 17 Sit-
tard. x

Gevr. STRALERS, spuiters,
handlangers. Hoog loon.
Melden Thull 8B Schinnen,
tel. 04493-1490. x

Wij vragen voor direct
LANDBOUWMACHINE-
MONTEURS, dieselmonteurs,
kraanmonteurs. Naast uitste-
kende soc. voorzieningen be-
talen wij toploon. Aanm.
den: P. Linssen Eygelsho-
venweg 78 Waubach. x

LEERL. KAPSTER gevraagd
Haute Coiffure Lucia, Burg
Janssenstraat 43, Beek, telef.
no. 2846. x

Voor direct gevr. BETON-
TIMMERLIEDEN voor werk
in Duitsland (ook kolonnen).
Hoog loon en goede soc.
voorz. Fa. Holius en Keulen
Paulus Potterstraat 14 of 15
Brunssum tel. 045-253749 of
352288. x

Nette WINKELJUFFROUW
en leermeisje gev. 5 dgs.
werk. Hoog loon, prettige
werkkring. Slagerij Boy-
mans, Stationstr. 4 Heerlen,
tel. 045-714331. x

Bent u een gehuwde vrouw
en wilt u graag als naaister
nog een extra centje bi-
verdienen, komt dan eens pra-
ten bij Macintosh NV.
Kerkhofaan 2, Geleen (Lin-
denheuvel) tel. 04494-2241. x

Wij vragen voor te spoedig
mogelijk een VERKOOP-
STER voor onze dames-mo-
dezaak 5 daagse werkweek
goed salaris, prettige werk-
kring. A. Funken-Schlösser,
O. Nassaustr. 43 Heerlen tel.
73107. x

METSELAARS gezocht, meer
als norm. loonbetaling.
Reis wordt vergoed per km.
Bouwworm, H. Simons 5101
Hasselt bij Aken, Kochstras-
se 29. x

Gevr. brood- en banketbak-
kersknecht tevens LEER-
JONGEN. Bakkerij Fa. J.
Scheepers, Kerkstr. 36,
Ubachsberg tel. 0446-1358. x

Gevr. voor afd. pijpleidingen
GRONDWERKERS, pijpfir-
ters, handlangers voor werk-
zaamh. aan pijpleidingen.
machin. Techn. Bureau Vro-
man NV, Heerlenweg 556
233. Amstenrade-Hoensbroek
tel. 04492-1818. x

Gevr. voor afd. centr. ver-
warm. MONTEURS, hulp-
monteurs, loodgieters en
leerlingen Techn. Bureau
Vroman NV Hommerweg 256-258,
Amstenrade-H'broek,
tel. 04492-1818. x

Voor het vervaardigen van
japannese vazen wij nog en-
kele NAAIERS, leerling
naaisters en strijkers-
naam. dagel. aan ons atelier.
Confectie Atelier C. Kroon,
Rumpenerstraat 124, Brun-
ssum, tel. 045-251600. x

Voor bovengenoemde mijnbe-
drijf vragen wij v. dir. re-
visie MONTEURS en poetsers
in leeft. tussen plm. 25 en 55
jr. Melden Darding Over-
bouwconstructie. Concordi-
straat 58a Maast.-Heer tel.
04400-21399-27889. x

Wilt u in Did. werken, wij
hebben nog plaats voor en-
kele beschafte DAMES
vanaf 18 jr. Loon DM 3,97
per uur bruto. Stopplaatsen
in Heensbroek, Brunssum,
Nieuwenhuis, Schaesberg,
Eygelshoven, Kerkrade,
Heerlenheide, Meesbroek,
Inl. Dr. M. L. Kinglaan 19,
Hoensbroek, tel. 21453. x

AUTOSPUITER of leerl. m.
spood. goede kracht hoog
loon. Garage M. v. Hoes, Lin-
scherveldweg 5, Heerlenhe-
ide, tel. 045-214341. x

MONTEUR of electricien
gevr. voor het aansluiten van
volautomaten en licht service
werk, kan ook ouder persoon
zijn, zeer goed loon en pro-
visie. Cash en Carry Kleba,
Kerkstr. 308-300 Brunssum.
x

Wij vragen voor terstond een
nette WERKSTER v. dins-
dag, donderdag en zaterdag
v.m. van 8.30 tot 11. uur.
Pers. oof. of na tel.-afpraak
bij 't Wonder van Heerlen,
Akerstraat 5, Heerlen, tel.
045-713382. x

Gevr. zelfst. MEDEWERKER
voor bediening benzine-ver-
koopspunt Autobedrijf Kera
V.V. Kerkrade Kerkrade-
steenweg 5 tel. 04445-2121. x

MEISJES gev. Hoog loon,
prettig werk. Soal. Grote
Looiersstr. 16, Maastrecht x

Gevr. voor Duitsland MET-
SELAARS en timmerlieden
voor bouwfirma J. Mulken,
Jullich. Zeer hoog loon. Mel-
den bij Schreurs, Oude
Brunssummerweg 14, tel. 045-
214678. x

Gevr. aankom. KAPSTER en
leerl.-kapster. Goede ge-
legenheid zich verder te be-
kwamen i.h. vak. Maison
neuhous, Gr. Gracht 23
Maastrecht tel. 13366. x

Gevr. VRACHTWAGEN-
CHAUFFEUR in magazijn-
bediening. Math. Dumoulin
N.V. Groothandel in meta-
len-san. art., centr. verw.
den. Markt 20 Maastrecht. x

Vrouw. PERSONEEL gev.
voor inpakwerkzaamh. voor
hele dagen lft. vanaf 16 jr.
Remo Chemie, Steenweg 3
Merkelbeek tel. 04492-1755. x

KAPSTER gev. v. 's zater-
dags. Hoog loon. Goede be-
hand. Kapsalon G. Amkreutz,
Roermonderstrasse 9, Kohl-
scheid (bus stopt v. deur). x

Het Limburgs Dagblad vr.
voor Sittard en omstreken
AGENT-BEZORGERS (sters).
Aanm. Rijksweg Nrd. 3, Sit-
tard, tel. 04490-5577. x

Vernimmende interieurkunst.
r. dhuissstraat 48, Heerlen
vraagt beschafte VER-
KOOPSTER. Ongehuwd, 1
jaar Mullo is gewenst. x

Wij vragen NAAIERS,
geen akkoordwerk. Voor ge-
huwde dames werktijden in
overleg. Prima weekloon en
reiskostenvergoeding. Aanm.
Euro Confectie, Rijksweg
Noord 54, Sittard-Centrum
(to. garage Cartigny). x

Gevr. net MEISJES of jongen
voor drogisterij. Drogisterij
L'Ortje, Bokstr. 63, Heer-
lenheide, tel. 045-212674. x

Gevr. nette MEISJES en li-
naaisters. Hoog loon, goede
voorzieningen. Confectie-
atelier J. Rasch, Aann. Sittard-
derweg 58, Heerlen en Klein
Graverstraat 197, Kerkrade-
West. x

Gevr. WINKELJUFFROUW,
leeftijd - 16-17 jr. voor di-
rect. Reumkens, Piusstr. 10,
Tervinselein, tel. 045-413470. x

VOEGERS en li. voegers v.
NI. en Duitsl. Meld. na 7 u.
Seringsstr. 46, Valkenburg,
tel. 04406-2671 of 3934. x

BARJUFFROUW gev. om-
gev. Kerkrade. Tel. 04455-
3267. x

Gevr. voor te spoedig mog.
leerling KAPSTER, Kapsalon
Angelique, Noelweg 9, Stein,
tel. 2178. x

Nette HULP in de huish.
gevr. voor hele of halve da-
gen. Mevr. Nijssen, Rijksweg
Noord 12, Geleen, tel. 3050. x

Gevraagd HOOFDCASSIERE
(erv. vereist), moet in staat
zijn de kassa-afd. beminne-
lijk te leiden. Tevens enkele
leerling cassiërs en of ver-
koopsters en leerl. verkoop-
sters, alsmede parttimers
voor hele of halve dagen en
studenten die zich als cassië-
re 's zaterdags iets willen
bijverdienen. Aanm. schr. of
mond. Centra Markt Souren,
Tenstraat 2, Vaals, tel.
04454-1414. x

Meer geld VERDIENEN? U bent
gesalarieerd, zelfstandig
(student), winkelier of
rentenier? Sluit U bij ons
aan, voor de introductie van
een weergaaloos product. Ge-
eningsconfectie Juliana-
grisaard, voor privé of in-
dustrie, gebracht in betere,
billiger en moderner uitvoe-
ring. Zeer hoge verdiensten
of bijverdiensten. Schrijf
tegen af: afspraak. Franco.
Art. Postbus nr. 507, Heerlen,
tel. 712876. x

DAMES U kunt thuis geld
verdienden door voor ons
truien te breien op een DB
automatische. Vergoeding f 10,-
per kg. Lessen gratis aan-
zaam te zijn op kantoor,
vanaf 18 jr. Loon DM 3,97
per uur bruto. Stopplaatsen
in Heensbroek, Brunssum,
Nieuwenhuis, Schaesberg,
Eygelshoven, Kerkrade,
Heerlenheide, Meesbroek,
Inl. Dr. M. L. Kinglaan 19,
Hoensbroek, tel. 21453. x

Wij vragen goede VER-
KOOPSTER voor ons ge-
schenkenhuis die genezen is
ook administratief behulp-
zaam te zijn op kantoor,
vanaf 18 jr. Loon DM 3,97
per uur bruto. Stopplaatsen
in Heensbroek, Brunssum,
Nieuwenhuis, Schaesberg,
Eygelshoven, Kerkrade,
Heerlenheide, Meesbroek,
Inl. Dr. M. L. Kinglaan 19,
Hoensbroek, tel. 21453. x

Gevr. WERKSTER v. ma-
wou. vrijd. v.m. Mevr. Ku-
nig dr. Poelstr. 19 Hrln x

VERKOOPSTER voor direct
gevr. Stoffenzaak Maison
Exclusief Promenade 51
Heerlen. x

Gevr. erv. CHAUFFEUR v.
vrachtwagen met aanhang-
wagen. Te bevr. H. Claessen
Pijsweg 23, Heerlen, telef.
045-715158. x

Gevr. HALFVAS v. gemengd
bedrijf brood- en banket -
plm. 15, 16 jr. Bakkerij St.
Pieter, V'burg, tel. 04406-
2437. x

Moole HUISE. BETREKK.
v. zelfst. dame van plm. 25 jr.
of ouder, Salaris / 500 netto
p.m. Br. o. nr. V 9223 bijk.
V'burg x

Gevr. BABYSITTER voor
engels gezin. Broekbank -
Winricusstr. 52, Kerkrade-W.
of tel. Afcent extension
2335. x

Meisje 18 jr. v. KAMER m.
kookgel, douche en cv in
Schaesberg of omg. Markt
12 N'agen, tel. 04443-2973
x

WINKELMEISJE gev. - 17
jr. Warenhuis Meko, Kamp-
str. 77, Waubach, tel. 2568 x

Nette HULP in de huish.
gevr. tel. 045-712219 x

Aankomende en volledige
WONINGSTOFFEERDERS
gevraagd met rijbewijs.
Kloosterstr. 3, Groeneweg 3,
Merkelbeek, tel. 045-251124. x

THUISNAAIERS gev. -
l.b.v. zigzagnaaimachine. Te
bevr. Kromp - Bunderstraat
25, Stein. x

Met spoed gevraagd ORGA-
NIST voor dansorkest. Leeft-
tijd - 20 jaar. Dancing Ca-
selli, Ubachsberg, tel. 04446-
1899. x

WONINGSTOFFEERDER
gevr. voor vloerbed. en trap-
bekk. ook avonduren. Br. on-
tel. D. 594 LD Heerlen. x

Gevraagd HOOFDCASSIERE
(erv. vereist), moet in staat
zijn de kassa-afd. beminne-
lijk te leiden. Tevens enkele
leerling cassiërs en of ver-
koopsters en leerl. verko-
pers, alsmede parttimers
voor hele of halve dagen en
studenten die zich als cassië-
re 's zaterdags iets willen
bijverdienen. Aanm. schr. of
mond. Centra Markt Souren,
Tenstraat 2, Vaals, tel.
04454-1414. x

Met spoed gev. MEISJE
voor de huish. in een gez.
met 2 schoolk. kinderen.
Hoog loon. J. Smits, Eisenho-
werstr. 267, Sittard. Na 18.00
uur, tel. 3688. x

JONGEMAN, leeftijd van 18
tot 20 jaar, in bezit van rij-
bewijs. Volledige informa-
ties: Wiener confatelier, Gr.
Looiersstr. 16, Maastrecht, tel.
04400-13546. x

Gijsen Papier. VERPAK-
KINGSEXPERTS Telefoon
04400-27959. x

STEMPELS, Gijsen Papier,
Ebuornenweg 13, Maastrecht,
tel. 04400-27959. x

FEEST - FEEST. Grote sor-
tering slingers, lampions,
serpentes, ballons en for-
artikelen enz. Maison Leen-
hous, Grote Gracht no. 22,
Maastrecht. x

Te k. MEUBELS, vloerbedk-
gord., wasautomaten, rad-
t.v., kleding enz. Afli. 6-30
mnd. Eigen financ., 10-25%
aanb. nodig. Telef. 04443-
2891. x

PERMA JALOEZIEEN bijv.
70x200cm. a f 111,-. Korte le-
vertijden door eigen fabri-
rag. Wanders, Dr. Schaep-
manstr. 15, Molenbeek
Heerlen tel. 13907. x

PERNSEHGERAT, gross-
hand. alle Programma af DM
10,-. Asymmetrische Geräte
ab DM 150. Wir liefern sofort
Acruf genügt. Telefon Aof-
busen 2231. Fernsehgeschäft
Aof 51, Aachen, Seilgraben
14. x

2de soort gewassen TEGELS
voor inrit en terreinverhard-
ing, 40x60, 50x50 en andere
maten. Vinkbeton. Neder-
weert, Nieuwstraat 1, telef.
04951-1941. x

Gebr. dames-, heren- en
KINDERRIJWIELEN v.a.
f 25. Ook 's zondags. Akerstr.
332 H'broek. x

H.H. Muzikanten, uw adres
v. elektron. ACCORDEONS,
microf. en versterkers.
huidspr., electr. slagw. enz. is
Radio Beckers, Rechrstr. 20,
Maastrecht, tel. 13477. x

NIEUWE AARDAPPELEN
Aardappelhandel 'De Ster'
levert ze u aan 15 ct. per kg.
Thuis afgehaald L. J. Vebur-
nus, Kapelweg 48, Kerkrade-
West, tel. 045-412043. x

VEAS TEGES voor uw diep-
vries vegen speciale prijzen
alles vakkundig verzorgd en
eerste kwaliteit. Cash en
Carry Slagerij Jac. Naabers
koopcentrum, Kouvender-
straat 57, Hoensbroek. x

Meubelstoffeerderij. Waarom
nieuwe kopen? Laat uw
meubels als nu vakkundig
STOFFEREN, 6 stoelen / 85
bankstel / 150. Levering door
het Zuiden, Gulpers, Varen-
derweg 19, Heerlenheide,
tel. 045-215032. x

Nieuwe AARDAPPELS te
kwil. / 0,16 p.kg. Eigenh-
mers / 0,20 p.kg. Veendrick
ingang Kasteel Amstenrade-
ing. x

TROTTOIRTEGELS te k. 39
ct. per stuk, ook bandjes en
zand, wordt thuisbez. Tel.
045-712315, Roemer Visserstr.
2, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS
f 6,95 poncho's voor de
schoolgaande jeugd, regen-
broekjes f 9,75, Klompstr. 1,
Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS
start elke dinsdag, wederom
met praktische bromfietser-
samen van de 16-jarige jeugd.
Aanm. van 9-10 uur en van
17-18 uur. Klompstr. 1, Heer-
len. x

f 7,50 AUTO-SPUITLAK-
KEN voor doe-het-zelvers.
Meer dan 1000 kleuren. Mo-
tor & Rijwielbeurs, Klomp-
straat 1, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS
f 27,50 helmen met rijkskeur
en de kwaliteit. Overalls en
iederen kleding. Klompstr. 1,
Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS
Dere week banden-werk
Sport buitenbanden fiets
26x1 1/2 v.a. / 3,95, idem voor
bromfiets 23x200 v. a. f 9,75.
Klompstr. 1, Heerlen. x

Koopjes in SALONKASTEN
en bergmeubels, ethoeken,
oudholl. kamers, slaapk., Inr.
en gemakk. bet. Kock,
Kampstr. 82, Lindendheuvel
Geleen, tel. 3412. x

Plastic GOLFFLATEN,
wandbekled. schoten tegen
voord. prizen. Hout, board
en triplexhandl. 't Timmer-
huys Schandelerstr. 106 te
Heerlen. x

CV-MATERIALEN voor zelf-
bouwers. De laagste prijzen.
Volle garantie. Givex, keur
gaskets 16000 kcal. f 620,-
21000 kcal. f 680,-; 25200
kcal. f 770,-. Alle merken
ketels, radiatoren, kranen
enz. Jac Köhnen NV, Rijks-
weg Nrd 104-112, Sittard (bij
ziekenhuis), tel. 04490-3228 x

Partij nieuwe BALKEN
6x16x6 cm a f 2,90 p mtr.
8x18 cm f 3,75 p mtr. Spot-
goedkope nieuwe vloerplan-
ken. J. Rinkens, Kerkstr. 149,
N'agen. x

Davonette OLIEHAARD
z.g.a.n. met sier geveldant,
inh. 210 liter. Stationssr. 24
Schinnen. x

Te k. KINDERLEDIKANTJE
in holl. kinderstoel, 2 fau-
teuils. Kruisstr. 98, Heerlen,
tel. 713209. x

AANHANGWAGENS. De
rooiste keuze in alle maten
en modellen voor ieder be-
drijf. Alles met rijkskeur.
Tevens verkoop en verhuur
van caravans (rijdend of
vaststaand) en bagage-
aanhangwagens. Trekinstalla-
ties voor alle typen auto's,
uitsluitend met rijkskeur.
Fin. dir. geregeld. Fr. Das-
sen, Stationstr. 6, Kerkrade,
tel. 3088. 's zondags gesloten.
x

Te k. WANDTEGELS 15x15
cm en 10x20 cm van f 22,50
voor f 11,50 p. m2. Creme
reeds vanaf f 8 p. m2. Zo-
lang de voorraad strekt. Eu-
rotegel, Akerstr. 96, Heerlen.
x

Te k. v. overcompl. nieuw
PERZ. PIJLT, Spechtstr. 14,
Heksensberg. x

Nieuwe MTS bouwkunde
BOEKEN te k. aangeb. tegen
redelijke prijs. Kl. Komme-
l, Munstergeleen. x

Van afbraak te k. houten
BALKEN, planken, kepers,
ramen, deuren met kozijnen
en ijzeren balken. Werk
Gasthuisstraat 20, Heerlen of
tel. 719316. x

BRT 2

3.33 Goede morgen, morgen. 7.00 Nieuws.
3.30 Spintiernews. 8.00 Nieuws. 8.10
Lichte grammofootenplaten. 8.00 Nieuws.
8.10 Het orkest Caravelli. 9.30 Zonneti.
Programma voor de zieken. 10.00 Nieuws.
10.08 Lichte grammofootenplaten. 11.00 Film
en musicalmuziek. 12.00 Variété van 12 tot
14.00 De hitgolf van BRT-2, met om
15.00 Nieuws en om 15.30 Spintiernews.
15.40 Scherping en inleiding.
16.40 Spijkers op laag water. 19.00 Nieuws.
19.15 Openbaar Kunstbezit. 19.25 Salon.
Country en westernmuziek. 19.45 RK-uit-
zendend. 2.00-22.45 Operatie op woensdag
avond om 20.00 De vrije leugel, 21.00
Op de borden. 22.45 Operatie op woensdag
om maar... wat vrolijke muziek. 23.00
Nieuws. 23.10 De laatste gast.

TE KOOP AANGEB.

Te k. PIANO's vanaf f 350 tot f 950. Tel. 045-410043. Kanaalstr. 7. Heerlebaan. x
Sony VIDEO-INSTALLATIE compl. m. camera, standaard en microfoon. Radio Beekers. Rechtstr. 20, Maastricht. x
WOONKAMERKASTJE te k. Juperstr. 14. Treebeek. x
Voor GRINDEGEELS en/of patio's blokken moet u bij gebr. Creugers zijn. Tel. 045-21877. x
FRUITREZAAK aangeboden. Cent. Valkenburg. Br. onder no. V 924 bijk. LD. Vuur. x
Te k. KOLENHAARD Beekers, gasfornuis Etna, O. Limburgstr. 53, Kerkrade-West. x
Gr. 3-drs. Frigidaire KOELKAST te k. Prijs f 150.-. - Cent. de Buit' bij manege Kessels, Kakert, Schaesberg. x
Te k. OLIEDRUKKAT van 200 liter. Kl. oliekl. merk Wolf-Straler Lilliput voor 30.-. Hoefvelderweg no. 15, Nieuwenhagen. x
Te k. ELEKTRONENFLITSER Metz 502 met N.C. accu. Occasionsprijs f 250.-. Foto v.d. Graaf Willemstr. 15 Heerle. x
Te k. AANHANGWAGEN - Julaanstr. 12, Eygelshoven. x
Te k. PIANOACCORDEON, 80 bas z.g.a.n. Slakkenstr. 63, Heerle. x
Te k. KINDERLEIDKANT z.g.a.n. Platanenpl. 14, Passart. x
Te k. JUKEBOX en 50 pl., 4 jr. oud. Te bevr. Feurthstr. 1, Susteren. Tel. 0449-579. x
Kruiken- en BADGEISER m. bijbeh. aansluitkr. t.e.a.b. Stokstr. 5, Maastricht. x
SPORTFIETS te k. merk Vanguet z.g.a.n. f 175. Bevr. R. Sisscherstr. 94, Heerle. x
Ook voor HENGELSPORT, Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerle. x
LOPER plm. 4 m. 60 br., 4 stoelen. 1 draaifauteuil, 1 tripl. B. Quinten, Burg. Dorstenstr. 3, Waubach. x
ANTIEK prachtig biaderm. kastje m. kuffopst. en biaderm. spiegel in mahonie Sailustiusstr. 14, Flats „Bowling“ Heerle. x
Wij bouw. gemetselde GARAGES in 1 wk. kl. compl. m. platd. brandvr. plafond, raam. deuren, voegw. f. 750.- te k. kl. vakwerk Chr. v. Tiburg, tel. 045-254433, b.g. 045-410870. x
Te k. ant. kop. POMPEN, Bergerstr. 48, Nattenhoven. Obacht. x
CAFEBUFFET m. krukken en lampen te k. z.g.a.n. Café Kruispunt Hommert 24, Vaesrade. x

TE KOOP GEVR.

Rood KOPER f 3.10 p. kg. z.g. koper f 2.10 p. kg. brons f 2.65 p. kg. en verdere alle andere metalen de hoogste prijs. H. Hermansl. 320 Geleen tel. 04494-7540. x
HOOD KOPER gevr. tegen de hoogste prijs, tevens alle andere metalen, geel koper, bronskoper, alum., accu's, lood, zink, J. Pfeifer, Molenv. 24, Ophoven-Sittard. Tel. 04490-6514. x
KINDERFIETSES (3-6 jr) met steunwielen naast het achterwiel en 2 trapstap. H. Huisstr. 19 Heerleheide. Tel. 212689. x
Te k. gevr. LOODS of demontabele garage, Fa. Hanssen, Valkenburgerweg 150, Heerle, tel. 713183. x

RUILEN

WONING: doorloper, kamer, keuken, 3 slpk., stal, gr. tuin, plaats v. gar. huur f 43.65 te k. te w. woning de Wierdt, Passart of Vrieheide, geel. flat. Br. o. no. H 3378 LD. H. Broek. x
WONING gel. bij Schaesbergweg, 4 slpk., zolder en doorl. kam. keuken gr. tuin ruil teg. woning Kerkrade-W. of Kaalheide evt. flat. Br. o. nr. E 593 LD Hrl. x
Heb. pr. ruime EENGESWON. te k. op goede st. (hoek). Eenn. ligg. ideaal v. kind. m. ruime parkpl. auto's 4 slpk. pas helm, opgekn. Weg. gezondh. red. Te ruil tegen kl. eengezinswon. of benedenflat tenn. 3 slpk. ook goede st. te k. of d. omg. Br. o. nr. P 593 LD Hrl. x
Wie ruilt MAISONETTE 3 ruime slk. douche m. verw. ruime woonkamer keuken geh. met c.v. Riant uitzicht op bossen, huur f 200.- p. mnd. Gevraagd eengezinswoning te Heerle. H. A. J. Kuene Oudestr. 8558 Nijmegen tel. 08800-36347. x
Ruim HUIS, omg. Eygelshoven, z.g. a. g. onderkeld. 3 slaapk., badcel, woonk. 7,5x4,20, 4 balkons a.n.w. te ruil teg. bejaardenw. liefst Brunsum of omstr. m. pr. voor- en achtertuin - huur f 118,75 (centr. antenne) dir. bij stat. en autob. Vrijg. flat of duplex. Inl. d. r. Kuststr. 8, Treebeek, na 18 uur. x
Mooie 3 slaapk. FLAT centr. Geleen te ruil teg. kl. flat of duplex in Sittard. Br. ond. nr. G 2777 LD Geleen. x

TE HUUR AANGEB.

Nieuwe BAR-DANCING te k. met woning, Geen. overleg. Br. o. no. 3355 LD. Hrl. m. x
GELUIDSINSTALLATIE te huur v. alle feestgelegenh. Rechtstr. 20, Maastricht, tel. 13477. x
Voor stalling van UW CARAVAN kunt u terecht bij U. H. Jansen, Dr. Ir. Bunzestr. 19 Hrl. Te bevr. elke dag van 9-11 uur. Voorm. tel. 045-71854. x
Heerle, WOONHUIS te k. gel. Willemstr. Huur f 250.- p. mnd. Dir. te aanv. Inl. Fa. Hanssen, Valkenburgerweg 150, Heerle, tel. 713185. x

DAMESKAPALON te k. of te h. op goede st. in Hrl. Prima omz. dipl. geen bezw. Br. o. nr. Q 593 LD Hrl. x
Gem. KAMER m. verw. en kookgel. te h. Musschenbroek 42. Te bevr. Vijgenweg 9, Heerle, na 18 uur. x
Te h. aang. 80 m2 OPSLAG-RUIMTE met zowel binnen- als buiten-laadborden. Ingerdorpstr. 14, Gulpen, tel. 04450-1300. x

TE HUUR GEVR.

Grote LOODS of schuur in omg. Heerle. Tel. 045-716220. x
WOONHUIS te h. gevr. in Heerle of directe omg. Huur tot f 600.- p.m. Br. o. no. M 592 LD. Hrl. x
Te h. gevr. voor alleenst. vrouw m. 2 kind. 2 ongem. KAMERS met gebr. v. keuken, badk. en wc. Onversch. waag. p.a. Beatricestr. 62, N. Hagen. x
Studente 19 jr. zoekt ge- te k. KALHUIS te Kerkrade. Br. ond. nr. H 593 LD Hrl. x
JONGEMAN z. kam. m.l.v. gevr. in Nuth of omg. Br. ond. nr. F 593 LD Hrl. x
Student zoekt kamer in de buurt v. g. g. Kerkrade Vaals en omstr. Br. o. nr. E 582 LD Kerkrade. x
Voor beschafde oudere dame of echtp. een PARTERRE-WONING, aparte ingang w.c., zeer gr. kamer, keuken, douche, garage Hou- themerweg 17, Valkenb. x

HUIZEN

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en boerderijpanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1. Tel. 04490-9151. Lid N.B.M., Beursmakelaar. x
HERENHUIZEN in Heerle en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, Pijnsweg 70, Heerle, tel. 717237. x
Een HUIS koopt u bij Sienstra. x
Bur. Limburg vr. m. sp. 200 WONINGEN te k. of te h. in alle priiskl. Aanb. schrift. of telef. 045-254433, Postbus 78, Brunsum. x
Voor div. opdr. gevers zoeken wij speciaal in Geleen, Sittard, Brunsum e.o. royale MIDDENST-WON. m. gar. en c.v. in de prijskl. van f 45.000 tot f 70.000. Aanbiedingen Stienstra N.V. Tempelsplein 26, Heerle, telef. 045-712255. x
HYPOTHEKEN tot 90 pct. en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc. Laat u geheel vrijblijv. inlichten door Stienstra Assurantie-kantoor Heerle Tempelsplein 26 tel. 045-712255. x
Heerle, nog 2 royale halfvrijst. HERENHUIZEN, nieuwb. m. c.v. en gar. royale bet. keuken, bet. toilet m. font., 4 ruime slaapk., bet. badk. m. 2e toilet en ligbad. Tot grondopp. plm. 510 m2. Dir. te aanv. Kooppr. f 86.600.- k.k. Stienstra N.V. Tempelspl. 26, Heerle, 045-712255. x
Nuth, riant PATIO-BUNGALOWS m. c.v. en gar. Ind. o.a. L-kamer (38 m2), 3 slaapk., bad, kr. fraaie keuken, Pr. va. f 67.702,50. Inl. Stienstra N.V. Tempelspl. 26, Heerle, tel. 045-712255. x
Oirsbeek, riante in aanb. zijde MIDDENST-WONING met gar. en tuin. Prijs f 51.760 v.o.n., rijkspr. f 3187. Inl. Stienstra N.V. Tempelspl. 26 Hrl. tel. 045-712255. x
DE WONING-WIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen die woonhuizen (nieuwbouw en bestaand) flats, boerderijen, bouwgrond, burg. wonen, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder enige verplichting toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151. x
Te k. gevr. van part. vrijst. WONING met minstens 3 slpk. na 1955 gebouwd voor dir. te aanv. flinke tuin en gar. tot plm. 20 km rond grote plaats in Zuid-Limb. Br. o. nr. G 2777 LD Geleen. x
Te k. gevr. AUTOBOXEN of grond v.h. bouwen v. boxen. Br. m. pr. opg. o. nr. E 592 LD Hrl. x
Te k. gevr. HUIS omg. Grasbroekerweg Heerle. Br. m. pr. opg. o. nr. F 592 LD Hrl. x
Te k. aang. vrijst. HUIS te Snaubeek, tel. 04493-1613. x
HEERLE: Halfvrijst. winkel-woonhuis, voorz. v. c.v. met achtergang, gelegen in centr. winkel, woonk. keuken, bijkeuken, 1e verd. woonk., keuken, slaapk., zolder, 2 mansarde kamers. Dir. te aanv. Vrijg. f 78.000. Stienstra N.V. Tempelspl. 26 Heerle, tel. 045-712255. x
GUTTECOVEN: Halfvrijst. woonh. met c.v. gas, serre, berging, 3 slpk., in overl. te aanv. grondopp. 320 m2. Kooppr. f 44.000.- Stienstra N.V. Tempelspl. 26 Heerle, tel. 045-712255. x
KLIMMEN: Halfvrijst. pensioen. met garage v. 2 auto's, woonk. (11x4m) lux. keuken, 6 slpk., zolder en apart geleg. woonged. met 10 slpk. Grondoppvl. 636 m2. In overl. te aanv. Kooppr. f 85.000.- Stienstra N.V. Tempelsplein 26, Heerle, tel. 045-712255. x
NIEUWENHAGEN: te huur bedrijfsruimte geb. in 1969, met kantoor en wasgelegenheid. Dir. te aanv. Huurpr. f 350. Stienstra N.V. Tempelspl. 26, Heerle, tel. 045-712255. x
Te koop i. H. Broek WINKEL en woonhuis, geheel onderkelderd m. gr. ruime zolder en gr. werkpl. m. brede ophaag. Geleg. in centr. op z.g. stand. Br. o. no. H 3578 LD Heerle. x

HOENSBROEK: Koven- derstr. Winkel-woonhuis met o.m. 2 autoboxen, 2 kantoren elk (6x12m), badkamer en 6 slaapkamers. - Vraagprijs f 97.500.- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151/ Beursmakelaar. x
GULPEN: Halfvrijstaande boerderij met o.m. garage, woonkamer (11x3,60m), keuken (4,50x3m), badkamer met ligbad, 1 werkkamer en 3 slaapkamers. Prachtig gelegen nabij forellenkwekerij. Vraagpr. f 60.000.- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151/ Beursmakelaar. x
EPE: Vrijstaand landhuis, riant gelegen, met o.m. 5300m2 grond. Dit pand is voor vele doeleinden geschikt. Dir. te aanv. Vraagpr. f 150.000.- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151/ Beursmakelaar. x
Kaalheide: vrijst. WINKEL- WOONHUIS, geh. onderkeld., ruime winkel, woonk., voorz. gr. keuken, bijk., 4 slpk. badk. 3e toilet, ruime tuin, oprijt. Koopson f 60.000.- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerle. x
Te huur modern WINKEL- PAND opp. pls. 235 m2, c.v. op beste stand te Hoensbroek. Br. o. no. V925 LD Valkenburg. x

Bleijerheide: vrijst. z.g. geb. vóóroorl. WON.: 3 slpk., 2 zold'kam., badk., gr. woonk., keuken, bijk., c.v., tuin. Koopson f 60.000 k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerle, tel. 717237. x
Eygelshoven: Limb. BOERDERIJ, ca. 5.000 m2 grond, woonhuis, gerestaureerd. Monument. Koopson f 75.000.- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerle, tel. 717237. x
Simpelveld: BOERDERIJ-TJE: woonk., grote keuken, 3 slpk., gr. zold., div. stallen, weiland ca. 2.000 m2, tuin, gar., binnenplaats. Koopson f 55.000.- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerle, tel. 717237. x
Heerle: in centr. TUSSEN- WON. goed onderh.: 3 slpk., woonk., keuken, keld., tuinje. Koopson f 48.350.-. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerle, tel. 717237. x
Heerle: halfvrijst. WON.: 3 slpk., badk., gr. woonk. (40 m2), gr. Amer. keuken, gr. zold., gr. tuin, cv., oprijt. Koopson f 59.000.- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerle, tel. 717237. x
Te huur modern WINKEL- PAND opp. pls. 235 m2, c.v. op beste stand te Hoensbroek. Br. o. no. V925 LD Valkenburg. x

Wilt u een WONING of bouwterrein zonder kosten verveken? Bel dan 045-254433. x
Wilt u een WONING kopen, kosten slechts 1% van de koopsom, bel dan no. 045-254433. x
Heerle: halfvrijst. WON.: 3 slpk., badk., doorzokk., keld., kantoor, gar., c.v. Koopson f 60.000.- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerle, tel. 717237. x
Obbicht: in goede staat verkerende BOERDERIJ, ca. 800 m2 tuin. In de tuin is een nieuwe hall van ca. 30 m2 geschikt voor kantoor, werkplaats of magazijn. Koopson f 46.000.- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerle, tel. 717237. x
Kerkrade: mod. HALF-VRIJST. WON. m. 3 slpk., badk., gr. keuken, woonk., m. parket, serre, in de gr. tuin, een gar. met stallen. Perceel: 2180 m2. Koopson f 90.000.- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerle, tel. 717237. x
Oirsbeek: Prov. weg halfvrijst. vóóroorl. WON.: 4 slpk., keuken, douche, toilet, woonk., hobbyhok, z.g. gr. tuin. Koopson f 47.000.- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerle, tel. 717237. x

Heerle: halfvrijst. WON.: 4 slpk., badk., woonk., Amer. keuken, tuin, c.v., gar. Koopson f 68.000.- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerle, tel. 717237. x
DIEREN
Hondenpaleis en hondenpensioen heeft alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f 45.-. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend. Ook 's zond. Hondenpaleis. Dorpsstr. 98. Pey-Echt. tel. 04754-2031. x
Eendags MESTKUIKENS van speciaal zwaar soort kunnen wij u leveren iedere dinsdag en vrijdag. Pa. Even Kuikenbroeders Elmerweg 37 Roermond-Maasniel tel. 04750-9446. x
Wij vragen gezinsdier te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIP- PEN. Pijnsweg 101, Heerle, tel. 413446. x
Te k. FIAT 125 '69 f 3000.- tractor 1 jr. oud f 3750, rijaard m. zadelf f 1750, Burg. Moonslaan 30, Maasheez, tel. 04959-806. Te k. pracht. rijaard springt M.A. en dressuur zwaar m. 12 bek. 8 jr. oud, zeer braaf, inr. x Mog. Tel. 04959-814. x

Erkend HONDENKAPPER A. Meeuwissen, Heerenweg 380 Heerle, dvergoedekennel, tel. 045-218226. x
Hisex jonge HENNEN als wil en bruin leggers, eveneens mestkuijens steeds leverbaar. Vaesrade 43. Nuth. tel. 04447-1284. x
New Forest PONY te k. m. papier. Prov. weg Zd. 114, Oirsbeek. tel. 04492-1276. x
Vele soorten SIERDUIVEN te k. Valderstraat no. 65 Geleen, tel. 2907. x
WEIDEVEE te k. Vinkerstr. 166 Kerkrade-Chevremont. x
Weg. verh. 14 mnd. oude D. HERDER te k. reu, zeer lief, met papieren. Van Sonsbeeklaan 37, Beck. x

Nu ook AUTOSLEUTELS. Tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67 Heerle. x
Attentie autorijders! Voor alle AUTOMATERIALEN banden, accu's, ruilmotoren enz. voor elk merk en alle typen met kortingen tot 30 en 40% alleen Donny Klassen groot- handel. automaterialen. Meerssemerweg 219 tel. 04400-27354. Old Hickoryplein te Maastricht. x
Attentie VW rijders! uw MOTOR defect wij leveren alle typen vw-motoren met orig. fabrieksgarantie tegen enorm lage prijzen. De VW-specialist Donny Klassen groothandel automaterialen Meerssemerweg 219 tel. 04400-27354. Old Hickoryplein Maastricht. x
Een prima AUTORADIO v. f 119.- ingeb. in uw wagen. Ruime keuze uit ant. typen. Jacobs-Jaspers. Deweverstr. Nuth, tel. 04447-1263. x

De Limburgse Accu Centrale. Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 715104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklanken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x
Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij Donny Klassen zijn. Wij kopen alle auto's van recente datum. Contant geld. let op: f 3450, Opel 1700 4 deurs f 3850, Inr. en fin. Homperlaan 33, Schaesberg. x
Vrachtwagens FIAT 650E met zijde Klop '64 6 ton. Dodge 1 ton gesloten. Chevrolet paardenvoer VW bus 4 deurs f 3050, Opel 1700 4 deurs f 3250, Kadett f 3450, Opel 1700 4 deurs f 3850, Inr. en fin. Homperlaan 33, Schaesberg. x
Nationale OCCASION-centrum. Het adres voor in goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogelijk. Autobedrijf Korres N.V., Rolduckstr. 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-2801. x
Nieuwste NUMMERPLATEN (geen opzelsigdel. Klaar terwijl u wacht. - Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerle, tel. 045-711700. x

ALFA Romeo 1750 bwi. kmst. 58.000 zilver metaal. radio stereo record. veiligheidsg. in pr. st. weg. inl. te k. f 8500.-. Voorsterstr. 10 Kerkrade of tel. 3833. x
17M S 4 deurs met pook m. 17M '68 f 4100, Simca 1000 '67 f 3050, 20M met pook m. 1501 '67 f 3050, Opel 1700 '66 f 2850, 12M '67 f 3250, 1300 '68 f 3650, Kadett f 3450, Opel 1700 4 deurs f 3850, Inr. en fin. Homperlaan 33, Schaesberg. x
HEMSCHUIJVEN vakkens. ventrommel uitdraaien, remvoering opklanken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerle, tel. 045-711700. x

AUTO'S & MOTOREN

DE EDAH-ZIEZOMARKT NAGELT TE HOGE PRIJZEN ONVERBIDDELIJK AAN DE SCHANDPAAL. U KUNT MET EIGEN OGEN ZIEN WAT HET IN DE EDAH-ZIEZOMARKT KOST.

Maak korte metten met de belagers van uw huishoudgeld.
Onze EDAH Cash & Carry verkoop laat wekelijks zien wat uw levensmiddelen werkelijk hoeven te kosten. Doe er uw voordeel mee.
Steek die f 5.- tot f 10.- kontante korting gewoon in uw zak.

HIER EEN GREEP UIT DE HONDERDEN CASH & CARRY PRIJZEN:

RECHTSTREEKS UIT FRANKRIJK	
GEÏMPORTEERD:	
SAPPIGE PEREN 1/2 kilo	85
BOERENHAM 100 GR.	115
SLAGERSLEVERWORST 200 GR.	85
HAMLAPPEN 500 GR.	399
HAMBURGERS 3 STUKS	119
LEVERPASTEI 200 GR.	62
VARKENSVLEES 200 GR.	75
3-M VACUUM KOFFIE GEHALEN 250 GR.	196
COMPLETA KOFFIEMELK INSTANT 200 GR.	145
BOTERHAMKORRELS 800 GR. MELK OF PUUR	159
PINDAKAAS EDAH POT	109
TAFELMARGARINE 3 PAKJES	99

EENVOUD LAGERE WINST NEUTRALE VERPAKKINGEN

GEËN LOK-AANBIEDINGEN VASTE LAGE PRIJZEN

5 TOT 10 GULDEN KONTANTE KORTING!

9.8.1971

GLOBE WAFELS 12 STUKS GEËN 109 MAAR	95
5 REPEN MARS EXTRA GROOT GEËN 169 MAAR	159
GARTA SOEPEN KIPPE - TOMATEN - GROENTIE GEËN 62 MAAR	35
MOSTERD IN LONGDRINKGLAS GEËN 170 MAAR	119
LIVORNO SLASAUS 0,5 LITER GEËN 185 MAAR	169
LIMONADE SIROOP SINAS EN GRENADINE GEËN 145 MAAR	125
MAXI SINAS 2 LITER GEËN 195 MAAR	159
DOPERWTEN FIJN LITERBLUK GEËN 119 MAAR	89
DISKY PUDDING 4 PAKJES GEËN 154 MAAR	79
VLINDER SNACKS GEËN 119 MAAR	105
HENNY PEN PUUR HONDENVLEES BLUK GEËN 98 MAAR	59
DOREX ZAKDOEKJES 6x10 GEËN 107 MAAR	69
CADUM TOILETZEEP 3 STUKKEN GEËN 135 MAAR	119
VOLLTEX BIOLOGISCH INWEEK- EN VOORWASCHMIDDEL 600 GR. GEËN 240 MAAR	149
BABEX LUIERS 30 STUKS GEËN 298 MAAR	239




ZieZomarkt

Beek (L.)
Brunsum
Eygelshoven
Geleen
Heerle
Heerle
Schinveld

Markt 34
Kerkstraat 222
Laurastraat 47A
Markt 118
Anjelierstraat 69
Willemstraat 18
Wilhelminaplein 9

Sittard
Sittard
Baandert
Stein
Treebeek
Vaals
Valkenburg

Brandstraat 28
Chopinstraat
Raadhuisplein 9
Schildtstraat 46
Maastrichterlaan 78
Dr. Erenstraat 5

Heerle
Heksenberg
Heksenbroek
Lutterade
Maastricht
Maastricht
Schaesberg

Mgr. Hanssenstraat 23
Kouvenderstraat 29-31
Ringovenstraat 1
Kleine Staat 3-5
Rutteningsingel 148A
Markt 14

Rol van steenkolen nog lang niet uitgespeeld

PARIS, 11 augustus. — Bijna eenderde van de Amerikaanse kolenmijnbouw bevindt zich in handen van de petroleum-concerns. Alleen al vier van deze concerns produceren meer dan een kwart van de steenkolen in de Ver. Staten. Consol. Coal (Continental) produceerde in 1969 ca 55-miljoen ton kolen; Peabody Coal (Kennecott Copper-Gulf) 54 milj. ton; Island Creeks Coal (Occidental Oil) 27-milj. ton; en Old Ben Coal (Standard) 11-milj. ton. Andere olieconcerns hebben in de staten Illinois, Wyoming, Montana, Colorado en N-Dakota grote kolenmijnbouw-belangen verworven. Zo heeft Montory Coal (Standard N.J.) bij Carlinville in Illinois een der grootste groeven van de V.S. in bedrijf genomen, die een jaar-capaciteit heeft van 3-miljoen ton.

De streven van de olieconcerns komt voort uit het voeren van een beleid op lange termijn. Terwijl men in Europa vooral tracht steenkolen te winnen door olie en zich voor de verre toekomst alleen houdt aan kernenergie, geven de Amerikanen minder in de "energie" en meer in de toekomstige "energie". Planners geloven daar meer in energiediversificatie en houden het op de olie als motorbrandstof en op andere energiesoorten, als kolen, waterkracht en kernenergie voor andere toepassingen en zij houden het allerminst voor zekere, dat uranium de andere energievormen geheel zal verdringen.

Veel meer kolen dan olie

Deze politiek wordt gesteund door het feit, dat de steenkolenvoorkomens op de aarde onvergankelijk veel groter zijn, dan die van vloeibare en gasvormige brandstoffen. Terwijl het voor Amerika zeldzaam is, dat de steenkolen zich niet bevindt in verre, politiek onstabiele landen, wordt vanaf 1973-74 worden de Ver.

Staten bedreigd door een chronisch gebrek aan aardolie; het te verwachten tekort aan zware, maar goedkope kolen, kan daar zelf een oplossing vinden, omdat dit tekort daar nu reeds duidelijk aan de dag treedt. Het tekort in Amerika aan steenkolen is voor 1974 al berekend op 100-duizend barrels per dag en in 1975 op 200-duizend per dag ofwel in dit jaar op ca. 10-miljoen ton. De ongelukspropheten, die voorsagen, dat de olieconcerns met het aantrekken van steenkolenmijnbouwbelangen, grote verliezen te wachten zouden staan, hebben tot nu toe ongelijk gekregen. Deze zijn intusschen op zeer korte termijn goed rendabel gebleken, daar het gebruik van energie in de VS binnen enkele jaren heeft geleid tot grote prijsverhogingen voor kolen en voor de beste soorten zelfs tot prijsverduubeling.

Vloeibare kolen

Het tweede motief voor het aantrekken van kolenbelangen is geweest het vooruitzicht, dat het binnen afzienbare tijd zal lukken om economisch rendabele wijze kolen om te zetten in vloeibare en gasvormige brandstoffen.

De onophoudelijke stijging van het wereldolieverbruik, de technische en politieke aanleidingen om de olieprijs te laten stijgen en de voorspelbare uitputting van de goedkope olievoorraden, heeft de interesse van de research in procedes tot vloeibaar en gasvormig maken van steenkool thans sterk doen toenemen, zodat deze in snel tempo geperfectioneerd worden. Voorts voldoende aanbod tot nu toe van aardolie en der redenen geweest, waarom de productie van synthetische olie op economisch rendabele wijze nog maar weinig belangstelling heeft vertoond, maar het is niet meer zeker, dat dit morgen, of zeker tegen het einde van eeuw nog het geval zal zijn. Op grond van zulke overwegingen hebben mammoetconcerns als Standard New Jersey en Humble Oil grote kolenconcessies verworven, waarbij de sterk stijgende rentabiliteit voor een extra verrassing heeft gezorgd.

Aardgas

Bij de zorgen over de afnemende oliereerves, komen in Amerika die over de krimpende aardgasreserves, de productie van aardgas zijn tengevolge van de weinig aanmoedigende belastingen en tarievenpolitiek — ontmoedigd en de verhouding tussen reserves en productie is hier gedaald tot een dozijn jaren.

Door het toestaan van prijsverhogingen is de rentabiliteit van de aardgasproductie de laatste tijd iets toegenomen, maar dat heeft enkele grootverbruikers niet ervan weerhouden contracten af te sluiten voor de afname van vloeibaar Algerijns aardgas. In ieder geval zijn er in de Ver. Staten vele experts, die de grootste toekomstkansen voor Amerikaanse kolen gezien zien in hun vergassing. Zij beschouwen de tegen het einde van de jaren '70 als een economisch rendabele realiteit. Ook is het een feit, dat concern als American Gas Assoc., East Ohio Gas Co. en Canadian Gas Assoc. reeds miljarden dollars hebben gestoken in de ontwikkeling van de gasdistributie in de toekomst. Inmiddels heeft de Amerikaanse regering 20-miljoen dollar en de industrie 10-milj. dollar gestoken in research naar de verschillende mogelijkheden van steenkolenvergasning.



Schrikreacties valutamarkten

UTRECHT, 11 augustus (G.P.D.) — Het voorstel van een commissie van het Amerikaanse Congres om de dollar dan toch maar te devalueren heeft op verschillende valutamarkten tot schrikreacties geleid, waardoor de dollarkoers in verschillende plaatsen tot een nieuwe recorddiepte zakte. Het is duidelijk dat de nu al weer enkele maanden sluimerende valuta-onrust plotseling acuut is geworden.

De dollar heeft veel van zijn oude glans verloren en het zijn nu vooral de markten en de gulden die bij de geldwisselaars geliefd zijn geraakt. Door de zware druk op de dollar en de gulden wordt de uitendelijke prijs bepaald door vraag en aanbod. Het aanbod van dollars in Amsterdam deed de koers van de gulden ten opzichte van de dollar met bijna 3,5 pct. stijgen. Een oplossing van het monetair dilemma waarin de wereld verkeert, zou indertijd mogelijk zijn via een devaluatie van de dollar. Het is echter zeer onwaarschijnlijk, dat de Amerikanen tot zo'n stap zullen overgaan en het zou een algeheel gezichtsverlies van de dollar betekenen en dat is iets wat de Amerikanen koste wat ook willen voorkomen. Het is ook de reden, waarom men in Amerika liever niet tot een zwevende dollar overgaat. Ook dan zou de waarde van de dollar aanzienlijk dalen.

Een oplossing van het monetair dilemma waarin de wereld verkeert, zou indertijd mogelijk zijn via een devaluatie van de dollar. Het is echter zeer onwaarschijnlijk, dat de Amerikanen tot zo'n stap zullen overgaan en het zou een algeheel gezichtsverlies van de dollar betekenen en dat is iets wat de Amerikanen koste wat ook willen voorkomen. Het is ook de reden, waarom men in Amerika liever niet tot een zwevende dollar overgaat. Ook dan zou de waarde van de dollar aanzienlijk dalen.

Aan de andere kant wordt er in Amerika ook gesproken over een stelsel van concessies en exportsubsidies om op die manier de grote tekorten op de Amerikaanse betalingsbalans te bestrijden en de inflatie een halt toe te roepen. Dat moet dan het vertrouwen in de dollar weer enigszins herstellen. De nieuwe aangewakkerde valutaoorust kan ook weer een heftige goudgids veroorzaakt. Opnieuw zijn de

goud- en deviezenvoorraden van de VS teruggevoerd, mede veroorzaakt door terugbetalingen van Engeland en Frankrijk aan het Int. Monetair Fonds. De goudprijs op de verschillende vrije goudmarkten steeg tot 44 dollar per ounce (31,1 gram) en dat tegenover een nog steeds officiële notering van 35 dollar op de officiële goudmarkt. Maar ook andere metalen zijn ineens sterk in de belangstelling komen te staan. De zilvernoteringen schoten omhoog en er was veel belangstelling voor koper (zie o.a. Klein's "Piccolo"-advertenties in het Limburgs Dagblad). In Frankfurt bereikte de dollarnotering haar laagste stand. Bij een nogal onstuimige handel werden recordprijzen geboden voor de mark. De dollarkoers sloot maandag op 3,409 mark voor een dollar, tegen vrijdag nog 3,447. Zelfs zakte de dollar maandag op een gegeven moment tot 3,386 mark, wat overeenkomt met een opwaardering van de mark van 7,6 pct.

Met het zakken van de prijs van de dollar in Europa is die in de Europese landen in New York gestegen. Daar kwam de mark tot 29,42, tegenover vrijdag nog een koers van 29,02. De Nederlandse gulden took aan van 28,33 tot 28,87. In New York waren de prijzen voor aandelen in goudmijnen vast. De Amerikanen moegen geen goud bezitten, maar zodra de officiële prijs van dit metaal stijgt gaan de koersen van de goudmijn aandelen naar boven.

\$ 1 miljoen voor hulp aan Oost-Pakistan

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, William P. Rogers, (links) overhandigt een cheque van 1 miljoen dollar aan de secretaris-generaal van de VN, Oe Thant. Het bedrag is bestemd voor hulp aan de Oostpakistaanse vluchtelingen.

Hij maakt de reis in zijn functie van voorzitter van de subcommissie uit de senaat voor vluchtelingen en de Oostpakistaanse vluchtelingen. Senator Edward Kennedy is gisteren in Calcutta aangekomen voor een bezoek van twee dagen aan de vluchtelingenkampen.

(ADVERTENTIE)

DUREX
THE BEST THERE IS...
overal verkrijgbaar

BEDRIJFS-LEVEN

• GORDIJNEN

Vorig jaar bedroeg de omzet van gordijnstoffen niet minder dan ruim 80 miljoen gulden. Dit jaar wordt naar verwachting voor 100 miljoen aan nieuwe gordijnen voor Nederlandse ramen worden opgehangen. In 1970 steeg de omzet in vitrages met ongeveer 35 procent, terwijl het tot 1969 maar matig met de omzettingen in deze sector was gestegen. De Utrechtse Jaarbeurs, die de cijfers nu heeft, meent dat de Nederlandse huishouding meer "gordijn-mind" is geworden door een toenemende behoefte aan privacy.

De mode zit invloed ook in de gordijnstoffen. Het assortiment van 5 tot 10 september te zien op de Int. Vakbeurs "Inter Decor". Het gelijk met de Najaarsbeurs in twee hallen van de Utrechtse Jaarbeurs wordt gehouden. Het expositiesprogramma omvat naast gordijnstoffen o.m. vloerbedekking, tapijten, woontextiel, huishoudtextiel etc. Dat is allemaal uitgesteld in een expositieruimte van 16.000 m².

• CONFECTIE

De verliezen bij de NV Ver. Ned. Confectiebedrijven "Venetia" in Middelburg zijn in 1971 tot nu toe aanzienlijk beperkt gebleven. Het bestuur hoopt, dat over het gehele jaar gezien een verlies zal zijn te vermijden, zo is op de jaarvergadering gezegd. In 1970 bedroeg het verlies 1,2 mln., en moest het dividend worden gespaard.

Ook Veneco voelt de concurrentie uit Oost-Europa. Het bedrijf verwacht, dat die eerder zal toe, dan afnemende, zeker gezien de positie van de confectie-industrie in de Benelux. De personeelsvoorziening is bijzonder moeilijk, en de capaciteit in de Benelux neemt geleidelijk af. Ook de prijsontwikkeling is hier een ongunstige factor. Er bestaan momenteel geen plannen zelf vanuit Oost-Europa te gaan opereren.

• WOL

Hoewel de Australische wolvoortvoer nog steeds de belangrijkste bron van wol voor de Nederlandse textielindustrie is, wordt de toekomst er voor de wolproducenten toch weinig rooskleurig uit. Een scherpe daling van de prijzen heeft in een groot aantal bedrijven al geleid tot ernstige bezorgdheid, terwijl enkele grotere ondernemingen zelfs overwegen de productie te beëindigen. De prijsdaling valt samen met stijgende kosten; toekomstig onheil kan slechters worden afgewend wanneer men er in slaagt om een verregaande rationalisatie door te voeren.

In hoeverre dit mogelijk is, hangt af van de geografische situering van het bedrijf, de samenstelling van de kudde en de bedrijfsvoering. Ongetwijfeld zal de huidige crisis er toe leiden dat de schapenteelt in sommige streken onrendabel zal zijn. Vanzelfsprekend bezint de overheid zich op maatregelen om de helpende hand te bieden, hetgeen zal geschieden in de vorm van directe financiële steun op korte termijn en de opzet van een langlopend programma met een structureel karakter. Tiedelijk heeft de Australische Wolcommissie een slaas verschaft door een deel van de productie tegen een "bodprijs" op te slaan, maar voor de toekomstige ontwikkeling heeft een dergelijke maatregel natuurlijk weinig waarde. Hoe ernstig de toestand op het ogenblik is, blijkt uit een paar cijfers: sinds het seizoen 1948-49 is de opbrengst niet zo laag geweest als dit jaar. De prijs per kilo is gedaald tot omstreeks 53 cent per kilo, hetgeen bijna 15 cent minder is dan de gemiddelde kiloprijs van vorig jaar.

• ARBEID

Behoudens een vermindering van de bedrijvigheid in de utiliteitsbouw wijzen vrijwel alle tekenen op onverminderd gunstige kansen voor de werkgelegenheid voor de beroepsbevolking van Zuid-Holland. Wel is in de maand juli de registratie van arbeidsloosheid van mannen in Zuid-Holland gestegen tot 7,900 (1,07 procent) en daalde de vraag, daalde de vraag-aanbodverhouding nu 3,2 bedraagt.

Uit de arbeidsmarktbeschrijving over 1970 blijkt dat Zuid-Holland 21,2 procent van de mannelijke beroepsbevolking telt. De provincie heeft een positief

pendelsaldo: De inkomende pendel ligt 12.000 man hoger dan de uitgaande, ruim de helft van de inkomende pendel komt uit Noord-Brabant.

• MIJNBOUW

Twee grote Australische mijnbouwmaatschappijen hebben aangekondigd, dat zij in Engeland en West-Europa productiecapaciteit willen "kopen". De firma's — Conzinc Rio Tinto of Australia Ltd. en New Broken Hill Consolidated Ltd. — verhandelen beide zink over de hele wereld.

De plannen zijn om in Engeland zink te smelten en in Nederland zink te elektrolytische zinkfabriecatie dient te worden gebouwd. Voor de uitvoering van deze projecten wordt gerekend op een investering van omstreeks 300 miljoen gulden.

• STAAL

In de afgelopen week is de Amerikaanse staalindustrie met 51,8 pct. gedaald tot 947.000 ton. Dit is de grootste daling in een tijd van ruim 12 jaar. Zo meldt het Amerikaanse IJzer- en Staal-instituut. De daling van 1 miljoen ton ten opzichte van de voorafgaande week is de grootste sinds de week, die op 18 juni 1959 eindigde. Toen was de staalafname — 1959 drie dagen oud. In die week daalde de productie met 1,2 miljoen ton.

Van de zijde der industrie werd vernomen dat de huidige daling toegeschreven kan worden aan dekkingsaanpakken in verband met de verwachte staalafname. Er werd evenwel een akkoord over een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst bereikt zonder dat van het stakingswapen gebruik gemaakt behoeft te worden.

ABN gaat vliegpreizen verkopen

AMSTERDAM, 11 aug. (G.P.D.) — De Algemene Bank Nederland gaat complete verzorgde vakantievliegpreizen verkopen. Daartoe is een samenwerking aangegaan met Airtour Nespanda N.V. in Den Haag en Fit-vliegpreizen N.V. in Eindhoven. Personeel van de ABN wordt speciaal voor de nieuwe taken opgeleid.

Begin 1972 zal men bij de meeste kantoren van de algemene bank Nederland voor vakantiereizen kunnen boeken. Voor de twee reisorganisaties betekent de samenwerking een aanzienlijke uitbreiding van het aantal verkooppunten. Het opleidingsprogramma voor het ABN-personeel is tot stand gekomen in samenwerking met de twee reisbureaus en met andere deskundigen op het gebied van toerisme. ABN beperkt zich tot de verkoop van complete verzorgde reizen. Andere arrangementen en andere zaken kunnen, naar de bank meent, slechts door gespecialiseerde reisorganisaties (zelf) worden verzorgd.

Naar aanleiding van het besluit van de ABN heeft de AMRO-bank meegedeeld, dat de dienstverlening op reisgebied wel past in het totale dienstenpakket ten behoeve van particuliere relaties. Wil men dit echter op een verantwoorde wijze doen, dan brengt dit mee, dat op elk kantoor een goed geschoolde afrekenaar aanwezig is, die de cliënt direct kan antwoorden op zijn vragen en een verantwoorde keuze kan bieden uit een scala van vakantiereizen. Dit betekent voor de bank niet alleen dat het betrokken personeel een grondige opleiding moet worden gegeven, maar ook dat gerekend moet worden op een veelvuldig, langdurig en veelal sterk seizoenmatig beroep op het kantoorpersoneel. De AMRO-bank heeft er daarom de voorkeur aan de optimale behartiging van de huidige diensten van de grootverzekering en de mogelijkheid invoering van de dienstverlening op reisgebied voorreest niet te overwegen.

Beurs-overzicht

KON. OLIE WEER ZWAK

AMSTERDAM, 11 aug. — Met de voortdurende dollarcrisis op de achtergrond was de Amsterdamse effectenbeurs ook dinsdag weinig geïnspireerd. Het meest opvallende was de verdere daling voor Kon. Olie en een vaste tendens voor Philips en Kon. Boot.

Bij het begin van de handel werd het olieaandeel verhandelbaar tegen f 145,50, wat een nieuw verlies van f 1,50 betekende. Philips begon f 0,70 beter op f 43,30, gevolgd door f 43,10. De andere aandelen bleven dicht bij huis. De AMR-moest nog f 1 terug tot 120.

In een overwegend vriendelijke scheepvaartmarkt viel Kon. Boot op door een kleine stemming. Naar Nederland zette de opmars voort met een winst van f 1,10. De grote kanten veranderden weinig. Heineken bleef op een verdere afbroekeling van f 1,10.

Opvallend is voorts, dat de laatste keer dat de koers nog met een rijksdaalder daalde tot f 35,50. Ned. Spingstoffen was eens gevraagd en won f 4 pnt. op f 24,50.

Opvallend is voorts, dat de laatste keer dat de koers nog met een rijksdaalder daalde tot f 35,50. Ned. Spingstoffen was eens gevraagd en won f 4 pnt. op f 24,50.

Niet boren op Hoge Veluwe

HOENDERLOO, 11 aug. — Naar aanleiding van het bericht dat bij Apeldoorn een exploitatieboring naar gas was worden voorbereid heeft de provincie van het nationale park de Hoge Veluwe meegedeeld, dat onder geen enkele voorwaarde op het grondgebied van dit park naar olie of gas mag worden gezocht. Verzoeken die het vorig jaar door twee samenwerkende oliemaatschappijen (BP en Gulf) zijn gedaan om seismisch onderzoek te verrichten op de Hoge Veluwe, zijn zonder meer van de hand gewezen. Van eventuele boringen zal het gebied dat beide maatschappijen met vergunning van het ministerie van economische zaken onderzoeken op aanwezigheid van gas en olie omvat een groot deel van de provincie Gelderland en een stukje van de provincie Overijssel.

De boring die eind augustus in het gebied van de Hoge Veluwe wordt voorbereid, gaat beginnen in Apeldoorn in een stuk bouwland. Tijdens een persconferentie vorige week in Apeldoorn is verzegeld dat geen toestemming was verkregen seismisch onderzoek te verrichten op de Hoge Veluwe.

AVONDKOERSEN

AMSTERDAM, 10 augustus — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren vanmiddag 297 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 97 (32,7 pct.), lager 129 (43,4 pct.), onveranderd 71 (23,9 pct.). Vorige beursdag totaal 298, hoger 110 (37,2 pct.), lager 127 (42,6 pct.), onveranderd 81 (26,3 pct.). In het telefonisch effectenverkeer kwamen vanavond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële sluitkoers van hedenmiddag.

ACTIVE AANDELEN				OBLIGATIES			
AKZO	84,40	84,60		Staatsleningen			
Alig. Bank Nederl.	280,00	280,00		Nederl. 25-j.	69	8	108,50
AMRO-bank	64,00	63,80		idem '70	73	105,80	105,70
Adm. Rubber	41,50	42,50		idem '69	71	101,00	101,00
Dell Mij.	77,70	77,70		idem '68-1	7	97,70	97,80
Dominicus Petrol.	892,00	878,00		idem '68-2	6	92,20	92,30
idem 7% pr.	891,00	877,00		idem '67	6	88,90	88,90
Heineken bel. & beh.	240,00	240,50		idem '65-1	5	89,00	89,90
Heineken Bier	260,00	259,70		idem '64-1	5	87,60	87,70
HAL	92,80	93,50		idem '64	5	84,30	84,30
Hoogovens	71,70	71,80					
HVA	121,00	119,50		Converteerbare Obligaties			
Kon. Petr.	147,00	145,20		AKZO	4	77,00	76,20
KNSM	92,20	94,10		AMRO bank	5	101,00	100,50 b
Nat. Nederl.	67,20	68,20		Berkels Pat.	5	88,00	88,50
Phs. v. Ommeren	259,50	259,50		Elsevier	7	129,00	129,00
Philips	42,60	43,00		Gelder. Pap.	4	85,80	85,70
Robur	88,90	240,00		Gelderl.-Tieles	8	105,00	105,00
Rolinto	175,80	175,50					
Scheepv. Unie	71,10	71,60					
Unilever	116,50	116,10					

x laten
e ex divid
e gedaan
b laten
b laten



HULP VOOR ONZE AFDELING LICHTDRUKKERIJ

KANTINE JUFFROUW
WERKSTER



ACTIEVE WERKKRACHT

[illegible]

een eerste verkoper

STROUCKEN

INTERIEURVEEZORGING N.A.
Steenweg 5, telefoon 440 Wiermweg, Top-Form adviesbureau

**R.K. MIDDELBARE
HANDELSAVONDSCHOOL
HEERLEN**

OPLEIDINGEN VOOR

Bijstijpping 2009: Middelbare Handelsschool

Die beiden letzten Punkte sind im Zusammenhang mit dem Problem der
Bewertung von Gütern zu sehen. Bei einem Vergleich von Gütern
ist die Wahl der Bewertungseinheit eine wesentliche Voraussetzung für die
Bewertung. Die Bewertungseinheit ist ein Maß für den Nutzen, den ein
Gut für einen Konsumenten hat. Die Bewertungseinheit ist ein Maß für den
Nutzen, den ein Gut für einen Konsumenten hat.

Rijksopleiding a- ja n-ge Middelbare Handelsvoorbereidend school

Die Bedeutung der Antriebskräfte für die Entwicklung der Produktion ist in der vorliegenden Studie nicht untersucht worden. Die Bedeutung der Antriebskräfte für die Entwicklung der Produktion ist in der vorliegenden Studie nicht untersucht worden.

Geronde derde opleiding 5-jarige Middelbare Handels-
 vakschool en Praktijkdiploma Boekhouden

containing 1000 *Micrococcus* Dornier cells per 100 μ l of the
bacterial suspension. After 24 h of incubation at 37°C, the
bacterial suspension was centrifuged at 1000 g for 10 min.
The supernatant medium was then removed and 100 μ l of the

Praktikdiplom: Rockhonden (associative)

$$\frac{1}{\sqrt{2\pi}} \int_{-\infty}^{\infty} \exp(-\frac{1}{2} \lambda^2) \exp(i \lambda x) d\lambda = \exp(-\frac{1}{2} x^2) \quad \text{and} \quad \frac{1}{\sqrt{2\pi}} \int_{-\infty}^{\infty} \exp(-\frac{1}{2} \lambda^2) \exp(i \lambda x) d\lambda = \exp(-\frac{1}{2} x^2)$$

Moderner Betriebsadministrativ

$\mathcal{P}(\mathcal{D}) = \{ \mathcal{D} \mid \mathcal{D} \text{ is a } \mathcal{D} \text{ and } \mathcal{D} \text{ is a } \mathcal{D} \}$

[illegible]

UNICUM HEET NU

Wat betekent Vendorma voor u?

1. **Explain the concept of a "value chain" and how it applies to a business.**
 2. **Describe the different types of value chains and their components.**
 3. **Identify the key factors that influence a company's value chain.**
 4. **Discuss the role of technology in creating and delivering value.**
 5. **Explain how a company can use its value chain to gain a competitive advantage.**

Vendorma dekens zijn tijdelijk* extra voordelig:

52.⁵⁰ 75.⁵⁰

87.⁵⁰

* 19.28. *Explain the difference between the following two sentences:*

VROOM & DREESMANN

uw prijsbewuste warenhuis

AUTO'S & MOTOREN

AUTO'S & MOTOREN

[illegible]

U komt toch ook naar de voorlichtingsavond?

Zie onze advertentie in de krant van zaterdag 7 augustus jl.
WIST U HET NOG?
WOENSDAG 11 AUGUSTUS A.S. OM 20.00 UUR IN ONZE KANTINE
„Ik zou een vaste, goedbetaalde baan willen“.

QUALITEX YARNS NEDERLAND N.V.
INDUSTRIETERREIN DENTGENBACH - TUNNELWEG 100 - KERKRADE-WEST - TEL. 04445-6451

neo-antiek
massief eiken
meubelen
(rechtstreeks
uit eigen fabriek)
v.d. bolt
meubelverzorging
chaesberg
Stapeerstraat 32 x

'RATIONAL' AANBOUWKEUKENS



„Rational“ biedt een nieuwe keuken-serie, dat een optimale keuken-techniek en een harmonische ruimtebenutting met een gunstige prijs mogelijk maakt.

Vraagt offerte:
KEUKENCENTRUM VONDENHOFF
St. Pieterstraat 40, tel. 7026, Chevremont. x

65+

N.V. ARCOS

Wenkenbachstraat 9
Kerkrade-West

vraagt voor licht zittend
en staand werk aan
lamparmaturen
een vitale 65+-er.
Melden tussen 8.00 en 17.00
uur, telef. 045-410680.

operatiezuster of -broeder

Wij vragen ter versterking van het team mede-
werkers op de operatiekamer een

die een voltallige O.K.-opleiding combineert
met enige praktische ervaring.

Hem/haar wacht een prettige werkkring met
een goede salariering en uitstekende secundaire
arbeidsvoorwaarden (rang nader overeen
te komen).

Ons goed geoutilleerde ziekenhuis heeft een
capaciteit van 405 bedden.

Gehuwde mannelijke verpleegkundigen kun-
nen bij het vinden van een woning rekenen op
alle mogelijke medewerking.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun
sollicitaties te richten aan de personeels-
adviseur van het Diaconessenhuis, G. A. van
Nispenstraat 37 te Arnhem, telefoon (085)
42 29 41, toestel 366.



**Hervormd
Diaconessenhuis
Arnhem**

TE HUUR GEVRAAGD IN HEERLEN

of directe omgeving van Heerlen

pand geschikt voor garagebedrijf

We denken aan een overdekte ruimte van 400 à 1000 m²
met bijbehorend parkeerterrein van 600 tot 2000 m²

Aanbiedingen aan:

N.V. GARAGE SMEETS

HANOMAG-Dealer - Geleen - Telefoon 04494-6333 of 2390

Vrijbankvlees

Heden woensdag 11 augustus
2 uur n.m.

**Centrale
slachtplaats
Brunsum**

Verdien uw vakantie 1972 bij ons

Binnenkort kunnen wij weer enkele
betrouwbare mensen gebruiken die
voor ons een krantenwijk willen ver-
zorgen (leest in familieverband).

Bezorging en incasso worden goed ge-
honoréerd.

Hebt u interesse? Kom dan eens pra-
ten of bel even voor een vrijblijvend
bezoek aan huis.

**LIMBURGS DAGBLAD
HEERLEN - NOBISSTRAAT 21
TELEFOON 045-71640 - toestel 232**

MAURER

für sofort auf auswärtige Baustellen gesucht (Klein- oder
Akkordkolonnen).

Über tarifliche Bezahlung und Ausübung Anfragen bei:
Universal-Werkzeugfabrik GmbH, 5109 Aschen, Bezugs-
str. 2, Tel. 0494-241-32334. x

METSELAARS

voor direct gevraagd

Hoog loon

goede sociale voorzieningen

Fa. Holtus-Keulen - Brunsum

Paulus Potterstraat 14-15

Tel. 253749 of 252288

quantizierter Mitarbeiter

beglückt mit Banklehre, mindestens aber
mit längerer Erfahrung im Bankgeschäft.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen
an die Direktion der

Dresdner Bank

5100 AACHEN
Königsplatz 12-14 - Tel. 0494-241-4671

De Kath. Schoolvereniging „Sittard“

vraagt Kath. voor
DE DASH TYPEN-SCHOOL
voor spec. onderwijs
Parallelweg 9 - Sittard,
een

didactisch inventieve leerkracht

met 41a, 41b, j. r. B.O. vakantie
eventueel LOM specialisatie
strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties aan het Bestuur der Kath. Schoolver-
eniging „Sittard“ p.a. De Lindestr. 2, Sittard.
tel. bij d. d. S. w. v. Gestel, tel. 0494-3651

MEC

Heiden - Geleen - Limbricht - Stein
- Maarnde - Roermond - Spaubeek

Met behoren v.w. vrijstaande en halfvrijstaande
woningen.

Kooprijzen voor de woningen vanaf
f 52.730,- v.o.n. tot f 68.383,- v.o.n.

Rijkspremie f 2036,- tot f 14.560,-

Kooprijzen bungalows v.a. f 70.000,-
v.o.n. tot f 79.950,- v.o.n.

Prospekt op aanvraag gratis verkrijgbaar.

PROJECTONTWIKKELING

MESTEROM

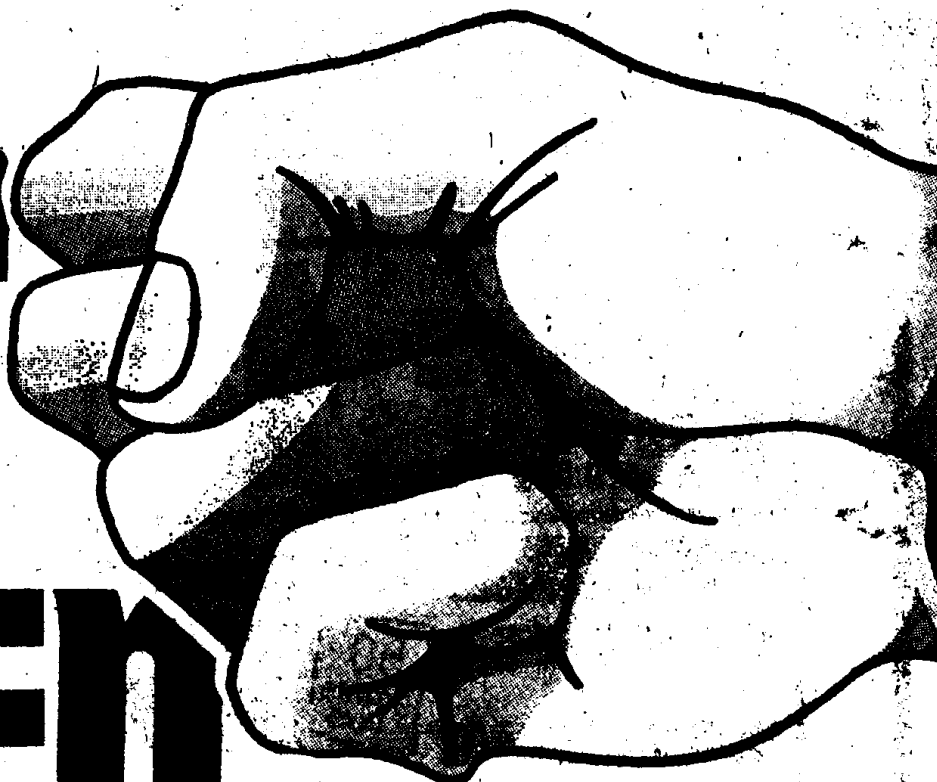
STATIONSTRAAT 1-3, 6201 AB, 04463-2344

Kantooruren:
Maand-vrijd. 9.00-12.30 uur en 14.00-18.00 uur.

Ma., wo., en zaterdag 10.30-12.00 uur.

Telefoon 04463-2344, b.g.g. 04463-22190 - 04760-22746

VéGé MAAKT EEN VUIST TEGEN DE PRIJZEN



VéGé

**APPEL-
SAP**
2 FLESSEN

**WITTE
BONEN MET
SNIJ
BONEN**
GROTE 3/4 POT

**OPLOS
HOFFIE**
POT 50 GRAM

**REIJZE BAAL
CHIPS**
NATUUREL/PAPRIKA

**POT
JAM**
HUISMOED II

98

98

98

89

79

PILS
2 HULVE LITERS
PER KAAT 12 FL. 550

98

**VERMI-
CELLI**
PAN 500 GRAM

59

WIJN
VIGNERON

219

HAIRSPRAY
GROTE BUS 18 OZ.

225

**MAYO-
SAISE**
1/3 POT

129

TAMPONS 10 ST.
PROEPPAKJE 4 ST. 65
ET WARDERBOU 25 CT.

160

**BIERPUL
FRANSE
MOSTERD**

98

BELEGGER 200 GRAM
HAAS
250 GRAM

149

KWATTA
JOHNNY
REPEL
IN 4 VOOR

100

lekkertje
PAKJE
FRISTOMINT

15

SHAMPOO
1/2 LITER
CREME-OLIE

98

lekkertje
PAKJE
FRISTOMINT

325

BOERENHAM
100 GRAM

98

BERLINER LEVERWURST
100 GRAM

49

GEBRADEN GEHART
100 GRAM

49

FILET DE CHEVAL
100 GRAM

85

BOERENWURSTJE
140 GRAM PER STUK

125

**SCHOUDEK-
KARBONADE**

425

SCHENKEL
500 GRAM

345

VERSE WORST
500 GRAM

228

BRADKUIKEN
900 GRAM PER STUK

289

SPITAZIE
600 GRAM

89

KABELJAUW
400 GRAM

210

**4 NASI-OF
BAMI-SCHUVEN**

98

ZOMER ASSORTI

69

CHOCOLADE PINDA'S

49

BITTERROENJES

79

VARIALE DATONS

89

PINDAKOENEN

95

**DAGELIJKS VERSE AANVOER VAN
ERGOENTE EN FRUIT**

REVOLUTIE IN DE PRIJZEN

DAT IS PRIJS-SLAG

SIR WILLIAM
Exclusive

ACRYL SOK

20 moderne kleuren
normale prijs 3,25

2.45

ZOEK MAAR UIT!

ALLE "KNORR"
SOEPEN 49

groentesoep 62 49
kippesoep 65 49
tomatensoep 68 49
champignonssoep 68 49
groente-kippesoep 78 49
ossestaartssoep 75 49
aspergesoep 68 49

dat is EXTRA VOORDELIG!

LITERFLACON

ALLES-
REINIGER

het veilige
onmisbare
schonmaak
artikel
voor wat
u maar wilt

99

WAT BETAALT U ELDERS!

LITERFLACON

HANDZACHT
AFWASMIDDEL

69

ENORME STAPELS
STAAN VOOR U KLAAR

DAT IS PRIJS-SLAG

KLEINE LETTERS
GROTE VOORDELEN!

BOTERHAMKORRELS 450gr. 99
BIERPUL MOSTERD..... 99
SUPER KOFFIE heel POND 279
RINGBAND div. kleuren 195
3INTERIEURS lgn+ruit 100
APPELSAP grote fles..... 49
KOFFIEMELK 3blikjes 100
UNOX ASPERGESOEP per pak 89
SLAGROOM klopt direct stijf 89
1/2BLIK GEISHA ZALM 199
KEUKENROL 2 in 1... 149
UNOX SMAC bij ons... 125
ENGELS DROP zakjes 250gr. 85
12 BEKERS SINASDRANK.. 335
ROMIGE MAYONAISE jam-pot 109
TOILETZEEP 3stukken... 89
KLETSKOPPEN heerlijk koekje 89
LANGE VINGERS pak 400gram 195
BASTOGNE PAREIN p. pak 100
PLASTIC EMMER 10 Ltr. kleuren 100
CORNUCO'S grote baal..... 59
PRODENT TANDPASTA grote tube 59
3PAKKEN THEEBISKWIE 89
APPELMOES grote pot slechts 39

WAARDOR ZIJN ONZE
PRIJZEN VEEL LAGER!

1. eenvoudige aankleding
2. geen bezorging aan huis
3. kontante betaling
4. beperkt assortiment
5. zelfbedieningssysteem
6. arbeidsbesparende goederenopstelling
7. arbeidsbesparende bevoorrading
8. uitsluitend verpakte artikelen
9. massa-inkoop en eigen import
10. geen bonnetjes of zegels, die u toch zelf moet betalen

grote doos (inh. 120 stuks)

KOFFIE-
FILTERS 1.25

WAT 'N PRIJS!

WITTE PEPER
OF
NOOTMUSKAAT

50
gram
bus
79

WIJ BIEDEN U ABSOLUTE
KWALITEITSGARANTIE

indien enig artikel, om welke
reden dan ook niet bevalt, krijgt
u zonder meer uw geld terug!

plastic flacon
0,625 liter

SLA-OLIE 1.25

3 gezinsfles

GAZEUSE 1.00
5 smaken bij ons

WEES PRIJSBEWUST

see GOLD
VIS-STICKS 1.25
280gram 10 stuks

HEERLIJK MALS!!.....

BRAAD-
KUIKENS

± 900 GRAM ± 1250 GRAM

2.69 3.69

voor een
krachtige
soep!

KIPPE-SOEP
PAKKET HEEL POND 89

450 gramspak
DIEPVRIESPINAZIE 59

DOOR MASSA VERKOOP
ZO VOORDELIG!

zelfstrijkende

HEREN
OVERHEMDEN

TREVI RA KATOEN 65/35

normale prijs 15,95

10.95

in kleuren
wit-bleu-
crème-rose
ASSORTI
MATEN

FAMILIEFLES

romige

SLA-SAUS

heeft bij ons een

VRUE PRIJS

inhoud
0,5 liter

99

normale prijs: 129

VLAAI-

VULLING

KANTEN KLAAR

5 smaken

per blik van 400 gram

99

ONS GROTE
SUCCES..

APRICOT

een heerlijk aperitief die grote
waardering vindt bij de dames

alcohol
perc.
13-15%

VAN 3.95 VOOR

2.50

JAC. HERMANS

PRIJS-SLAG

JAC. HERMANS

AKERSTRAAT-282-284-286

tegenover ingang
MUN. EMMA

HOENSBROEK

**PRUIS-SLAG KLANTEN ZIJN IN GOED
MET GROOTHANDELS-PRIJZEN...**

ELKE
WEEK

**JAC. HERMANS DOET EEN
OP DE NEDERLANDSE PRJZEN**

**AL
KT**

DE TEKENINGEN LIGGEN KLAAR!

Wij zijn van plan om de PRUIS-SLAG
te doen op zaterdag 17 oktober in LIMBURG
voor de KANTJES van de beste huisvrouwen
van de provincie Limburg. De gewonnen
prize is een reizen naar de Pruis-Slag
in Rotterdam.

OPENINGS-AANBIEDING

**3 KILOBAAL
KWAK** normale prijs 4.95
2.95
MET WAGENDEL
voor uw
handwasmachine

OPENINGS-AANBIEDING

**GROTE FLES
DELICATE
TOMATEN-
KETCHUP** normale prijs 1.50
nu 80% **69**

OPENINGS-AANBIEDING

**NICOLIENTJE
THEEDOEK** 100% katoen
afmeting 60x80 cm **1.25**

OPENINGS-AANBIEDING
hele liter

CHOCOLADE-MELK
49
MAGER
dus
niet vet

GROTE ROLLEN

2 EIEREN SCHUI
HEERLIJKE EROE

GROTE POT SARDIEN

PINDAKAAS VOOR
BITER

**MACARONI of
VERMICELLI** PER
KIL
545

GEMALEN KOFFIE 250
GRAM
VACUUM

WAT EEN PRUISVERSCIL!!!

DAS IERISUIKER
500g pak bruin • geel • wit

LITERFLES

KOFFIEMELK Gouden
kan

GROTE MALSE

ONTBUTKOEK normale prijs: 60

3/4 LITER

FRITES-SAUS
in handig plastic emmertje

FAMILIE FLACON

KIKI SHAMPOO normale prijs 1.00

GROTE BUS

ELEGANCE HAARLAN normale prijs 2.95

JAC. HERMANS

PRUIS-SLAG

JAC. HERMANS

AKERSTRAAT 282-284-286

ENSBROEK

* DE KLANKENTAPPER *



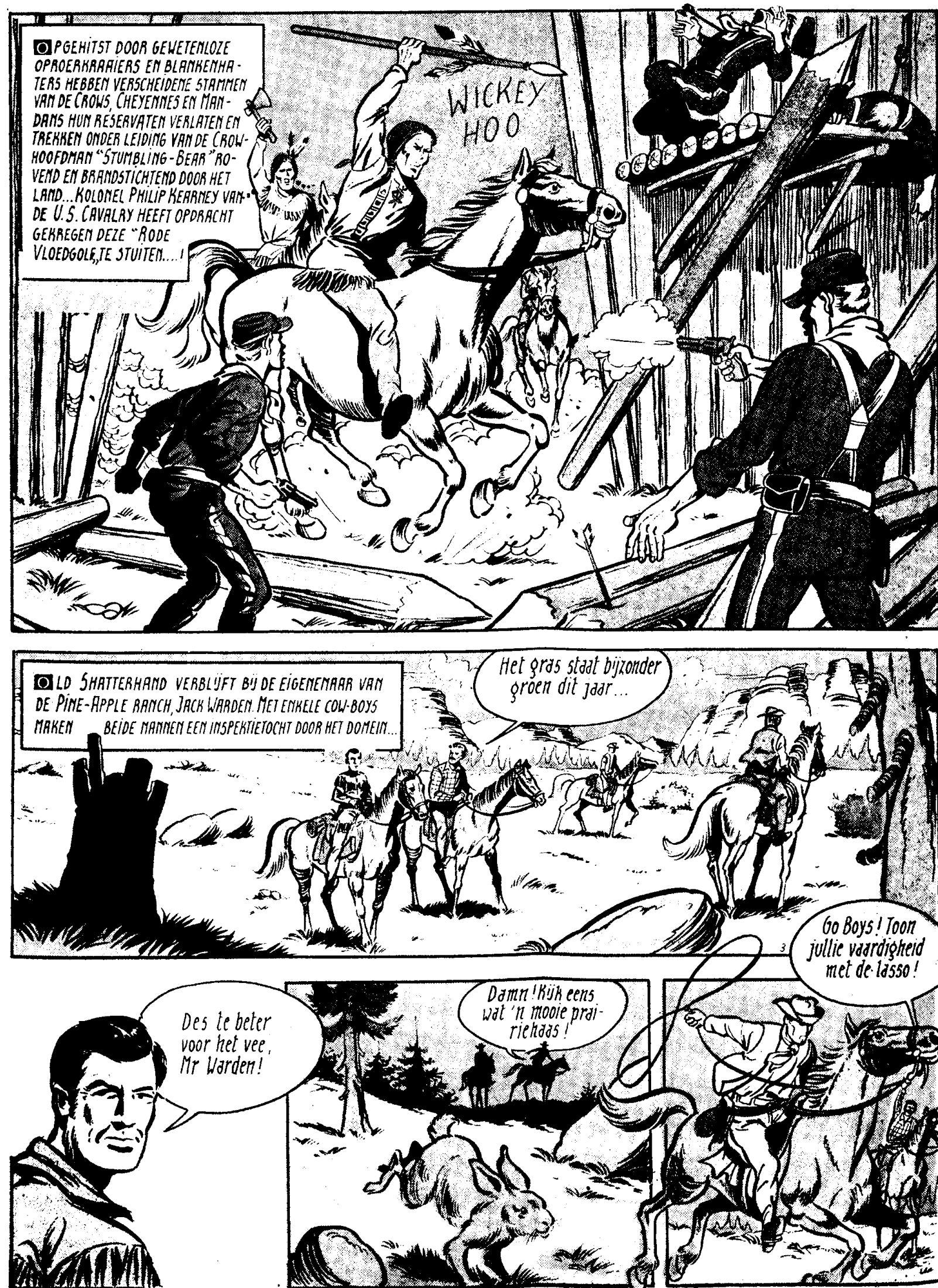
* GEVAARLIJK SPEELGOED *



* DE VROLIJKE RAKKERS *



* DE RODE VLOEDGOLF *



Raadsmeerderheid houdt vast aan voorschriften

Veelvuldig beroep op raad

Geleen ontkracht beleid

GELEEN, 11 aug. „Het wordt een beleid uit het jaar nul als telkens beroepschriften bij de gemeenteraad worden ingediend. Beslissingen bij het wel of niet verlenen van bouwvergunningen mogen niet in het politieke vlak worden getrokken”. Dit zei de heer R. Romme, fractievoorzitter van de KVP gisteravond in de gemeenteraadsvergadering van Geleen, toen een beroepschrift van de heer C. Oomen ter sprake kwam die vlak naast zijn huis een garage wilde bouwen. Omdat volgens de gemeentelijke voorschriften ter plaatse de afstand tussen de garage en het woonhuis minstens 5 meter moet bedragen, adviseerde het college van b. en w. afwijzend te reageren op het beroepschrift.

Toen de heer Keulen voorstelde om ondanks de voorschriften in te gaan op het beroepschrift van de heer Oomen, stelde het raadslid Glaesmaekers dat dit dan „een beleid van likme-vestie” zou inhouden omdat daarmee de waarde van voorschriften en wetten zou vervallen. De heer Romme weesde bovendien, dat steeds meer aanvragers van vergunningen, die in eerste instantie bij het gemeentebestuur nul op het request hadden gekregen, hun heil zouden zoeken bij de gemeenteraad. Na een lange discussie over de noodzaak van tijdige aanpassing van voorschriften werd het verzoek van de heer Oomen uiteindelijk met 14 tegen 8 stemmen verworpen. Daarbij bleef buiten beschouwing dat de werkzaamheden al waren begonnen voordat de noodzakelijke vergunning was aangevraagd.

De heer Keulen betreurde dat de raad stug vasthield aan de voorschriften hoewel afwijking daarvan toch de leefbaarheid van de stad ten goede kan komen: tenminste zeker in het onderhavige geval. Toen de heer Peron voorstelde om de zaak aan te houden totdat de gemeentelijke regelingen op het betreffende punt waren aangepast, reageerden loco-burgemeester W. Schepers en wethouder Stans fel. „Op die manier wordt het gewoon een willekeur”, aldus de heer

Politie pakt twee jeugdige inbrekers

SITTARD, 11 aug. — De Sittardse politie heeft twee knapen uit Sittard aan de hand gekregen die samen met een derde knaapje van vandalisme het nodige op hun kerfstok hebben. Het zijn de 17-jarige fabrikarbeider M. V. en de 15-jarige werkløze G. S.

V. blijkt degene geweest te zijn, die in juli vorig jaar een andere zaak in de Sittardse steenfabriek „De Toekomst” heeft bedreven. Toen hij daarvoor werd gearresteerd, was hij al eerder gearresteerd voor een ander soort delict. Hij werd toen gearresteerd voor een andere soort delict. Hij werd toen gearresteerd voor een andere soort delict.

V. is wat dit betreft door de mand gevallen toen hij voor een andere zaak in de Sittardse steenfabriek „De Toekomst” werd gearresteerd. Toen hij daarvoor werd gearresteerd, was hij al eerder gearresteerd voor een ander soort delict.

V. is wat dit betreft door de mand gevallen toen hij voor een andere zaak in de Sittardse steenfabriek „De Toekomst” werd gearresteerd. Toen hij daarvoor werd gearresteerd, was hij al eerder gearresteerd voor een ander soort delict.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgever:

Uitgeverij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Director-Hoofdredacteur

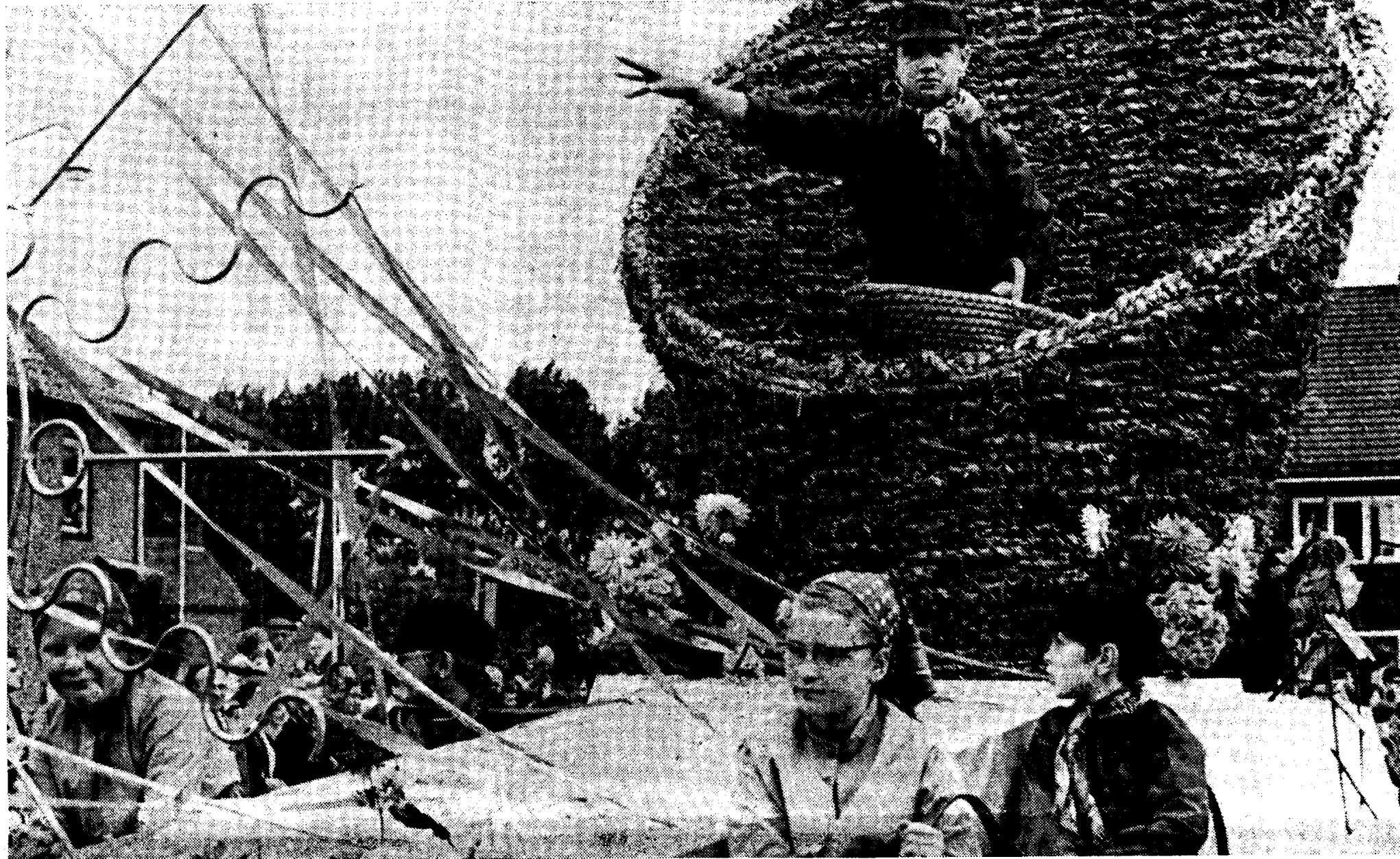
Dr. J.P.S. van Neerven.

Kantoren:

Sittard: Rijksweg Noord 3, tel. 04490-5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494-6868.

Editoriaal-redactie L. Willemsen.



Berg aan de Maas drie dagen Oud-Limburgs Oogstdankfeest nu in jubileumstijl

BERG AAN DE MAAS, 11 aug. — Wie zaait zal oogsten. Lei Horrichs uit Berg aan de Maas, „de ziel” van het oogstdankfeest, heeft 25 jaar geleden niet geweten waaraan hij begon. Het oogstdankfeest van 1946 is nu een onderdeel geworden van een driedaags cultuurevenement, waarbij het specifiek Limburgs folkloristische het meest in het oog springend moet zijn. Elk jaar heeft steeds meer organisaties deel aan het feest, dat nu een jubileumstijl heeft.

Al maanden zijn tientallen Bergenaars druk bezig met de bouw van praalwagens. En waarom doen ze dat? „Om de eer van het dorp hoog te houden”, zegt Lei Horrichs. „Na 25 jaar kan Berg aan de Maas niet plotseling zeggen: oh, we maken dit jaar eens geen feest. Er is een vaste kern van wel 30 mensen, die entameert, animeert, stimuleert en organiseert. Echte enthousiasten. En die moet je natuurlijk hebben voor dit feest”.

De conceptie van de oogstdankstoet is niet langer in handen van Sittardenaar A. H. Simonis, die zijn taak heeft overgedragen aan de Munstergeleense onderwijzer W. van Ratingen.

Jubileum

Berg aan de Maas is het laatste Limburgse dorp, waar een dergelijk folkloristisch feest door de jaren heen wordt georganiseerd, terwijl de landbouwers in het dorp op de vingers van één hand te tellen zijn. In verband met het zilveren jubileum van oogstdankfeest Berg is er een jubileumcomité in het leven geroepen, dat het oogstdankfeest dit jaar een bijzonder cachet wil geven. Daarom is er nu sprake van jubileumfeesten op vrijdag 20, zaterdag 21 en zondag 22 augustus. De oogstdankstoet blijft wel de apothekose, die dit jaar als thema draagt: „Het leven der seizoenen”. Dit jaar wordt de stoet ook uitgebreid met bekende schuttersrijen en muziekkorpsen. Zo zijn van de partij de landskampioenen van Ubschberg, het schuttersgilde van Well, de St. Brigittenbroederschap met Speelkapelle uit het Duitse Marienbaum, de bekende stellopersgroep uit Maasbracht in Napoleontische klederdracht, reuzengroepen uit Reuver en Maasbracht, een ouderwetse brandweergroep met een dito spuit, een groep jonge boeren en boerinnen met oude landbouwwerktuigen, een huifkar met bedevaartsgangers naar Kevelaar, de St. Rochusdrumband uit Stevensweert even-

eens in historische kledij, historische figuren uit het Land van Swentibold en niet te vergeten de Sittardse stadsvoogd met de complete Middeleeuwse Jonghe Burgercompagnie. Voor de aankleding van deze historische figuren hebben de gemeentebesturen uit de omgeving subsidie verleend. Er is bovendien een subsidie van de provincie en het Anjerfonds Limburg. Volgens de begrotingen van het jubileumcomité en de stichting oogstdankfeesten gaat een en ander dit jaar een bedrag van 35.000 gulden kosten.

Boerenjasje

Na de optocht op zondagmiddag blijft het feest voortduren in Berg aan de Maas. Er treden daarna dansgroepen op van jonge boeren en boerinnen uit Sevenum en de Crammondse dansers uit Eysden, die in Berg voor de eerste maal buiten het eigen dorp optreden. Bovendien worden er demonstraties veldzuilen gegeven door een groep uit Weert-Leuken. Voor deze gelegenheid wordt geheel Berg in een boerenjasje gestoken zoals een ouderwets Limburgse dorp behoort te zijn. De cafés worden oude dorpsbergen en de kinderen van Berg worden in oudlimburgse klederdracht gestoken. Die kleren worden nu genaaid door vijftig dames in Berg van de oude gordijnen van het Sittardse ziekenhuis en ander textiel, dat men op de kop heeft kunnen tikken. Voortrekken in het dorp rond een zogenaamd de kuukraemer (letterlijk: kuikenkoopman), een scharensiep, een draaiorgel en riet- en mandenvleeters, die op straat hun beroep zullen uitoefenen.

Jean Wolfs geeft orgelconcert

ELSLOO, 11 aug. — In het kader van de Maaslandconcerten zal de organist Jean Wolfs morgenavond een concert verzorgen in de St. Augustinuskerk van Elsloo. De uitvoering begint om 20 uur. Op het programma slaan werken van Bach, Schumann, Debussy en Liszt.

AUTO BOTST TEGEN MUUR

GELEEN, 11 aug. — De automobilist H. D. uit Hilversum is door nog onbekende oorzaak met zijn auto op de Rijksweg Zuid te Geleen tegen de voorgevel van een huis gebotst. De auto werd hierbij zwaar beschadigd. Omdat H. D. in militaire dienst is, werd de zaak voor nader onderzoek door de Geleense politie overgegeven aan de marechaussee.

derdracht gestoken. Die kleren worden nu genaaid door vijftig dames in Berg van de oude gordijnen van het Sittardse ziekenhuis en ander textiel, dat men op de kop heeft kunnen tikken. Voortrekken in het dorp rond een zogenaamd de kuukraemer (letterlijk: kuikenkoopman), een scharensiep, een draaiorgel en riet- en mandenvleeters, die op straat hun beroep zullen uitoefenen.

De feestelijkheden beginnen vrijdagavond om half zeven, als loco-gouverneur drs. J. Lebens uit Holtum het startschot geeft. Bij de gelegenheid worden er dertig jubilarissen in de bloemen gezet wegens 25 jaar oogstdankfeest. Daarna wordt in huize Roex aan de Maasstraat een expositie geopend van oude foto's uit Berg, van oogstdankstoeten uit het verleden en oude gebruiksvoorwerpen van het streekmuseum in Elsloo. Rond negen begint een receptie. Daarvoor zijn er nog causeries van drs. J. Hansen uit Roermond en J. de Valk uit Roermond over Limburgse folklorie en de Maasvaart. Nog later begeleidt schutterij St. Hubertus van Nattenhoven een fakkeloptocht.

Zaterdag is een officiële dag van de Limburgse volksmuziek, die op touw is gezet in overleg met de Culturele Raad Limburg. De heer A. H. Simonis en ir. J. Planie uit Roermond verzorgen lezingen over „de ontwikkeling van de Limburgse dorpsgemeenschap in de twintigste eeuw”. Om zeven uur is er „in eucharistieviering, Pastoor Custers zeeft dan landbouwwerktuigen, instrumenten en vanden. Tevens is er een Middeleeuwse eedaflegging van de schutters in handen van de blinde pastoor Driessen uit Well. Rond kwart voor acht komen dan ouderwetse boerenbruidsgroepen de kerk binnen, die door een jury beoordeeld worden naar originaliteit, kledij, houding, binnenkomen etc. De uitslag is de spil van het hele feest.

De oogstkoningin is dit jaar afkomstig uit Geleen van de KWJ. Dat zit dus wel voor volgens Lei Horrichs. De ontvanger heeft altijd een gulden vijftig gekost. Die prijs zal dit jaar iets hoger liggen. Hoeveel precies is nog een vraag die binnen de bestuursgeleiden moet worden opgelost. Maar zeker iets meer, omdat er veel meer wordt geboden en omdat men tevens een herinneringsgeld krijgt aangeboden als bezoeker. Kinderen hebben gratis toegang. Zij moeten dan wel in gezelschap van hun ouders zijn. Berg wordt die zondag volledig van de buitenwereld afgesloten. Er kan geen kip in of uit of het zal via de kanaalbruggen van Berg of Urmond moeten zijn. Wie gratis de stoet wil zien moet het kanaal overzwemen.

KANTONRECHTER:

‘Meeste mensen op de weg zijn schapen’

SITTARD, 11 aug. — Vijftien gulden boete kreeg gisteren Sch. uit Sittard van kantonrechter mr. Engelen omdat hij met zijn wagen over het fietspad reed toen de weg was versperd door een zware takelwagen. Hij was overigens niet als eerste naast de rijweg gegaan en bovendien moest hij zijn zoon met spoed naar het ziekenhuis brengen, voerde hij als verweer aan. „Het verkeer werd belemmerd en enkele wagens voor mij deden precies hetzelfde”, aldus Sch. Volgens de kantonrechter wees dit op volgzame kuddegeest van de betreffende automobilisten. De vraag van Sch. of hij als een schap had gehandeld, bevestigde mr. Engelen met „de meeste mensen op de weg zijn schapen”.



Popgroep Focus, een van de vijf groepen die naar Kerensheide komen.

Pop in Kerensheide

STEIN, 11 augustus — Vrijdag houdt het jongeren centrum Nepal in het Trefcentrum te Kerensheide-Stein een pop-festival waaraan vijf bekende groepen zullen deelnemen. Achtereenvolgens treden op Focus, Big Wheel, Out of Image, Fresh Carriage en Celebration. Het pop-gebeuren begint om 18 uur. In de voorverkoop bedraagt de entree f 3,50 en aan de zaal f 4,50.

Focus treedt vanaf 1969 zeer succesvol op en bestaat momenteel uit fluitist-organist Thijs van Leer (de voormalige presentator van het televisieprogramma Twien), gitarist Jan Akkerman, drummer Pierre van der Linden en bassist Cyril Havermans. Focus was ondermeer een van de meest succesvolle groepen op Pinkpop '71. Op het repertoire staan voornamelijk lyrische romantische nummers.

Raffinaderij Ternaaien op losse schroeven

GROOT-TERNAAIEN, 11 aug. — De eerste twee jaar komt er geen raffinaderij in Groot-Ternaaien, aangezien de opdrachtgevers het terrein niet helemaal geschikt hebben bevonden. Zij overleggen zelfs of zij niet zullen omliep naar een ander terrein in het gebied van Luik. De oliemaatschappij Elf heeft dit bevestigd.

De Belgische regering aarzelt inmiddels nog steeds met de goedkeuring van het project. Men wil eerst weten welke milieuhygiënische gevolgen de vestiging zal hebben. De regering zou de voorkeur geven aan een kerncentrale boven een petrochemische industrie. Het college van B en W van Maastricht heeft opnieuw een beroep gedaan op de regering in Den Haag om de vestiging van de raffinaderij in België met de Belgische regering te bespreken. Burgemeester Baeten noemde deze vestiging volstrekt onaanvaardbaar.

Zwemonderricht in Beek vanaf de tweede klas

BEEK, 11 aug. — In de gemeente Beek is in overleg met de hoofden van scholen en met instemming van de inspecteur voor lichamelijke opvoeding een lesrooster ontworpen dat voorziet in het lesswemmen van alle kinderen van de tweede tot en met de zesde klas. Aldus delen b. en w. van Beek aan de raad mee. Inclusief de buskosten betekent dit voor de gemeente een jaaruitgaa van ongeveer 80.000 gulden. Voor 1971 is hiervoor een krediet te voldoen van f 81.943,88 voor de aankoop van een nieuwe brandweerauto. Overigens worden in deze raadsvergadering nog tal van andere kredieten gevraagd. Deze zijn ondermeer nodig voor: aanleg van riolering en het maken van wegenconstructies te Keldum; uitbreiding van de straatverlichting in de omgeving van het zwembad; sloop van panden; aanleg speelplaats en plantsoen aan de Frans Erenstraat; aankoop landbouwtractor voor de plantsoendienst; en het toekennen van een subsidie van maximaal 5000 gulden per jaar aan de peuterspeelzaal te Beek. Tenslotte delen b. en w. de raad nog mee dat niet tot sloping van de voormalige marechaussee-kazerne met dienstwoningen zal worden overgegaan indien zich tijdig een gegadigde meldt, die tegen een redelijke prijs grond en opstallen wil aankopen.

Grondwerker van diefstal verdacht

SITTARD, 11 aug. — De Sittardse politie heeft de 32-jarige grondwerker L. uit Sittard aangehouden, die ervan wordt verdacht inleden jaar oktober te hebben ingebroken bij de radio- en televisiezaak Dahlmans in de Baandert. Daar werden ontvreemd twee radio's en een draagbare teefee. Een van de radio's werd bij L. thuis aangetroffen en in beslag genomen. De andere spulletjes bleken al doorverkocht te zijn. L. is na verhoor in afwachting van verdere vervolging op vrije voeten gesteld.

Uitslagen van geslaagd schuttersfeest in Geleen

**memo vandaag
memo vandaag
memo vandaag
memo vandaag**

Gildebroeders viere feest in Deurne

Ongeveer 2000 gildebroeders nemen op 14 en 15 augustus in het Brabantse Deurne deel aan de Willibrordusfeesten. Het St.-Jorisgilde, dat de feesten organiseert, heeft ook Duitse en Belgische collega's geïnviteerd. Het evenement vindt plaats omdat St.-Willibrord 1250 jaar geleden in Bakel verbleef, bij welke gelegenheid hij een kerk aan zijn zorgen kreeg toevertrouwd.

Hoogtepunt van de festiviteiten wordt de tweede dag, wanneer kardinaal Alfrink om tien uur in de St. Willibrorduskerk de gildemissie opdraagt. 's Middags volgt een officiële ontvangst door het gemeentebestuur in „De Vier-span“, waarna vanaf half twee een grote optocht door de kom van Deurne naar het kasteel trekt. In de kasteeltuin vindt een defilé plaats. Aansluitend volgen de diverse wedstrijden. De beschermheer van het St.-Jorisgilde, dr. H. van Doorne, heeft een gouden schild beschikbaar gesteld voor de koning die het beste voor de dag komt.

Zaterdag wordt het feest ingezet met onderlinge wedstrijden tussen de verschillende kringgilden. 's Avonds om half zeven trekken de gilden door het gedeelte van Deurne dat de volgende dag buiten de optochtroute valt.

TENTOON- STELLINGS- AGENDA

Fransche Molen

Lindenlaan 30, Valkenburg. Jean Viehof, uit Heerlen, exposeert tot en met 31 augustus schilderijen, tekeningen en monotypes. Geopend van 10 tot 19 uur.

Kritzaedthuis, Sittard

Tentoonstelling Oosterse Keramiek. Van 10-12 en van 14-16 uur. 's Zondags van 14-18 uur.

Raadhuis Heerlen

Expositie 33 schilderijen uit eigen collectie. Geopend op kantooruren. Op zaterdag en zondags gesloten.

CC Lombok 70 Geulle

Snijdersbe, Geulle. Expositie van werken van diverse kunstenaars uit Maastricht e.o. Tevens handwerk uit de „derde wereld“. Tot september dagelijks van 12-24 uur.

Galerie de Stof

HOENSBROEK. Hommelterweg 72, tel. 045-233501. Expositie van schilderijen van o.a. Isaak Israëls, Picasso, Emile Bernard. De hele maand augustus dagelijks geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten.

Galerie 't Boerehofke

HULSBROEK. Heckerweg 23, tel. 04405-478. Tot 28 augustus zomercollectie, tekeningen, gouaches, schilderijen, van verschillende Nederlandse kunstenaars. Dagelijks geopend van 14 tot 22 uur, op maandag gesloten.

Streekmuseum

'Het Land van Valkenburg'

VALKENBURG. In het Oud Schiedhoois, tel. 04406-2213. De hele maand augustus expositie van Syncke en Sijstermans, schilderijen. Dagelijks geopend van 10 tot 12 uur en van 15 tot 20 uur, op zondagmorgen gesloten.

Museum Haus Lange

KREFELD (DUITSLAND). Wilhelmshofallee. Tentoonstelling zeefdrukken van Andy Warhol.

Galerie Felix

Wyecker Brugstraat, Maastricht. Schilderijen van Limburgse schilders. Op werkdagen van 9-12 uur en van 13.30-18 uur. Tot half augustus.

Galerie Reveil

Maastrichter Heidestraat 40, Maastricht. Grafiek van Jan Stolk. Open van maandag t/m zaterdag van 10-18 uur. Op zondag gesloten.

Grafiek van Jan Stolk en lichtobject van ir. Guus van Lummel. Tot en met 20 augustus dagelijks geopend van 10 tot 18 uur, op zondag gesloten.

Café-bar „de Drenckpote“ — Cörversplein 6 — Wyck-Maastricht. Permanente expositie van werken van jonge kunstenaars en amateurs. Dagelijks open van 10-14 uur.

Gemeentehuis Slenaken

Expositie van Limburgse kunstkring. Van 9-12 en van 14-17 uur.

Maastricht

DE JONG-BERGERS. Grote Staat 65. Recent werk van Guillaume Serpent. Tot en met 21 augustus iedere dag geopend van 9 tot 18 uur, op zondag gesloten.



● St. Sebastianus uit Heerlen in actie tijdens de optocht in Geleen

GELEEN, 11 aug. — Het bondsschuttersfeest van St. Gerardus, georganiseerd door de schutterij Petrus en Marcellinus te Geleen, trok zondag bijzonder veel belangstelling. De drukte begon al bij het defilé op het Schuttersplein en bij de optocht door de straten van Oud-Geleen. De schutters werden muzikaal begeleid door de harmonie St. Cecilia. Grote bedrijvigheid heerste er tot het invallen van de duisternis op het schuttersplein bij de exercitiewedstrijden en bij het drumbandconcours. Tot diep in de morgen was er nog volop feest in de tent waar Beierse muziek door de Hetsendaer muzikanten uit Urmond voor een prettige sfeer zorgde.

UITSLAGEN: Mooiste binnenkomen: 1. Schaesberg 294 punten, 2. Spaubeek 280, 3. Amstenrade 288. Meest gewapende leden: Spaubeek met 32 leden. Mooiste uniform: 1. Schimmert 291 punten. Modelste uniform: 1. Spaubeek 291. Mooiste geheel: 1. Spaubeek, 2. Schaesberg, beiden met 290 punten. Houding optocht klasse a: 1. Spaubeek, 2. Schaesberg, beiden 290

punten. Houding optocht klasse b: 1. Amstenrade, 2. Limbricht, beiden 293 punten. Beste defilé klasse a: 1. Schaesberg 295, 2. Heerleheide 291. Beste defilé klasse b: 1. Amstenrade 295, 2. Sweihuizen 284. Beste vaandeltrager: 1. Stein 294, Brunsum 291. Mooiste koning: 1. Amstenrade 879, 2. Stein 889. Mooiste koning: 1. Schimmert 889, 2. beek 888. Mooiste kelzerin: 1. Merkbeek 875. Mooiste kelzer: 1. Schinvelde 873. Mooiste generaal: 1. Vaesrade 292. Modelste generaal: 1. Heerleheide 294. Oude schutter: A. Jorissen 87 jaar. Oude exercitie: 1. Klimmen 1950, 2. Schaesberg 1949, 3. en 4. Spaubeek en Heerleheide met beiden 1948, 5. Oirsbeek 1931, 6. Vaesrade 1930. Nieuwe exercitie: 1. Heerlen. Beste commandant: 1. Heerleheide 197, 2. Spaubeek 194. Beste linker guide: 1. Spaubeek, 2. Klimmen beiden 294. Beste rechter guide: 1. Klimmen 1962, Spaubeek 194. Bielemannen onder 16 jaar: 1. Meyers Spaubeek, 2. Cuipers Spaubeek. Bielemannen boven 16 jaar: 1. Boels Heerleheide, 2. Spaubeek. Drumband: 1. met lof Schaesberg 110,5 punten in a-klasse,

verder behielden Amstenrade, Klimmen, Limbricht en Heerlen een eerste prijs. Drumband in klasse b: 1. Spaubeek, 2. Sweihuizen. Tamboer majoor: 1. Schaesberg, 2. Heerlen. Ieder met 57. Jongste tamboer: Berin Oirsbeek. Beste tamboer klasse c: 1. H. Kees, 2. I. Janssen Limbricht, 3. J. Boss Vaesrade. Beste tamboer klasse b: 1. Staarino Schaesberg, 2. Heiligers Schaesberg. Beste tamboer klasse a: 1. Lebens Limbricht. Beste hoornblazer klasse c: 1. Gijssert Heerleheide, 2. Geerlings Limbricht, 3. Ehen Limbricht. Beste hoornblazer klasse b: 1. Badjou Klimmen, 2. Jacobs Amstenrade. Beste hoornblazer klasse a: 1. H. Maessen Klimmen, 2. Leunissen Amstenrade. Schieten: 1. Schaesberg 18 punten, 2. Oirsbeek 18, 3. Schinvelde 17, 4. Limbricht 17 en 5. Stein 17.

Het erekruis moet nog worden uitgeschoten door Klimmen, Limbricht, Schimmert en Schaesberg. Deze wedstrijd zal plaats hebben op zondag 15 augustus.

Plaatselijk nieuws - plaats

Grevenbicht

— Het laatste uitstapje in het kader van het kindervakantiewerk gaat vandaag naar het bekende zilverstrand te Moll (B). Een rekord aantal belangstellenden heeft zich hiervoor aangemeld, want er zullen 3 bussen rijden. Ook diverse reis-leiders(sters) hebben zich aangemeld.

— Zondag speelt het 1e elftal van Armada in het sportpark Hemelsley te Sittard een oefenwedstrijd tegen Thienbunder Boys 1. Aanvang 14.30 uur. Voordat de competitie hervat wordt op 5 september zal men nog een aantal voorbereidingswedstrijden spelen.

— Voor de leden en andere belangstellenden van de HSV „De Verenigde Vrienden“ staat op 21 augustus een uitstapje naar Königswinter, Altenahr en het Rijn- en Ahrdal op het programma. Voor aanmelding kan men terecht bij de secretaris van de hengelsportvereniging, de heer C. Corten in de Karel Doormanstraat. De kosten zijn f 10 per persoon; men vertrekt per autobus vanaf garage Cramers om 8.30 uur.

— Op 24 augustus begint in de gymzaal aan de Kerkstraat weer de cursus „Beter Bewegen“ onder auspiciën van de plaatselijke afdeling van de Vrouwenbond. Aanvang van de uit 12 lessen bestaande cursus telkens om 8.30 uur. De prijs bedraagt f 20. Geïnteresseerde dames kunnen zich tot 18 augustus bij een der bestuursleden van de Vrouwenbond aanmelden.

Vilt

— Woensdagmiddag is er voor het eerst na de zomerpauze weer soos voor de bejaarden van 2-5 uur. Aanvankelijk zou de soos pas hervat worden in de eerste week van september, maar op aandrigen van de bejaarden zelf gaat men nu al van start.

— De handbalclub Vilt heeft de training hervat. Iedere woensdag- en vrijdagavond wordt er getraind.

Banholt

— Ter afsluiting van de vakantie zal vanavond om 20.30 uur een groot kampvuur worden gehouden. Bijeenkomst aan de harmoniezaal.

— Evenals vorig jaar zal dit jaar de voetbaltoer weer worden opgehaald op woensdag in de Dalestraat, Molenweg en Bergstraat. 's Donderdags worden de formulieren afgehaald in de Kerkstraat, Terhorst, Mheerderweg en P. Rolsstraat. Vandaag begint men met bovengenoemde straten.

Nieuwstadt

— De nieuwe meisjesschool werd maandag in gebruik genomen. Als de kleuters de volgende week aan het nieuwe schooljaar beginnen kunnen ook zij terecht in het nieuwe gebouw aan de Schoolstraat.

— Het Barbarakoor start maandag weer met repetities. Nieuwe leden kunnen zich in de loop van de week opgeven.

— Zaterdag wordt een tiunfeest gehouden waarbij vooral de jeugd aan zijn trekken zal komen. Men zal verschillende spelen organiseren. Voor een ballonwedstrijd worden tien prijzen beschikbaar gesteld.

— De schutterij Broederschap van Sint-Jan zal zondag deelnemen aan het laatste honnefesteet van dit jaar dat in Grevenbicht wordt gehouden.

Valkenburg

— Vrijdag zal de zangvereniging „Geulklank“ de repetities weer hervatten om 20.30 uur in de Kurzaal.

— De algemene ledenvergadering van RKVV Walram zal plaats vinden op zondagmorgen om 10 uur in verenigingslokaal De Kurzaal aan de Sint Pieterstraat.

— De I.V.N. Valkenburg maakt zondag een excursie naar de Brunssumse heide. De vertrokken wordt om 14 uur vanaf het VVV-kantoor op eigen gelegenheid.

Rothem

— Op het onlangs gehouden St.-Pieter-voetbaltoernooi bracht het verjongde eerste elftal van RVU het tot en vierde plaats. Door een 1-0 overwinning op de nieuwe derde klasser Sportclub Caberg bereikte RVU de halve finale, die het verloor met 2-3 van svME, nadat een 2-0 voorsprong onnodig verloren ging. Ook om de derde en vierde plaats ontbrak het geluk en werd het een 1-0 nederlaag tegen Leonidas. De aanvoerder Th. Derix mocht de vierde prijs plus een beker in ontvangst nemen. De geplande oefenwedstrijd tegen Gronsveld van vanavond gaat niet door. Er zal getracht worden een andere club te vinden.

— Vanavond beginnen om zeven uur weer de wekelijkse repetities van de nieuwe tanzmariechengroep in het patronaat. Deze lessen staan onder leiding van mevrouw I. Royen.

— Morgen wordt weer een ballonnewedstrijd gehouden. Kaarten die teruggestuurd worden dienen zo spoedig mogelijk ingeleverd te worden op de pastorie.

— Morgen zal Rothems harmonie voor de laatste keer in dit toeristenseizoen een muzikale rondtocht maken door Rothem. Dit in het teken van de VVV-festiviteiten.

Eys

— Zaterdag en zondag wordt aan de kerk geëcolleerd door de EHBO.

alledaagse Dingen

SUCCES

● Directeur W. H. Hendrickx van het wijkcentrum te Sittard-Stadbroek en zijn vele medewerkers kunnen met voldoening terugblikken op het drie-daagse zomerfeest, dat in de wijk Stadbroek is gehouden. Het motto „Zomerfeest voor en door de bewoners van Stadbroek“ is ten volle bewaarheid. Alle activiteiten, alle dans- en showavonden zijn uitstekend geslaagd, waarbij telkens in de tent vele bezoekers een plaatsje zochten. Oppermerkelijk was wel het feit dat de belangstelling voor het beatfestival niet meer zo groot was als verleden jaar. Een van de hoogtepunten was ook nu weer de eucharistieëring in de feesttent, geleid door pastoor Arts, rector van Stadbroek. De opluistering van dit gebeuren was in de vertrouwde handen van het Ritmic-koor uit Schinvelde. De bedoeling is dat er in 1972 weer een zomerfeest op touw wordt gezet. Men wil er een traditie van maken voor de wijk Stadbroek.

BRANDWEERTREFFEN

● Zoals gisteren gemeld wordt zaterdagmiddag in het Duitse Isenbruch in de Zelkiant een internationaal brandweertreffen gehouden, waaraan ook het korps van Born zal deelnemen. Rond dit evenement zullen tal van

festiviteiten worden opgebouwd. Na de wedstrijden wordt een optocht gehouden en in de avonden wordt gedanst in de feesttent, waar plaats is voor ongeveer 1500 personen. Ofschoon de Nederlanders de gehele nacht naar terugkeren. Zondagmorgen om half twee is weer een rondgang door Isenbruch en voortis wordt in de feesttent Frührschoppen gehouden. Vanaf half drie is muziek in de straten en om uur begint het brandweertreffen. maandagavond is gelegenheid om te dansen. Tijdens de verschillende dagen zullen de „Mood Kings“ voor de muziek zorgen. Vermelden we nog dat de drumband van Obbicht zondagmiddag om vijf uur door Isenbruch zal marcheren.

FIETSFESTIJN

● Het Nieuwstadse comité, dat van tijd tot tijd iets voor de jeugd op touw zet, heeft in het afgelopen weekeinde een fietstochtje voor het jonge volkje gehouden. Men maakte een leuk parcours in de omgeving en onderweg moesten de nodige vragen — het waren er twintig — worden beantwoord. Het was een geslaagd feest. Ook mag men wel even worden vermeld dat brood en zus Houtwijk even na de start één platte hand hadden. Ze reden rit toch uit en dat leverde een apart beloning op.

Schaesberg

— De vereniging Treffen is Kunst maakte zondag een geslaagd uitstapje naar de Bundesgartenschau in Keulen. De TIK-ers amuseerden zich opperbest en hadden na afloop daarvan nog een gezellig samenzijn in clublokaal Rijn-ders.

Mej. Heijljes, de leidster is van het Dienstencentrum voor Volwassenen Schaesberg, houdt iedere week van maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur spreekuur in het Dienstencentrum in de Streperstraat.

Tweede kracht voor protestantse school Grevenbicht

Van onze verslaggever

GREVENBICHT, 11 aug. — De protestantse ds. Delemanschap in Grevenbicht zal een tweede leerkracht krijgen. Het bestuur van de school heeft de goedkeuring van het ministerie van onderwijs ontvangen. De school heeft het totnu toe steeds moeten doen met slechts één onderwijzer, die tevens hoofd is, de heer A. Delamar. Het bestuur wil een onderwijzer, die op wachtdienst staat, tijdelijk aantrekken. De tweede kracht zal echter weer moeten verdwijnen, als het aantal leerlingen lager dan 26 is.

Micro-sporthal in Brunssum

BRUNSSUM, 11 augustus. — Volgens de gemeente Brunssum kan in de loop van dit jaar waarschijnlijk begonnen worden met de bouw van een microsporthal in Brunssum-Noord. Deze sporthal zal op de eerste plaats bestemd zijn voor gymnastiekonderwijs aan de leerlingen van de Titus Brandsmanschool, die zich snel uitbreidt en momenteel reeds meer dan dertien klassen telt. Een verdere uitbreiding van leerlingen-aantal is in het vooruitzicht. De hal gaat verder gebruikt worden voor de beoefening van zaalsporten. Gedacht is om in de hal een tribune te plaatsen voor 100 tot 150 leerlingen. De gemeente heeft verder bekend gemaakt dat nog meerdere sportaccommodaties verbeterd of uitgebreid worden. Zo zijn de kleedlokalen en cantine voor de voetbalvereniging „De Leeuw“ bijna gereed en is het sportpark „in de struiken“ uitgebouwd met enkele velden en een atletiekaccommodatie voor de scholen. Met de bouw van een cantine voor de voetbalvereniging „Egge“ wordt binnenkort begonnen.



SCHINVELDE, 11 augustus. — De Ritmic Group '70 uit Schinvelde vertrekt zaterdag voor een twee-daagse concertreis naar Den Haag. De groep treedt onder andere op in de strafgevangenis te Scheveningen, in de Haagse sacramentkerk en de Lidwina-kerk. Zondagavond is de groep weer terug in Schinvelde. Voor de komende maanden staan nu al 15 concertreizen op het programma van het gilden tellende koor, dat onder andere op 17 augustus meewerkt in St. Odiliënberg aan een show van Johnny Woodhouse.

(ADVERTENTIE)

**STIJL
meubelen**

Meubels op niveau vindt U bij Nollen. Bezoekt U eens vrijblijvend onze ideëenrijkste meubeltoonkamers van het zuiden.

● nollen
● nollen
● nollen

Godsweersdersingel 76
Ruime parkeergelegenheid
Roermond, tel. 04750-4488

Apotheek in Schinveld zal worden opgeheven

SCHINVELD, 11 aug. — Waarschijnlijk reeds de volgende maand zal Schinveld zonder apotheek zitten. Voor pillen, poeders en dergelijke zullen de rond 5000 inwoners van deze gemeente dan naar het op enkele kilometers afstand gelegen Brunssum moeten gaan. Protesten van de zijde van gemeentebestuur en plaatselijke Groene Kruisafdeling bij de staatssecretaris van Volksgezondheid zijn tot nu toe onbeantwoord gebleven.

Protesten overigens die alleen bij een wetswijziging ingewilligd kunnen worden. Voorzitter Groene Kruis en gemeentesecretaris J. A. Pagen zegt over de situatie: „Hier wordt de klok teruggedraaid. Dertig jaar is er een apotheek geweest. Het is een dwaasheid om nu iedereen naar Brunssum te sturen”.

De problemen rond een apotheek in Schinveld dateren van een aantal maanden terug. Dr. Breukers uit Schinveld werd benoemd tot directeur van de verpleegkliniek in Brunssum. Aan dr. J. Hermans, met wie dr. Breukers geassocieerd was, werd volgens contract de apotheek overgedragen, waarvoor de scheidende huis-

Dr. Hermans krijgt geen vergunning meer

dat ze nu verder moeten gaan voor hun recepten. Los echter van alle emoties, moet gesteld worden dat de wet het samengaan van een arts en apotheek met een apotheek verbiedt en alleen toestaat in streken waar in een grote straal (± 10 kilometer) geen apotheek te vinden is”.

Gemeentesecretaris Pagen: „Ons interesseert het natuurlijk niet wie de apotheek heeft. Voor ons mag er even goed in Schinveld een apotheek gevestigd worden, die losgekoppeld is van een artspraktijk. Het gaat ons erom dat de mensen hier nu voor ieder akkeltje naar Brunssum moeten gaan. Ook dr. Hermans ziet de zaak niet als een winstobject, maar als een service voor de patiënten, die straks na het bezoek aan de dokter nog eens de reis van en naar Brunssum kunnen gaan maken”.

Dr. Hermans zelf ziet de zaak erg nuchter en enkel en alleen uit een oogpunt van praktische service. Hij zegt: „Nadat ik een vergunning had aangevraagd, moest ik als een verdachte voor een rechtbank verschijnen om het behoud van een apotheek te verdedigen. Juist alsof ik alleen voor mijn centen opkwam. Het is echter niet meer dan een praktische zaak, dat een gemeente van 3000 inwoners een apotheek is. Hoe zal het straks gaan als de mensen van Schinveld naar apotheek Van der Wouwe in Brunssum moeten gaan. Dan schrijf ik een recept uit — nu kan dat snel even bij mijn praktijk gehaald worden —

Drukmiddel

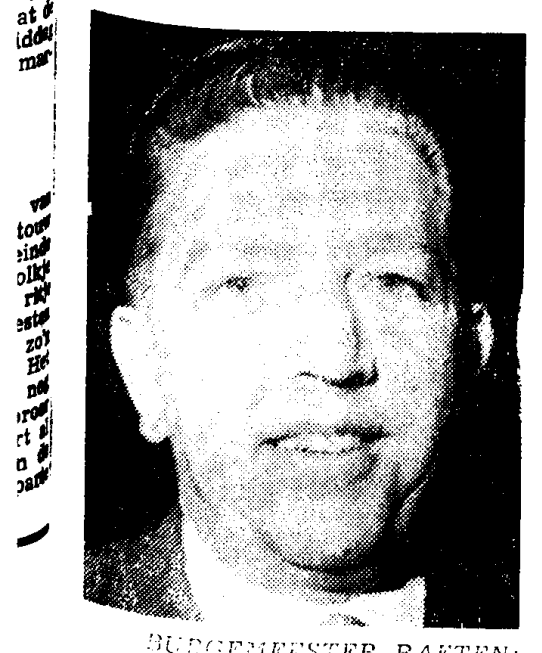
Dr. Hermans ziet de wetswijzigingen als een economisch drukmiddel van de apothekers, die echter verzuimd hebben te kijken naar toestanden zoals die in Schinveld zijn ontstaan. Toestanden, die volgens dr. Hermans wel eens tot ernstige moeilijkheden kunnen gaan leiden in die gevallen waarin geneesmiddelen snel gewenst zijn. Bij de apothekers in Brunssum bestaan overigens wel plannen om in Schinveld dagelijks geneesmiddelen te verstrekken op een centraal punt, nadat eerder op de dag de recepten zijn ingenomen. De vraag of men dit lang volhoudt, blijft voor mij open. Bovendien is op spoedgevallen een dergelijke dienst niet berekend en moet men toch weer naar Brunssum bij nacht en ontij”, aldus dr. Hermans. Hij hoopt dat men in Den Haag toch nog het gezonde verstand laat werken.

Van en naar de dichtstbijzijnde apotheek in Brunssum is de afstand ongeveer vier kilometer. De verbindingen per bus tussen Schinveld en Brunssum zijn gebrekkig. De wegen matig verlicht.

Hoofddagent voorkwam schietpartij

HEERLEN, 11 aug. — Een hoofddagent van de Heerlense politie heeft in de nacht van maandag op dinsdag rond twee uur in het centrum van Heerlen met een snelle reactie weten te verhinderen dat een barbezoeker een geladen pistool kon gebruiken om zijn arrestatie te voorkomen.

De barbezoeker, een 35-jarige barkeeper zonder woon- en verblijfplaats was door twee agenten en twee rechercheurs voor de bar „Schoppen-aas” in Heerlen staande gehouden, nadat een tip was binnengekomen dat er een man met een geladen pistool was gesignaleerd. Toen de hoofddagent de man wilde onderzoeken op wapens, trok deze een pistool van Italiaans makelij en riep: „Ik schiet jullie allemaal kapot”. De hoofddagent kon de man tijdig overmeesteren. Het pistool bleek „op scherp” te staan en tien longfrisse patronen te bevatten. De man, die op 4 augustus uit de gevangenis werd ontslagen, is ingesloten.



BURGEMEESTER BARTEN: GEMEENTERAAD MAASTRICHT

„Handhaaf startdatum Achtste”

MAASTRICHT, 11 aug. — De recente uitlatingen van minister De Brauw van Wetenschapsbeleid, over het uitstellen van de startdatum van de achtste medische faculteit blijken bij het Maastrichtse stadsbestuur bijzonder hard te zijn aangekomen. Burgemeester Mr. A. Barten, die zich tot dusver van elk commentaar over deze jobstijding voor Maastricht en Zuid-Limburg had onthouden, liet gisteravond aan het begin van de raadsvergadering geen twijfel bestaan over zijn grote verontrusting en teleurstelling.

Over de hoofden van de raad heen deed hij een dringend beroep op de minister en de regering „om er de vaart in de ontwikkeling van de Achtste in te houden en in elk geval geen beslissing te nemen zonder overleg vooraf met de commissie-Tans, het provinciaal bestuur en het stadsbestuur Maastricht”.

Op zijn beroep op de regering kreeg even later rugsteun door een motie van de raad, waarin bij de regering met klem wordt aangedrongen 1974 als startdatum voor de faculteit te handhaven. De bespiegelingen over de „Achtste” werden vanaf de publieke tribune gevolgd door dr. J. Tans.

Burgemeester Barten wilde niet verder gaan dan te spreken over „verwarring” die ontstaat is door de uitlatingen van de minister. Volgens de heer Barten heeft de minister slechts te kennen gegeven dat hij over uitstel reeds 600 aanmeldingen voor een medische opleiding moesten worden afgegeven wegens plaatsgebrek en dat de vorige regering een zo spoedig mogelijke start van de „Achtste” als een van de herstructureringsproblematiek voor de Zuid-Limburg heeft voorgestaan, somde de heer Barten op als voor zichzelf sprekende argumenten voor het handhaven van de startdatum.

„Als er één ding voor Zuid-Limburg gevaarlijk is, dan is het de vaart nemen uit de nieuwe ontwikkelingen in deze regio. Met het uitstellen van de startdatum zou een stuk vertrouwen in de eigen toekomst, van Limburg worden weggenomen”, waarschuwde de heer Barten.

ER MOET EEN EIND KOMEN AAN „HAAGSE BLUFPOKER”

KVM eist van de regering spreiding rijk diensten

HEERLEN, 11 aug. — De Kristelijke Vereniging van Mijnbezitters heeft een fel protest laten horen tegen het beleid van het Haagse gemeentebestuur dat zich met hand en tand verzet tegen spreiding van rijksdiensten en overheidsinstellingen. De KVM eist van de regering en van Den Haag dat een effectief spreidingsbeleid zal worden gevoerd en dat een einde zal worden gemaakt aan de „Haagse blufpoker”. De beambtenbond constateert dat de regering bij uitvoering van het spreidingsbeleid een gevaarlijke tegenstand heeft te verwachten in het gemeentebestuur van Den Haag dat zijn functie van regerings- en administratief centrum met hand en tand zal verdedigen.

In een brief aan de ministerraad, de ministers van Binnenlandse Zaken, Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, Verkeer en Waterstaat, Economische Zaken, Sociale Zaken en Volksgezondheid, het provinciaal bestuur van Limburg, de fractievoorzitters van de grote partijen, het overlegorgaan van de drie vakcentrales, burgemeester en wethouders van Den Haag en de Limburgse Kamerleden valt de KVM met memorandum dat Den Haag onlangs uitgaaf onder de titel „Den Haag als regeringscentrum” fel aan. In het memorandum stellen B. en W. van Den Haag dat „de meeste ministeries, die het duidelijkst de plaats van het regeringscentrum indiceren en andere bij het regeringsapparaat behorende gewichtige instellingen, binnen de gemeente Den Haag gevestigd moeten blijven”. En verder: „voor zover ministeries en andere centrumbepalende instellingen in andere vestigingsplaatsen binnen Den Haag niet kunnen vinden komt slechts vestiging binnen de Haagse agglomeratie in aanmerking”.

peperduur complex, waarvoor naar een globale becijfering vijf tot tien miljoen gulden aan huur per jaar meer moet worden betaald dan bij vestiging buiten de Randstad. De KVM vraagt zich af of de regering, die streng het bezuinigingsmes gaat hanteren, dit kan verantwoorden.

Vragen

De KVM wil dat de regering de wensen van de regio respecteert en administratieve instellingen vanuit de Randstad naar de regio overplaatst. Inmiddels heeft het Kamerlid drs E. Nijpels vragen gesteld aan de regering over het Haagse memorandum. „Wij wachten met belangstelling op de beantwoording van die vragen”, aldus KVM-voorzitter Antoon Hubben.

Mortiergranaten opgegraven

AFFERDEN, 11 aug. — Tijdens grondwerk voor de ruilverkaveling bij de splitbrug in Afferden hebben arbeiders dinsdag tien mortiergranaten gevonden. De mijnopruimingsdienst in Venlo zal ze vandaag onschadelijk maken. Vermoed wordt, dat ter plaatse nog meer projectielen liggen.

Officier eist anderhalf jaar wegens doodslag

Schoot Rosina in doodsangst?

door Jan de Klerk

ROERMOND, 11 augustus. — Met vijf kogels uit een flobertgeweer beslochte Rosina S.-v.d. V. (44) uit Weert in de nacht van 24 op 25 april van dit jaar een plotseling hoog opblaasende ruzie met haar even oude man Willem S. Twee van de vijf kogels troffen doel. Een ervan verwondde de man dodelijk aan het hoofd en de ander doorboorde zijn linkerbeen. Willem zelf had tijdens de ruzie eerder al een kogel in zijn arm gekregen en daarmee zijn vrouw tot bloeden toe geslagen. Gisteren zei Rosina tegen president mr. F. Hupperts van de strafkamer van de Roermondse rechtbank: „Een van ons tweeën moest eraan. Ik heb geluk gehad”. Officier van justitie mr. W. Bartels vorderde tegen de vrouw uit Weert wegens doodslag anderhalf jaar cel.

Rosina en haar man waren die zaterdagavond gezellig uit geweest in het buurtcafé op de hoek van de Princen-

Burgemeester werkt op kerkhof



YSSELSTEYN, 11 aug. — Terwijl zijn collega's ergens langs de Middellandse Zee hun vakantie vieren, is de burgemeester van Ysselstein, die zijn vrije dagen op als leider van een werkkamp in het Noordlim-

burgse Ysselstein, waar het Duitse soldatenkerkhof door de groep wordt opgeknapt.

Zelf grijpt hij ook regelmatig naar hark, schop en hamer. Dieter Steinwand is een van de jongste (gekozen) Westduitse burgemeesters. Het

dorpie Reichenbach in de buurt van Stuttgart telt 460 inwoners. Het groepje jongeren dat hij leidt — 29 jongens en meisjes — zijn leden van de sportbond in Würtemberg, die, uitgezonden door de Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge, twee weken lang het Ysselsteynse kerkhof

wat opknappen. Toen hij zich het vorig jaar aannemde bij de Volksbund voor deelname aan een werkkamp had Steinwand geen flauw idee van zijn burgemeestersbenoeming. „Ik studeerde en moest nog examen doen. Nadat ik in januari gekozen was dacht ik: „Waarom zou

ik dat kamp afzeggen. Ik ben blij dat ik bij de groep zit. Het bevalt ons hier uitstekend, al is dit heel wat anders als bureauwerk op het gemeentehuis.” zegt de jonge burgemeester lachend, terwijl hij zich het zweet van zijn gezicht af wist.

(ADVERTENTIE)

VOOR UW BRIL NAAR

B&W

v.d. BEEK & WIERDA

Uw BRIL klaar terwijl U wacht

ORANJE NASSAUAARSTRAAT 1 — HEERLEN

TELEFOON 045-714296

ZIEKENFONDSLEVERANCIER

ZIEKENFONDSLEDEN op monturen 20% korting

met dumdwerving) zijn door de slaapkamerdeur de badkamer binnengedrongen.

Het dodelijke schot ging — voor het Willem's hoofd trof — dwars door de keukendeur. Na de schoten belde Rosina haar enige zoon Piet op en toen die aan de deur verscheen zei ze tegen hem: „Pap moet hier ergens liggen. Ik heb op hem geschoten”.

President mr. Hupperts zag er gisteren vanaf — om de ontdeerde vrouw te sparen — het geweer en de keukendeur als stukken van overtuiging te tonen. Een psychiater is na een lang gesprek met verdachte Rosina S. tot de conclusie gekomen dat de slagen met de pan mogelijk haar bewustzijnsgraad hebben verlaagd en dat Rosina daarom verminderd toerekenbaar moet worden geacht.

Officier van justitie mr. W. Bartels hechtte veel waarde aan de stille getuigen in deze zaak. „Zeer interessante criminalistisch schiedt ons wat er die nacht gebeurd is”, zei mr. Bartels. „Over de schutter bestaat geen twijfel. Deze

verdachte had de vinger aan de trekker van het geweer. Ik neem alles aan wat aan die schoten vooraf is gegaan. Ik neem aan dat deze vrouw een honderden heeft gehad, dat ze vernederd en geslagen is, maar zij schoot met de opzet tot doden en daaruit volgt koudweg de conclusie dat ze schuldig geacht moet worden aan doodslag”.

Noodweer wies de officier van justitie van de hand. „De vrouw schoot haar man van achteren neer. Zij moet hem zijn nagelopen”, meende hij.

Mr. Moszcwicz vroeg vrijpraak omdat, doordat ze bij het schieten niet wist wat ze deed, de opzet tot doden niet aanwezig zou zijn geweest. Subsidiair vroeg hij ontslag van rechtsvervolging omdat de vrouw toch wel uit zelfverdediging zou hebben gemaand.

„Het is hier zo moeilijk voorstelbaar dat deze vrouw op de grond ligt en wordt geslagen en vernederd”, aldus mr. Moszcwicz. „Ze leefde in een toestand waarin ze zich zo ongeveer in de hel voelde”.

De rechtbank oordeelt op 24 augustus

**Juha Vaatainen liep
abelachtige tien kilometer**

Held van Finland

Ontluisterde favorieten

HELSINKI, 11 aug. — De grootste sensatie van de eerste dag van de Europese atletiekkampioenschappen in Helsinki werd voor de wereld bewaard. Het waren vooral de Finnen onder de 35.000 toelouwers die het Olympisch stadion afbraken toen op de 10.000 meter niet de gedoodverfde favoriet Dave Bedford of de Oostduitser Jürgen Haase, of de Belg Gaston Roelants winnend door de finish ontong, maar de 30-jarige Fin Juha Vaatainen. Zijn tijd van 27.52,8 tackende niet alleen een nieuw Fins record en een nieuw baanre- aurd, maar het is tevens de beste prestatie ooit tijdens een Europees mpionschap geleverd.

ten kilometer is wel dé race van de eerste dag geworden en er zal ontwaart in Finland nog lang over wor- tigen nagekaart. Ongetwijfeld gaat men Vaatainen nu vergelijken met de le- Kerdarische Paavo Nurmi uit de jaren 20-30. Oorspronkelijk zag het er nter helemaal niet naar uit dat Vaatainen de race zou gaan winnen. vove Bedford, die al zijn zinnen op de 10 kilometer had gezet en daar- or zelfs de 5 kilometer had laten ffecten, nam onmiddellijk na het schot de leiding. In zijn vaarwa- kreeg hij de Belg Gaston Roelants t, alsmede de Oostduitse favoriet en Haase.

Nederlander Egbert Nijstad be- nd zich in de beginfase in het mid- rpen van het langgerekte veld van lo- 04ers. Het tempo van Bedford was erg

Profronden Beek en Schinnen in én weekend?

SCHINNEN, 11 aug. — De profronde Schinnen wordt niet op 18 sep- ber, maar een week eerder, op zon- de 12 september gehouden. Het orga- erend comité van Schinnen heeft de 18 september moeten laten schic- en, omdat op die dag de profronde van Hoorn draait.

et comité te Schinnen is niet erg ge- met de nieuwe datum van 12 ptember, omdat op 11 september een ommeense organisatoren zullen van- g bij de KNWU schriftelijk protest tegen de doorgang van een efronde van Beek op zaterdag 11 sep- ber. Zij zijn namelijk bang dat er eade wordt gedaan aan de publieke tinstelling voor de ronde van Schin-

Belgische ploeg ongewijzigd

BRUSSEL, 11 aug. — De Belgische wie- erend heeft de knoop doorgehakt en evelde ploeg, die was aangewezen voor het ereldkampioenschap op de weg in elsten. De selectie die op 29 juli werd eemaakt bestond (en bestaat dus uit: Roger van Springel, Eddy Merckx en Roger Swerts (Molteni), Georges Fintens (Giro), Frans Verbeek en André (Giro) (Watney), Walter Godofroot (Giro) Eric en Roger de Vlaeminck (Lemans) (Mars-Flandria).

De heer Paul Claey, voorzitter van het comité voor beroepswieleresport, heeft zich namens zijn comité akkoord ver- klaard met de beslissing van de Belgi- sche wielerbond.

Indoorstrijd 1973 in Rotterdam

HELSINKI, 11 aug. — De indoor-com- pte van de Europese atletiekkampioen- schappen in Helsinki besloten de Europese kampioenschappen 1973 in Rotter- dam te houden. De wedstrijden zullen worden gehouden in het sportpaleis Ahoy (Grote Zaal) en de eerste twee weken van maart.

hoog. Het was duidelijk dat hij zich zo snel mogelijk van iedereen wilde ontdoen. Na zeven ronden was het hoge tempo Nijstad echter te machtig geworden. Hij moest lossen.

Bedford aan kop

Het Finse publiek begon zich voor het eerst te roeren toen hun landgenoot Vaatainen, met nog zestien ronden te lopen, zich op de vierde plaats nes- telde. Dave Bedford, die als de op- volger van de Australiër Ron Clarke wordt beschouwd, was er intussen niet van gediend dat anderen de kop van hem overnamen. Haase en Vaatainen probeerden dit namelijk heel even. Onder oorverdovend gejuich lanceerde de Fin, met nog tien ronden te lopen, een felle tussensprint. Hij deed dit zo goed, dat Bedford in moei- lijkheden kwam en achter raakte. Het Belgische idool Roelants was intussen ver achter geraakt en met nog ruim 2 kilometer te lopen stapte de Belg teleurgesteld de baan uit. Bedford had zich inmiddels hersteld en was weer bij de kopgroep van zes man gekomen, die toen bestond uit de Fin Vaatainen, de Spanjaard Haro Cisneros, de Joegoslaaf Korica, de Rus Sharafetdinov en de Oostduitser Haase. Deze zes lopers gingen de laatste ronde in en iedereen ging er eens extra voor zitten, waarop dit zou uitdraaien. Vaatainen liet het publiek niet lang wachten. Met nog 300 meter voor de boeg demarreerde hij al, met de Oostduitser Haase in zijn ket- zog. De Fin werd daarna door oor- verdovend gejuich naar de finish ge- dragen. Wat Haase ook probeerde, hij kwam er niet meer langs. Als een held werd Juha Vaatainen door het stadion gedragen. K.N.A.U.- erevoorzitter Ad Paulen overhandig- de hem aan het slot van de eerste dag de gouden medaille.

Volkomen ontluisterd finishte het Britse idool Bedford als zesde. De Brit had tevoren laten weten dat hij de eerste 5000 meter in 13.40 zou lopen. Gaston Roelants had daaraan toege- voegd dat Bedford de race zou win- nen in 27.30. De illusies van Bedford vielen echter in duigen. Hij bleef ver beneden zijn voorspelde tussentijd en zijn totaal tijd van 28.04.4 was al helem- maal teleurstellend.

IJshockeyploeg Rusland komt naar Nederland

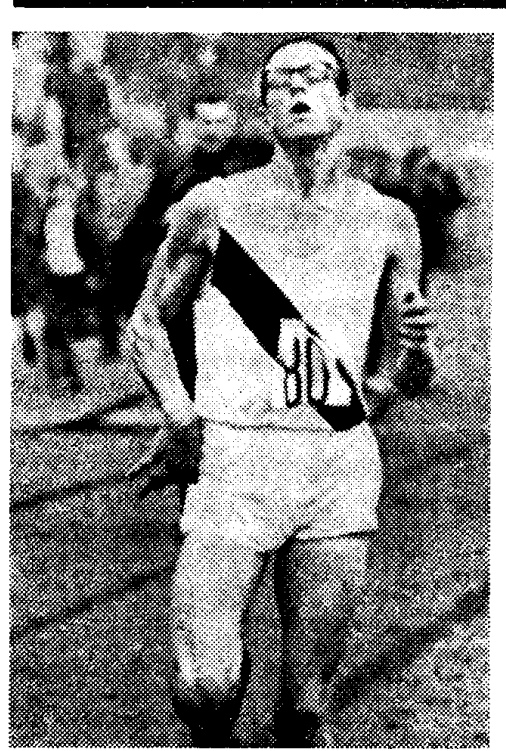
DEN HAAG, 11 augustus — Het secre- tariaat van de Nederlandse ijshockey- bond heeft gisteren een telegrafische be- vestiging ontvangen van de Russische ijshockeybond dat wereld- en Olympisch kampioen Rusland definitief naar Ne- derland komt om enkele wedstrijden te spelen. Op 21 september zullen de Rus- sen spelen in Tilburg en een dag later, op 22 september, in Utrecht.

Snel zwemkwartet

CALI, 11 augustus. — Het Amerikaanse kwartet Jerry Heidenreich, James McConica, Steven Genter en Frank Heckl heeft tijdens de Panamerikaanse Spelen te Cali (Columbia) het wereldrecord zwemmen op de 4 x 200 meter vrije slag estafette heren verbeterd en gebracht op 7 min. 45.8 sec. Het oude record (7 min. 48 sec.) was eveneens in Ameri- kaans bezit.

Karstens won

GENT, 11 aug. — Gerben Karstens heeft gisteren in Heusden (bij Gent) een weg- wedstrijd over 145 km gewonnen. De Belgen Willy de Geest en Willy Vanneste werden tweede en derde. Jan Janssen eindigde op de zestiende plaats.



SJEF HENSGENS

HENSGENS OVERTUIGEND NAAR HALVE FINALES

HELSINKI, 11 aug. — De Europese at- letiekkampioenschappen in Helsinki zijn voor Nederland goed begonnen. Sjef Hensgens plaatste zich via de series overtuigend voor de halve finales 800 meter. De Limburger liep met 1.47,9 n tijd — waaraan overigens geen voorba- rige conclusies mogen worden vastge- knoopt — die goede perspectieven biedt voor plaatsing in de finale.

Vandaag loopt Hensgens in de tweede halve finale met Kuczyk (Polen), Ar- sjanov (Rusland), Ortiz (Spanje), Freid West-Duitsland), Plachy (Tsjechoslowa- kije), Brown (Groot-Brittannië) en Promm (Oost-Duitsland). De eerste vier gaan over naar de eind- strijd.

Twee Nederlandse dames drongen eveneens door tot de halve finales. Marianne Burggraaf kwalificeerde zich voor de 400 meter, terwijl Wilma van den Berg snel genoeg was voor een plaats in de halve eindstrijd 100 meter. Els van Noorduyt viel tegen met een negende plaats bij het kogelstoten: 16.68 meter. Zij bleef ver verwijderd van haar Nederlands record van 17.87 meter.

De vijfde Nederlandse afgevaardigde die gisteren in actie kwam, Egbert Nij- stad, eindigde op de 10.000 meter achter in het veld. Omdat de elektronische tijdwaarneming kort na de finish van winnaar Vaatainen uitviel, kon voor de Arnhemmer slechts een officieuze tijd worden afgedrukt (29.47,2).



WILMA VAN DEN BERG

SJEF HENSGENS: „Ik heb wat risico's genomen”

HELSINKI, 11 augustus. — Sjef Hensgens, vierde in de tweede serie op de 800 meter, was erg tevreden. „We hebben er hard voor moeten lopen. Onze serie was de snelste van allemaal. Carter restigde met een tijd van 1.46.8 zelfs een nieuw baan- record. Ik ging zo hard van start omdat ik voorop wilde lopen. Op 250 meter liet Carter de Rus binnendoor gaan. Ik heb op de vierde plaats gelopen en dat is me gelukt. Ik heb wat risico's genomen, maar toch ook energie ge- spaard. Vandaag was ik niet zo nerveus als gisteren”, aldus de Limburger.

Helsinki in cijfers

De voornaamste resultaten van de eerste dag waren:

Series 800 meter heren (vier series, eerste vier gaan over naar de halve finales).
Eerste serie: 1 Fomm (ODid) 1.48.8; 2 Medjimurec (ZSlav) 1.49.2; 3 Ortiz (Sp.) 1.49.3; 4 Aalto (Fin.) 1.49.3.
Tweede serie: 1 Carter (GB) 1.46.8; 2 Fried (WDId) 1.47.4; 3 Mesjeski (SU) 1.47.5; 4 Hensgens (Ned.) 1.47.9.
Derde serie: 1 Arzjanov (SU) 1.49.3; 2 Larsen (Den.) 1.49.3; 3 Waskiewicz (P) 1.49.4; 4 Browne (GB) 1.49.4.
Vierde serie: 1 Ohlert (ODid) 1.59.2; 2 Plachy (Tsj.) 2.00.1; 3 Kuczyk (P) 2.00.1; 4 Meyer (Fr) 2.00.6.

Series 400 meter dames (vier series, eerste vier gaan over naar de halve finales).
Eerste serie: 1 Kühne (ODId) 53.2 s; 2 Beason (Fr) 53.2; 3 Ruckes (WDId) 53.6; 4 Lundgren (Zwe) 53.8.
Tweede serie: 1 Seidler (ODId) 52.7 sec; 2 Boedding (WDId) 53.0; 3 Tsjis- tjakova (SU) 53.2; 4 Burggraaf (Ned) 53.6.
Derde serie: 1 Eklund (Fin) 54.4 sec; 2 Frese (WDId) 54.4; 3 Kapfer (Oost) 54.5; 4 Randorf (Zwe) 54.5.
Vierde serie: 1 Lönse (ODId) 53.3 sec; 2 Skjora (Oost) 53.5; 3 Strandval (Fin) 53.7; 4 Roscoe (GB) 54.0.

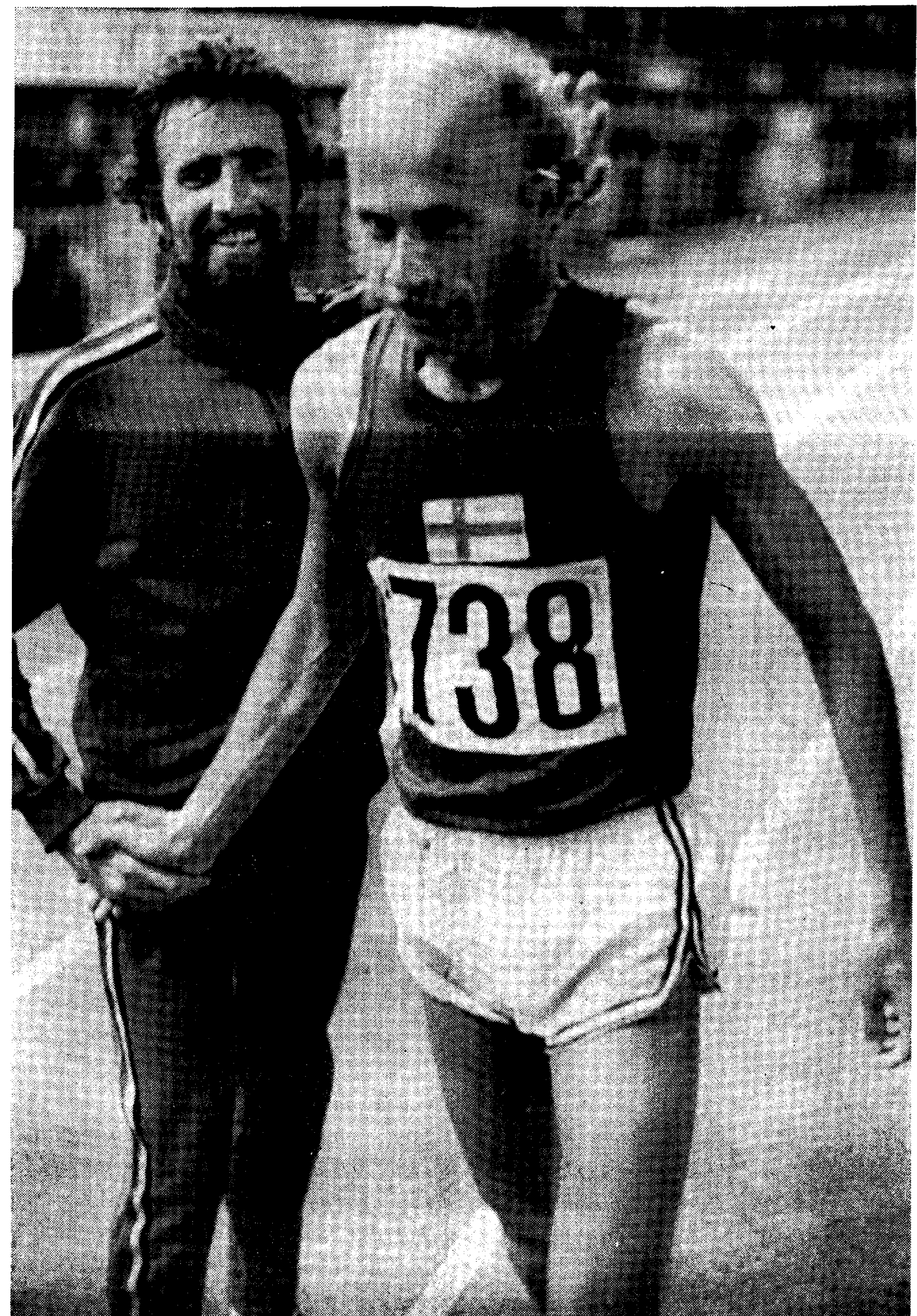
Voor de finale van het verspringen- heren hebben zich geplaatst:
Lepik (SU) 7.93 meter; Tourret (Fr) 7.82; Sarucan (Roem) 7.79; Ter Ova- nesian (SU) 7.77; Szudrowicz (P) 7.73; Davies (GB) 7.90; Schwarz (WDId) 7.80; Kobuzewski (P) 7.77; Haugland (N.) 7.75; Klaus (ODId) 7.72; Rou- seau (Fr) 7.82; Toivonen (Fin) 7.77; Bendixen (N.) 7.74; Podlójzini (SU) 7.73; Myllimäki (Fin) 7.70.

Series 100 meter heren (vier series, eerste vier gaan over naar de halve finales).
Eerste serie: 1 Chavelot (Fr) 10.6 sec; 2 Nowosz (P) 10.6; 3 Klotz (WDId) 10.8; 4 Vilén (Fin) 10.8.
Tweede serie: 1 Bortsov (SU) 10.6; 2 Bombach (ODId) 10.8; 3 Brieger (WDId) 10.8; 4 Ollosi (It.) 10.8.
Derde serie: 1 Wucherer (WDId) 10.3; 2 Echevía (Fr) 10.4; 4 Korneljoek (SU) 10.5; 4 Greer (GB) 10.5.
Vierde serie: 1 Papageorgopoulos (Griek) 10.5; 2 Schenke (ODId) 10.6; 3 Bohman (Tsjech) 10.7; 4 Clerc (Zwit) 10.7.

Finale kogelstoten dames: 1 Tsjisja- va (SU) 20.16 meter; 2 Lange (ODId) 19.25; 3 Gummel (ODId) 19.22; 4 Van Noorduyt (Ned) 16.68.

Series 100 meter dames (vier series, eerste vier gaan over naar de halve finales).
Eerste serie: 1 Szwinska (P) 11.8 s; 2 Neil (GB) 11.8; 3 Meyer (ODId) 11.9; 4 Van den Berg (Ned.) 11.9.
Tweede serie: 1 Schittenhelm (WDId) 11.5; 2 Balogh (Hong) 11.7; 3 Vogt (O Did) 11.7; 4 Antenen (Zwit) 11.8.
Derde serie: 1 Mickler (WDId) 11.6; 2 Zjarkova (SU) 11.8; 3 Molinari (It) 11.9; 4 Jedrejek (P) 11.9.
Vierde serie: 1 Stecher (ODId) 11.4; 2 Helten (WDId) 11.7; 3 Teliez (Fr) 11.8; 4 Fismik (P) 12.0.

Finale 20 kilometer snelwandelen: 1 Smage (SU) 1 uur 27 min. 20.2 sec; 2 Sperling (ODId) 1.27.29.0; 3 Nihili (GB) 1.27.34.8.
10.000 meter: 1 Vaatainen (Fin) 27.52.8; 2 Haase (ODId) 27.53.4; 3 Sja- rafetdinov (SU) 27.56.4; 4 Korica (ZSl) 27.58.4; 5 Cisneros (Pag) 27.59.4; 6 Eshford (GB) 28.04.4; 7 Tagg (GB) 8 Tuominen (Fin); 9 Letzerich (W Did) 31 Nijstadt (Ned.).



Dit is de man die gisteren voor een sensatiele overture zorgde van de Europese titelstrijd, de Fin Juha Vaatainen, verrassend winnaar van de 10.000 meter. Hij wordt hier gefeliciteerd door Gaston Roelants, die in de slotfase moest opgeven.

Ook manipulaties in Regionalliga en amateursector

Schandaal compleet

Van onze speciale verslaggever
KEULEN, 11 augustus — De oc- topus in het Westduitse voetbal grijpt steeds verder om zich heen. Pas nu wordt goed duidelijk dat ook in de Regionalliga-West en bij de amateurs op grote schaal gemanipuleerd is. Niet alleen de Bundesliga, maar het gehele

Duitse voetbal is thans in een niet meer te overzien schandaal verwickeld.
Vooral in Mittelrhein, Niederrhein en Westfalen, die overkoepeld worden door het „Westduitse voetbalverband”, rom- melt het. In de Regionalliga West kwam als eerste club Wuppertaler SV in het schandelijke nieuws wegens financiële manipulaties in de recente promotie- competitie. Bij de amateurs blijkt het

gebied rond Düsseldorf een poel van verderf te zijn.
In het Westduitse voetbalverband (Re- gionaliga West en amateurs) zijn voor- zover thans bekend bij veertig wed- strijden clubs en spelers omgekocht. In de promotiecompetitie voor een plaats in de Bundesliga werden wedstrijden gekocht voor bedragen van 17.000 mark. Bij degradatiewedstrijden in de Re- gionaliga is gemanipuleerd met sommen van 3000 mark per wedstrijd.

Het „tarief” bij de amateurs lag uiter- aard een stuk lager, maar ook in deze sector werd met meerdere briefjes van honderd mark gewaaid.
Fritz Klein, voorzitter van het West- duitse voetbalverband, schrijft de be- rechten grotendeels toe aan sensatiezo- kers: „Het lijkt me allemaal wat over- dreven. Ik geloof nog in zuivere ama- teursport. Als er overtredingen begaan zijn, dan zullen wij ze precies uitzoeken en de daders straffen”. Fritz Klein gaf

echter toe dat er ook in zijn bond het een en andere gebeurd is.
RV Oberhausen haalde gisteravond op- gelucht adem toen bekend werd dat de Keulse kapper Friesdorf alsnog zijn be- schuldiging tegen deze Bundesligacub heeft ingetrokken. Friesdorf is niet van plan om als getuige op te treden, waar- mee de aanklacht tegen Oberhausen, voorzitter Maassen en trainer Preissler waarschijnlijk komt te vervallen.

CENTRALE VERWARMING

REEDS VOOR 12,- PER WEEK

PER WEEK REEDS VOOR 12,-

CV. BOUW PAKKETTEN

Landelijk erkend installatiebureau voor GAS, SANITAIR en ELECTRO.

12,-

PM HORN ZN

SITTARD paardestr. 69-71 tel. 6057

MAASTRICHT münster 13 tel. 13222

HEERLEN stationstr. 12 tel. 716937

SITTARD stationstr. 31 tel. 2526

ROERMOND markt 26 tel. 6349

HOENSBROEK heisterberg 71 tel. 214144

GEERWEG 9 TEL 6346 SITTARD

Eind september zullen wij onze nieuwbouw betrekken

Bij de bouw werd weloverwogen getracht de beste voorwaarden te scheppen voor een zo prettig mogelijke werksfeer in een moderne omgeving.

In verband met deze uitbreiding zoeken wij nu reeds kontakt met gediplomeerde verpleegkundigen

die de komende vakatures wensen te vervullen.

Ook leerling-verplegenden, die dit jaar hun diploma A hopen te behalen, kunnen reflecteren.

De direktie zal gaarne mondelinge inlichtingen verstrekken onder no. (023) 319110.

mariastichting

R.K. ZIEKENHUIS HAARLEM

WRATTEN WEG IN 7 à 10 DAGEN

Antenna Heerlen vraagt ZELFSTANDIGE ANTENNEBOUWER

LEERLING ANTENNEBOUWER

SPECIAAL OPTIEK

BRILLEN

Nieuw snelwerkend middel verwijdert wratten zonder pijn en moeite.

Direct uit magazijn, tegen zeer lage prijzen, bel vandaag nog.

i.b.v. rijbewijs.

Vaste aanstelling, hoog loon en

Zwaluwstraat 3, Heksenberg-Heerlen, tel. 211316, na 18 uur.

Daarom vindt U bij ons zo'n ruime sortering.

En daar het om uw ogen gaat, dan naar

P. HOPPENBROUWERS

EMMAPLEIN 11

HEERLEN

Telefoon 711984

bij de St. Pancratiuskerk

L.O. Wyers-passage

Voor ziekenhuisbezoekers op recept 20% mont.korting.

Glaskortingen als steeds.

je kan ziekenverzorgster worden, dan maak je wat van je leven.

een alternatief voor meisjes die er geen genoeg mee nemen.

Hoe ziet je toekomst eruit? Steeds dezelfde mensen om je heen? Wachten tot je gaat trouwen? Alleen maar leven voor het week-end? Of neem je daar geen genoeg mee en wil je ieder uur van de dag paraat zijn. Intens leven, veel voor anderen doen. En uiteraard toch goed verdienen. Als je 17 jaar bent en minstens twee jaar voortgezet onderwijs hebt, stap dan op de brommer of in de trein en kom naar ons toe om eens te praten (zie de coupon). De reiskosten voor een sollicitatie-gesprek krijg je van ons terug.

De opleiding voor ziekenverzorgster duurt 2 jaar. De vooropleiding (6 weken) start 30 augustus a.s. In het eerste jaar verdienen je f 647,- per maand, in het tweede jaar f 680,-. Voor ongeregelde diensten krijg je nog 14% extra. Met de snipperdagen mee 4 weken vakantie en 6% vakantietoelage op je salaris. Je verpleegsters-uniform, daar zorgen wij voor. Om de 14 dagen krijg je de reiskosten bijna helemaal vergoed wanneer je naar huis gaat, waar je ook woont in Nederland.

Wil je nog meer weten? Vul de coupon maar in en stuur hem op. Wij zenden je een uitnodiging voor een gesprek.

coupon

Graag krijg ik een uitnodiging voor een gesprek over de opleiding voor ziekenverzorgster

Naam:

Voornaam:

Geb.datum:

Adres:

Woonplaats:

Vooropleiding:

Zonder postzegel in envelop zenden aan: Stichting Verpleeghuis Delft Antwoordnummer 410 Delft

VAN MIEREVELT LAAN 20 - DELFT - TEL. 01730 - 70800

Gehandboeken

boekje 11 bij

Gustave Alberts!

Voor direct gevraagd

TEGELZETTERS

voor vloeren, vloertegels voor grote bouwterreinen.

Bucholz - Bauzentrale

Aachen, Warmwelherstr. 34-38, telefoon 503950

Zoekt U

EEN BLIJVENDE EN GOE BIJVERDIENSTE; waarbij de vroege ochtenduren nut kunt gebruiken, vraagt vrijblijvend inlichtingen bij Limburgs Dagblad, Markt 5 Geleen.

Wij vragen:

enkele actieve bezorgers/sters

liefst in gezinsverband.

Telefoon 04494-8868 na 18.00 uur 04494-6104

SCHOOLRUIMTE GEZOCHT

ongeveer 10 klaslokalen in omgeving Brunssum. Eventueel ook geschikt kantoorgebouw.

Contact: B. NOë - HQ AFCENT (US) 045-214140 - toestel 314

De nieuwe 3 Suisses breigids ligt voor u klaar!

Een breigids, barstensvol 'knot-goede' modellen. 'n Kleurrijke kollektie met pracht patronen, met honderden kleurideeën.

belangrijk brei-bericht

Met breigaren-staatjes in tientallen tinten en soorten. Met 'n grappig tovertransparant, waarmee u zelf kleurvariaties kunt bedenken.

Om uw eigen garderobe te verzorgen. In mini, midi of maxi. In gauchito of hot pants.

Háál die breigids. In de 3 Suisses winkel.

Kost maar f 1,50 die u met 'n waardebon weer terug krijgt bij aankoop van 5 kluwens breigaren. 'n Modieke investering! Want die breigids biedt behalve breipatronen ook borduurwerk-sets. Voor schilderijen, wandkleden, schellekoorden. Verder een schat aan informatie over de verschillende brei-albums en de extra artikelen zoals de handwerkstandaard en de Indian Beads. Te veel om op te noemen.

Háál die breigids! En mocht u meteen wat knotjes breigaren willen inslaan, vraag dan gelijk naar een van de 3 Suisses brei-albums. Bij aankoop van 10 kluwens krijgt u zo'n album, dat normaal f 3,90 kost, voor slechts f 1,95!

3 SUISSSES

U vindt de 3 Suisses winkels in Heerlen, Sarolestraat 80 Maastricht, Groote Staat 44 Sittard, Limbrichterstraat 61

Wir fertigen Armaturen, Hydraulik-Zylinder und gate und suchen für sofort oder später:

Revolverdrehe

SOWIE

Stahlbau-schlosser

Sie finden bei uns ein angenehmes Betriebsklima; Iem aber zahlen wir gut und leistungsgerecht: Lohn, Prämie - Fahrkostenzuschuss.

Wir erwarten Ihren Anruf, Ihren Besuch von Uhr.

ACONA-APPARATEBAU GmbH & Co. KG. Personalabteilung, 6211 Kohlscheid, Industriest. Tel. 0949-2407-3016 und 3017

afscheids- wedstrijd Jo Toennaer

MAASTRICHT, 11 augustus – Na een serie oefenwedstrijden houdt MVV vanavond de generale repetitie voor de start van de voetbalcompetitie, welke zondag voor MVV begint met de uitwedstrijd tegen PSV. Manager Joop Dreimuller en trainer George Knobel hebben als tegenstander voor deze „laatste troepenschouw” de Belgische hoofdklasser VV Sint Truiden gecontracteerd, een harde tegenpartij, die vanavond in het Geusseltstadion de Maastrichtenaars handen vol werk zal geven.

door Louk scoorde EHC vijf doelpunten
voor Louk Rouschen. Martin van Mal-
den, P. Takx, Van Malsen en weer
het halve doelpunt scoorde Takx.
Tegenaanval de gasten de eer reddden 6-
1. Kort voor tijd werd Takx bij een
doorbraak onderuit gehaald. De toege-
kende penalty werd door v.d. Kuit be-
nut 7-1.
Tevoren speelden de reserveteams van
beide verenigingen tegen elkaar. Deze
ontmoeting eindigde 2-2.
voor

De Haan 6-3, 6-3
Finale: Meij. v.d. Weele (Aalsmeer)-
 Hooft 6-0, eerste klasse
G.D.C. halve finale: Rutten-Geenen-
 Vissers-v.d. Boer 6-2, 6-0; Viug-Vas-
 tert-Dolman 6-2, 6-0.
Finale: Rutten-Geenen-Viugt-Vastert
 6-0, 6-0
G.D.C. halve finale: Hoeben-Posma-
 Smid-De Hae 6-0, 6-2, mev. Janssen-
 Klosters-mev. Jonk-Willemsen 6-0, 6-0
 w.o.
Finale: Hoeben-Posma-mev. Janssen-
 Klosters 6-0, 6-0
 Individuele stand na 5 wedstrijden ber-
 eikt de 4 beste scores:
Hooft: 1. Raedts 23,3 pct., 2. Dolhai-
 n 24,27 pct., 3. Hendri-
 24,27 pct., 4. Mevr. Bissens 21,08 pct.,
 5. Mevr. v.d. Haer 21,08 pct., 6. Mev.
 Smijders 20,03 pct., 7. Meij. Weckels
 20,50 pct., 8. v.d. Hae 15,50 pct.
Tweede en derde klasse: 1. Hiss-
 23,04 pct., 2. Mevr. Wijndans 23,25 pct.,
 3. Wijndans 23,25 pct., 4. Mevr. Cron-
 23,25 pct., 5. Mevr. v.d. Hae 23,25 pct.,
 6. Mev. Willemsen 22,67 pct.

Theo Boosten leidt Dundee-Ademisk

te is naar prijzen toe. De toernooi in Bostel waaraan 24 teams u het gehele land deelnamen werden vier Fortunaseniorenteams winnaar hun poule. In de hoogste damesklas wisten de Fortuna-meisjes beslag te leggen op de eerste plaats voor HMS en Sittardia. Bij de heren brachten de Fortunezen het tot de derde plaats nadat zij alleen in toernooiwinnaar WLC de hun meerderen hadden moeten erkeren. Het aspirantenteam werd tijdens een toernooi in Echt winnaar in

— Zaterdag 14 augustus gaat de A-jeugd van SV Limbricht naar Geldorp om een wedstrijd te spelen tegen de jeugd van de bij de VV Braakhuizen de vorige jaren gewonnen wisseltrofee „Wim de Hollander“ te verdedigen. Zaterdag moeten de blauw-witten drie wedstrijden spelen: t.w. tegen Geldorp, Tivoli en Rood Wit Zondag staan Den Hoorn en Gestels Boys op het program. Mocht Limbricht de winnaar worden dan is de finale tegen de winnaar uit de tweede poule bepaald op 17.30 uur. Rond 22.00 uur vertrekken de spelers naar huis.

Ik zou me daar nooit wat van aantrekken. Het klopt: volgens mij ook helemaal niet. Je mag zeggen zo: een vette dingen en geen eieren eten voor de bloedvloei voor het cholesterohalte. Maar dat is bloed. Nou, ik eer niet anders dan patat met mayonaise bij m'n groente. En ik eet ontzettend veel eieren. Dat is dus allemaal tegen de regels. Maar pas hebben ze m'n bloed nog weer onderzocht: en ik kwam uit op 179. Dat is dan een of andere maat voor het vet in je bloed. En dat is heel weinig. En ik waren daar ook met een paar anderen zoals ik. Die hadden driehonderd-zevental. Een gestal van 179 is normaal voor een getrainde professioneel, maar normaal gesproken moet ik het meeste hebben van alle Feite-nooders...¹

Individuele stand na 5 wedstrijden bekend uit de 4 beste scores:

Hoofd- en eerste klasse: 1. Raedts 232. pct., 2. Dolhain 242.57 pct., 3. Hendriks 214.27 pct., 4. Mevr. Bensen 213.08 pct., 5. Mevr. v.d. Haar 213.08 pct., 6. Mev. Sniekers 208.03 pct., 7. Mej. Wecksel 204.50 pct., 8. Cox 204.50 pct.

Tweede- en derde klasse: 1. Hiss 234.00 pct., 2. Mevr. Wijlands 233.25 pct., 3. Wijlands 233.25 pct., 4. Mevr. Cronbach 232.50 pct., 5. Mevr. Mutsaers 232.50 pct., 6. Mevr. Willemsen 226.17 pct.

De winnaars van de wedstrijden tussen de jeugd van Nieuwdorp waren L. Daemen, P. Coumans en L. Luyten. Sportbeoefenaars Nieuwdorp: 1. J. Nelissen 2. T. Bervoets.

Theo Boosten leidt Dundee-Ademisk


te is naar prijzen toe. De toernooi in Bostel waaraan 24 teams u het gehele land deelnamen werden vier Fortunaseniorenteams winnaar hun poule. In de hoogste damesklas wisten de Fortuna-meisjes beslag te leggen op de eerste plaats voor HMS en Sittardia. Bij de heren brachten de Fortunezen het tot de derde plaats nadat zij alleen in toernooiwinnaar WLC de hun meerderen hadden moeten erkeren. Het aspirantenteam werd tijdens een toernooi in Echt winnaar in

— Zaterdag 14 augustus gaat de A-jeugd van VV Limbricht naar Geldrop om er bij de SV Braakhuizen de vorige jaar gewonnen wedstrijd te spelen. Wim de Hoorn zal de wedstrijd leiden. Zaterdag moeten de blauw-witten drie wedstrijden spelen t.g. tegen Geldrop, Tivoli en Rood Wit. Zondag staan Den Hoorn en Gestelste Boys op de agenda. De wedstrijd tegen Gestelste moet worden dan is de finale tegen de winnaar uit de tweede poule bepaald op 17.30 uur. Rond 22.00 uur vertrekt de A-jeugd naar Geldrop om daar te


— De sportvereniging „Frederik van Schaesberg” heeft twee nieuwe leiders

— De volleybalvereniging St.-Petrus-
Paulus is weer met de trainingen be-
gonnen. De trainingen zijn ingedeeld
voor 3 damesteams, 5 herenteams en
aspirantenteams.


— De kegelclub Blijf Stoa heeft besle-
ten om met twee vijftallen deel-
nemen aan het bekende Speithaentooi
nool in Kerkrade dat in september 2




BENZINE-SUPER




DIESELOLIE



HUISBRANDOLIE



MOTOROLIËN



MAASTRICHT
 NASSAULAAN 18
 Tel. kantoor 21188
 Tel. exp. 13138

Voorlopig kosteloos
 Bij vonnis der arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 3 augustus 1971 is in staat van faillissement verklaard: **Antoine Fransiscus Maria Hendrickx**, geboren te Vught op 3 juli 1943, wonende te Heerlen, Van Weerden Poelmanstraat no. 4, met benoeming van Mr. H. M. J. I. Steenberghe tot rechter-commissaris en van ondergeleende tot curator.
 De curator:
 Mr. J. P. G. Koren,
 advocaat en procureur
 Nobelstraat 34, Heerlen

Moet u zich bekocht voelen als u geld hebt geleend?

Nee, nee en nog eens nee.
 Want geld lenen bij de Finata Bank is een eerlijke zaak. Waarbij u van tevoren precies weet waar u aan toe bent. En waarbij u tot op de cent kunt uitrekenen, wat het u gaat kosten.

De Finata Bank werd niet voor niets de grootste op het gebied van privéleningen in Nederland. Met meer dan 30 kantoren. En tot nu toe al meer dan 175.000 tevreden klanten,

die op een eerlijke basis geld hebben geleend.
 Rekent u maar mee. Als u bijvoorbeeld f 2400,- leent en u lost af in 24 maanden, dan betaalt u f 119,11 per maand. Of totaal: f 2858,64. Aan rente en bijkomende kosten betaalt u dus: f 458,64. Dat is precies f 19,11 per maand. Meer niet.

Wij rekenen géén informatiekosten. Géén aanvraagkosten. Géén kosten zus of kosten zo.

Zo simpel is dat. U kunt in principe elk bedrag lenen, van 1.000 tot 10.000 gulden. En we vragen geen onderpand. U gebruikt het geld, zoals het u goeddunkt. Aflossen kunt u in 6 tot 24 maand-termijnen. De rente mag u afrekken voor de belasting. En mocht u tijdens de lening komen te overlijden, dan wordt het resterende bedrag zonder meer kwijtgescholden.

Weet u wat? Loop gewoon eens binnen bij de Finata Bank. Of schrijft u 'ns. Belt u 'ns. Om inlichtingen te krijgen.

En om - op een eerlijke basis - wat geld te lenen.



Geld lenen is een eerlijke zaak bij de Finata Bank.

Finata Bank, als er geld voor moet zijn.

U bent hartelijk welkom (ook op vrijdagavond van 6.30 tot 8.00 uur).
 Heerlen, Coriovallumstraat 3, (045) 717666 - Geleen, Salmstraat 104, (04494) 5641
 - Maastricht, Capucijnenstraat 96, (04400) 11311.

De GEGRO jongens

VOORDEEL VOORDEEL

ZOALS HET VOORDEELKLOKJE BIJ GEGRO TIKT,





TIKT HET NERGENS.



Steeds meer moderne, prijsbewuste mensen kopen bij GEGRO

Helene Curtiss haarlak	grote bus 16 oz.	geen 495 of 375 maar	349
„Klok” wolwas		geen 145 maar	119
Cadum toiletzeep		geen 135 maar	119
Panty's	alle maten	geen 195 maar	139
Imelco melk	1 liter	geen 79 maar	69
Koffie rood	250 gram	geen 225 maar	190
„voor een lekkerder kopje koffie”			
Pindakaas	waar koopt U deze zo voordelig?	geen 147 maar	109
Eierbeschuit		geen 94 of 84 maar	62
Aroma Exter	hele liter	geen 600 maar	425
Koffer Dash	vastgestelde verkoopprijs 695	Bij Gegro zolang de voorraad strekt	598

Bij GEGRO kunt u veel meer kopen voor uw geld!

Filterzakjes	120 st. No 2	geen 149 maar	129
Bloemaarde	grote zak.	geen 55, maar 2 voor	69
Palmolive shampoo		geen 229 maar	179
Vlido insektenverdelger	spruitbus.	geen 443 maar	229

Steeds meer moderne mensen kopen bij GEGRO

Kandijkoek	450 gram, iets apart	geen 85 maar	69
Disky instant pudding	4 pakjes	geen 108 maar	79

Ook na Uw vakantie smaakt een pilsje heerlijk en waarom zou U meer betalen?

24 flesjes Bavaria pils,	hele krat.	geen 700 of meer, bij Gegro slechts	649
Deodorant spray	div parfums.	grote bus, geen 395 maar	195
Dorex zakdoekjes	60 stuks	van 107 voor	69

GEGRO EENVOUDIG VOORDEELIGER!

GEGRO

GELEEN
 Anjelierstraat 3 (Lindenheuvel)
 Markt 88-89

BRUNSSUM
 Maastrichterstraat 26
MAASTRICHT
 Holsteinbastion 49/Hoek Orleansstraat

HEER
 Einsteinstraat 13
SITTARD
 Tuderenseweg 36

PHILIPS VOLOP-RUIMTEKASTEN

NU BIJ DOM.v.d.BERGH VOOR VOLOP-VOORDEELPRIJZEN



Het uiterst praktische 70 liter diepvrieskastje met 8 kg invriescap./24 uur.
 Geen 369,- maar **329,-**



Het befaamde, compacte 140 liter tafelmiddel koelkastje.
 Geen 309,- maar **249,-**



De 2-deurs combi-koelkast met 38 liter 3-ster diepvriesruimte en automatisch ontdooisysteem.
 Geen 670,- maar **569,-**



Een diepvrieskast van maar liefst 285 liter. Onmisbaar voor het grote gezin, dat goed en toch voordelig wil leven.
 Geen 799,- maar **699,-**

Laat u niet door de zomerhitte verrassen; koop nu zo'n PHILIPS....voordelig!

Met PHILIPS' kwaliteit en garantie en Dom. v.d. Bergh's grote assortiment - extra lage prijzen - grote vakkennis - prompte service bent u altijd het beste gediend.

DOM.v.d.BERGH

Dom. v.d. Bergh SITTARD 10.000 m²
EXCLUSIEVE MEUBELN
 naar ieders smaak - voor elke beurs

MAASTRICHT - Nieuwstraat 11
HEERLEN - Dautenbergstr. 48
SITTARD - Voorstad 25
VENLO - Vleesstraat 43

Zo te zien keus genoeg!

Diepvrieskast	Afm.	Prijzen	Dom. Prijs
70 l.	52x52x60	369,-	329,-
120 l.	85x50x60	516,-	479,-
Diepvrieskast			
145 l.	85x60x68	479,-	439,-
285 l.	91x98x65	799,-	699,-
385 l.	91x124x65	899,-	799,-
455 l.	88x150x63	1210,-	1049,-
Koelkasten (tafelmodel)			
140 l.	85x46x60	309,-	249,-
140 l. **	85x46x60	361,-	299,-
155 l. ***	85x50x60	412,-	349,-
170 l. ****	85x50x60	507,-	499,-
Koelkasten (combi's)			
225 l. ****	141x50x60	670,-	569,-
275 l. ****	151x55x60	784,-	649,-

Verwarmingsbedrijf Hoeppermans & Zn

WILLEM II-LAAN 38, SCHAESBERG
 vraagt voor direct:

HULPMONTEURS

R.K. MIDDELBARE HANDESAVONDSCHOOL HEERLEN

We vestigen uw aandacht op onze nieuwe opleiding voor het praktijkdiploma

MARKETING

Kosten / 15,- per maand. Duur van de cursus 2 jaar. Vooropleiding tenminste Mulo-Mavo - 3-jarige Handelsavondschool.

Het aantal aan te nemen kandidaten zal helaas moeten worden beperkt. Inschrijving in volgorde van binnenkomst.

Aanmeldingen bij de dir. H. P. J. Witterman. Laan van Hóvell tot Westerflir 44, Heerlen, tel. 717052. Spreekuren dagelijks van 18-20 uur.

R.K. MIDDELBARE HANDESAVONDSCHOOL HEERLEN

afd. TALENPRAKTIKUM - Nobelstraat 18

In ons AAC-TALENPRAKTIKUM uitgerust met eigen televisieprogramma's beginnen in het nieuwe schooljaar de volgende:

OPLEIDINGEN:

- SPREEKVAARDIGHEID ENGELS
- SPREEKVAARDIGHEID FRANS
- SPREEKVAARDIGHEID DUTS
- SPREEKVAARDIGHEID SPAANS
- SPREEKVAARDIGHEID ITALIAANS

zowel voor beginners, als voor gevorderden en zeer gevorderden. Lesgeld / 15,- per maand

Speciale cursussen: Engels voor bankpersoneel; zowel voor Engels aan de balie als op het niveau van investeringen en adviezen. Vooropleiding resp. Mulo-Mavo en H.B.S. - gymnasium - HAVO - Atheneum - MMS.

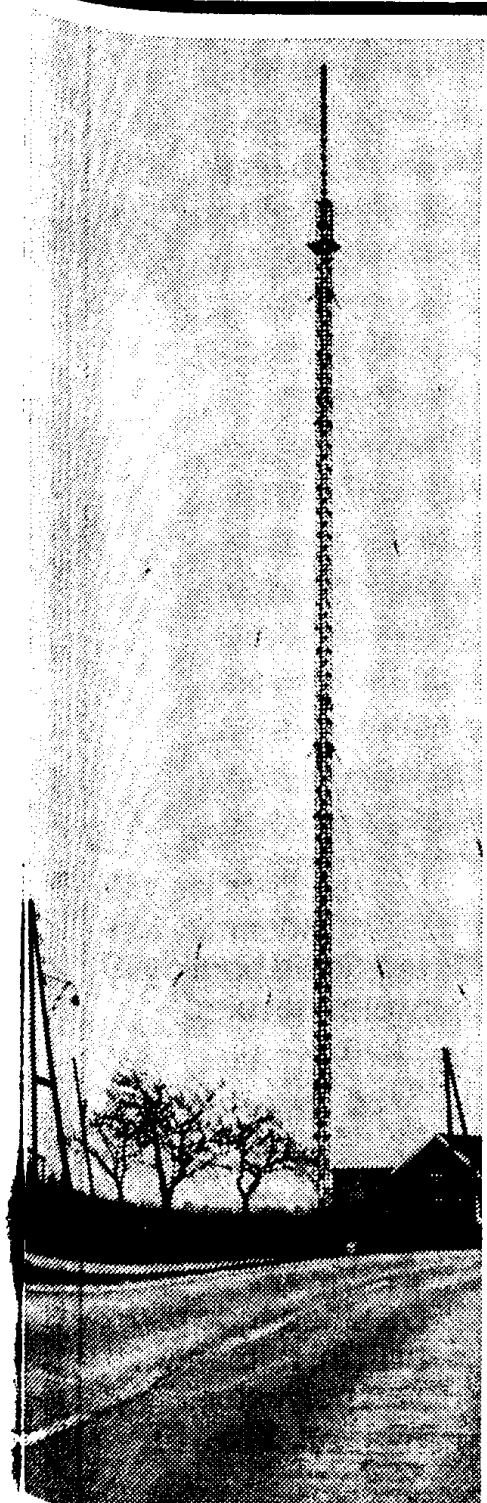
A Modern English Business course - vooropleiding Mulo-Mavo.

Aanmeldingen bij de dir. H. P. J. Witterman. Laan van Hóvell tot Westerflir 44, Heerlen, tel. 717052. Spreekuren dagelijks van 18-20 uur.

Informatieve bijeenkomst over herindeling

Terborg avond lang

informatiecentrum



Hulsbergse zender stoort ontvangst

Van onze verslaggever

HEERLEN, 11 aug. — „Al een jaar lang bereiken ons klachten over storingen op radio- en televisietoestellen van mensen in Hulsberg en omgeving. Alleen al de laatste kilometer rond de zender ruim 2000 storingen moesten verhelpen.“

Dit zegt de heer A. Claessen, algemeen voorzitter van de Vereniging voor Experimenteel Radio Onderzoek in Nederland, de VERON. Volgens VERON zouden de storingen voornamelijk veroorzaakt worden door de nieuwe omroepzender van de PTT in Hulsberg. De heer Claessen: „Ruim een half jaar geleden hebben wij een brief aan de directeur-generaal van de PTT geschreven, waarin wij deze storingen aan de PTT stelden. Tot vandaag hebben wij nog geen antwoord ontvangen.“

PTT.: Niet bekend

De radiocontroledienst van de PTT heeft ons desgevraagd mee dat er van de storingen klachten veroorzaakt door de omroepzender Hulsberg niets bekend is. De dienst van Philips-Nederland heeft bevestigd dat er heel wat klachten bij de servicediensten over gestoorde radio- en televisietoestellen zijn binnengekomen. „Hier is sprake van interferentie, die optreden doordat de PTT uitzendt op de FM-golflengte. Hierdoor worden alle uitzendingen die op de zendmasten in Roermond de ether ingaan, gestoord. De storingen worden verholpen door het inbouwen van filters die de storingen uitsluiten. Het door de VERON genoemde cijfer van 2000 storingen is echter wat aan de hoge kant. Bovendien kan de PTT niets aan deze storing doen, dat storingen niet uitsluiten“, aldus de Philips-persdienst.

Vervolgen

De VERON is bijzonder vervolgen over de houding van de PTT met betrekking tot de zenderstoringen in Hulsberg. Gezien de houding die de PTT aanneemt wordt door een amateurzender is het niet verwonderlijk dat de PTT-zender het bedrijf van de storingen niet gestopt werd, maar dat de PTT de gestoorde eenvoudig in de rouw liet staan“, aldus de vereniging.

SCHINNEN, 11 aug. — Op vrijdag, 3 september zal kasteel Terborg in Schinnen gedurende een hele avond fungeren als groot informatiecentrum betreffende de herindeling van Zuid-Limburg. De informatieve bijeenkomst, die gehouden wordt op initiatief van staflunctionaris Boudewijn Sittrop van het in het kasteel gevestigde jongeren centrum „Terborg“, is bedoeld voor alle lagen van de bevolking. Met name zal een zo breed mogelijk beeld worden gegeven van de praktische consequenties die een herindeling inhoudt. Ook zullen de aanwezigen zo uitvoerig mogelijk worden ingelicht over het hoe en waarom van deze herindeling van gemeenten.

Voor de openbare bijeenkomst zullen speciaal worden uitgenodigd: alle overheidsinstanties en -functionarissen die bij de herindeling nauw betrokken zijn (o.m. het provinciaal bestuur en alle burgemeesters, wethouders en gemeenteraden van Zuid-Limburg), evenals alle jongeren centra, middelbare scholen, vormingscentra, welzijnsinstellingen en dienstverlenende instanties. De organisatie van de bijeenkomst wordt naast het Jongeren centrum Terborg mede bij het bureau Jongeren service Sittard en het Limburgs Dagblad.

Klankbeeld en forum

Als de informatieavond op 3 september om 20 uur van start gaat zal als inleiding een klankbeeld worden gepresenteerd. Door middel van dit klankbeeld (dia's en geluidsopnamen) zal in een tijdsbestek van ongeveer een kwartier een overzicht worden gegeven van de herindelingsplannen. Tevens zal tijdens dit audio-visuele gedeelte in beknopte vorm de visie van een vrij groot aantal burgemeesters betreffende de plannen worden weergegeven. Hierna worden de aanwezigen in de gelegenheid gesteld door middel van een geluidsinstallatie van gedachten te wisselen met een forum. In dit forum (onder voorzitterschap van een neutraal persoon) zullen zowel voor- als tegenstanders van een herindeling zitting hebben; in ieder geval ter zake deskundigen. In de hal van het kasteel zullen in verband met de informatie-avond een stand worden ingericht en publicatieborden worden opgesteld om ook op deze manier inlichtingen over de herindelingsproblematiek te verstrekken.

Eerste aanzet

Volgens initiatiefnemer Boudewijn Sittrop moet de informatieavond gezien worden als een eerste aanzet tot een brede meningsvorming bij de bevolking van Zuid-Limburg over de herindeling van de gemeenten. „Over allerlei pietseuterige gevallen die zich voordoen in de samenleving worden stapels brieven naar de redacties van de kranten gestuurd voor opname in de rubriek „Lezers schrijven“, maar wat de herindeling betreft lees je in dergelijke rubrieken geen letter“, aldus de heer Sittrop. „Een zeer groot gedeelte van de bevolking is er zich niet bewust van dat ingrijpende veranderingen te gebeuren staan in onze provincie. Nog minder weet men van de praktische consequenties die een herindeling zal inhouden. Hoe denkt men de te creëren grote gemeenten te besturen? Zal het dienstverlenende karakter van allerlei gemeentelijke instanties niet voor een deel verloren gaan in die grote gemeenten? Welke veranderingen zullen de gemeentelijke subsidiëringen ondergaan en in welke mate kan na een herindeling nog gesproken worden over inspraak in een gemeentelijk beleid? Mogelijk zal de bevolking van Limburg door middel van informatie-avonden iets meer betrokken raken bij de hele problematiek“, aldus initiatiefnemer Boudewijn Sittrop.

Electricische apparaten
25% goedkoper

Firma P. Horn
gaat over op
disconthandel

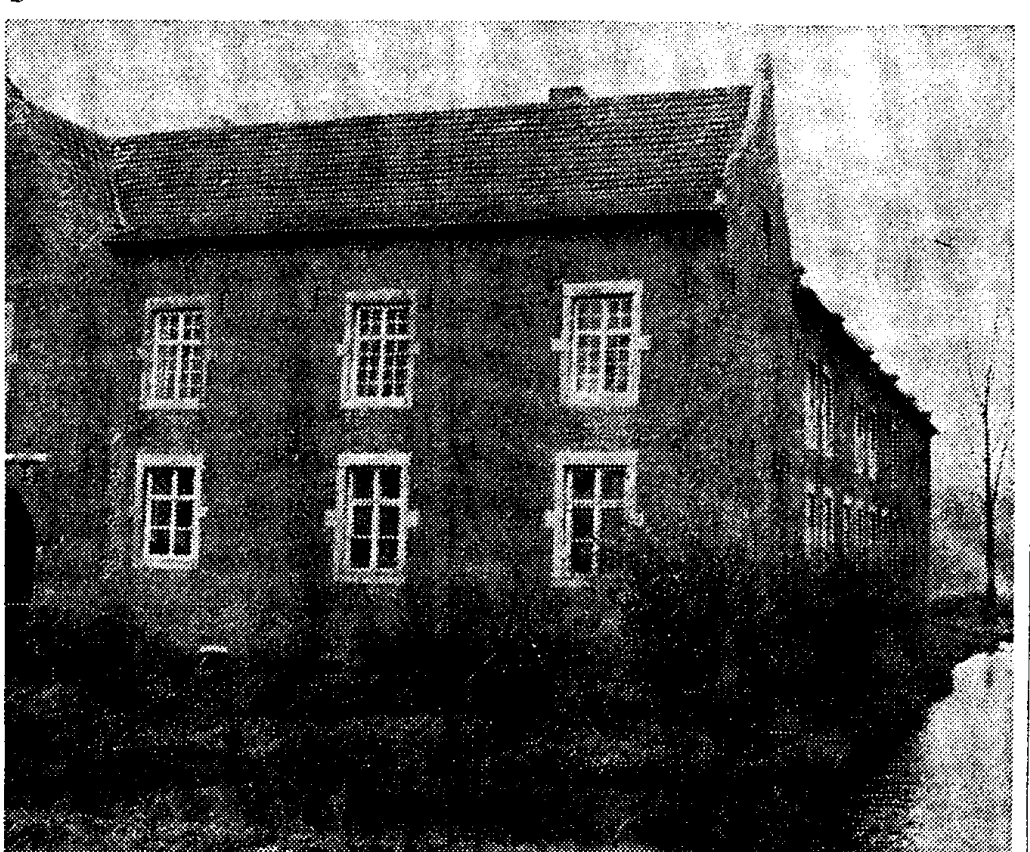
SITTARD, 11 aug. — De firma P. Horn & Zn. gaat vanaf zaterdag rechtstreeks aan de consument elektrische huishoudelijke apparaten verkopen tegen groot-handelsprizen. Bij gelegenheid van de opening van de „Discount Groothandel Maszajnen“ aan de Bergerweg in Sittard voert de firma een nieuw verkoopsysteem in waardoor deze apparatuur 25 procent goedkoper wordt geleverd dan in de winkel.

Het centraal magazijn van de firma in Sittard en de filialen in Heerlen, Maastricht, Roermond en Hoensbroek zullen bovendien dagelijks — ook op zondag — open zijn voor de klanten, die geen „paase“ hoeven te hebben. Directeur P. Horn verwacht dat het nieuwe systeem, dat uitbreiding van het personeel met 25 man mogelijk maakt, vooral reacties zal ontlokken aan detaillisten. Mogelijk zullen fabrieken hun leveringen opschorten omdat merkartikelen beneden de vastgestelde fabrieksprijzen worden verkocht.

Het systeem dat hij nu gaat invoeren bestaat in Amerika al jaren volgens directeur Horn. Het is volgens ons legale verkoop rechtstreeks vanaf de fabriek. We maken geen onderscheid meer tussen detaillisten en gewone mensen“. Een wezenlijk verschil tussen disconthandel en cash and carry noemt de heer Horn het feit, dat bij het eerste systeem wel een klanten- en servicedienst hoort.

EXAMENS

Aan de Rijksuniversiteit in Utrecht slaagde voor het doctoraal examen in de geneeskunde mej. R. Prickartz uit Meerssen. In Groningen slaagde voor het kandidaatsexamen geneeskunde, 2e gedeelte mej. J. M. Ybema uit Epen, A. J. Tholen uit Sittard en I. H. de Vries uit Geleen. Voor het kandidaatsexamen bouwkundig ingenieur slaagde in Delft H. G. P. Lijkamp uit Heerlen. Voor het kandidaatsexamen civiel ingenieur slaagde in Delft J. Gerritsen uit Schaesberg. In Groningen slaagde mej. T. Tietema uit Geleen voor het kandidaatsexamen schakelkunde.



KASTEEL TERBORG IN SCHINNEN

Dirigent Van Acht neemt ontslag bij Kerkelijke Thorn

THORN, 11 aug. — Alphons van Acht heeft met ingang van 1 augustus j.l. zijn ontslag genomen als dirigent van de kerkelijke — harmonie St. Michael in Thorn.

Ten twintig jaren dit korps naar tal van kampioenschappen te hebben geleid heeft de Heer Van Acht nu gemeend de leiding te moeten overgeven aan een andere dirigent. Wie dat zal zijn is nog niet bekend.

Mede aanleiding tot de ontslagname was een verschil van inzicht in het algemene muzikale beleid. De ontslagaanvraag, hoewel in een vriendschappelijke sfeer tot stand gekomen, kwam bij de vereniging vrij verrassend aan en de harmonieleden hebben dan ook met gemengde gevoelens het besluit aanvaard.

Rank Xerox schenkt Venray museum

VENRAY, 11 aug. — Het gemeentebestuur van Venray krijgt op 20 september van Rank Xerox NV (Repro-machines) een museum voor kerkelijke kunst aangeboden. Op die dag opent prins Bernhard namelijk het nieuwe kantoorgebouw van het enorm expanderende Venrayse bedrijf.

Het feestgeschenk vertegenwoordigt een waarde van vele duizenden guldens. Het juiste bedrag is nog niet bekend. Het museum wordt gevestigd in de zogenaamde Veltumse kapel, tot voor kort gebruikt door de hervormde gemeente. In de kapel worden ondermeer alle originele kruisen en beelden uit de vele veldkapellen die Venray nog rijk is, ondergebracht. De kosten van Rank Xerox worden van alle kunstwerken kopieën gemaakt, die de plaats van de originele werken in de kapelletjes zullen gaan innemen.

Door deze verwisseling vangt men twee vliegen in één klap. Door alle kostbare stukken bij elkaar in het museum te plaatsen, wordt het dieven in de toekomst veel lastiger gemaakt. Vooral in de afgelopen jaren zijn diverse kostbare stukken uit de kapelletjes verdwenen of vernield. De vervoestingen werden op zeker moment zelfs zo ernstig, dat men overging tot sluiting van de dekenale Petrus Bandenkerk overdag.

Documentaire over de Peel

VENLO, 11 aug. — Het fonds Verdwindend Edellambacht gaat een documentaire film maken van de Peel. De film duurt 30 tot 40 minuten en kost ruim 30.000 gulden. Naast de huidige ontwikkelingen komt ook een aantal historische zaken aan bod, getuige de titel: „De Peel en de hertogen van Brabant“. Ook komen twee hoogbejaarde turfsterker voor de camera's.

Enkele gemeentebesturen in en rond De Peel hebben al een eenmalige subsidie in de kosten van de film verleend. B. en W. van Meijel voelen daar echter niets voor. De gemeenteraad, die maandagavond vergadert, wordt voorgesteld niets bij te dragen, omdat het recreatieschap „Peel en Maas“ in Venray eerder al een film over hetzelfde gebied liet vervaardigen. Het is volgens B. en W. van Meijel weinig zinvol mee te betalen aan dubbeluren.

Demonte Weert gaat ook elementen voor woningbouw maken

WEERT, 11 aug. — Demonte Betonindustrie NV in Weert zal zeer binnenkort een nieuwe betonfabriek in bedrijf stellen. Voordien maakte Demonte alleen betonnen constructie en sierelementen. In zijn nieuwe fabriek gaat Demonte fabriceren volgens het batterijbekistingssysteem, een zeer modern systeem dat in ons land nog maar weinig wordt toegepast. Men kan ongeveer 150 elementen per week maken.



PORTRET „RIKI“ door Jean Viehoff

Galereisverbaal

JEAN VIEHOFF

In de romantische zalen van de Franse molen te Valkenburg brengt het werk van de Heerleuse kunstschilder Viehoff licht en kleurige ritme. Ondanks het feit dat de kwaliteit van zijn 35 schilderijen niet altijd op dezelfde hoogte staat lijkt het me dat we voor een werk staan dat boeiende kanten biedt. Het is sterk ritmisch gebouwd, een structuur die door de eenvoud van de kleur wordt beklemtoond. Maar in een doek als nummer 12, met naakten, valt het ons op dat de compositie te wensen overlaat. Daartegenover wil ik het sterk in elkaar gestoken „Landschap met brug“ plaatsen, dat een voortreffelijk schilderij geworden is. Het herinnert nog maar vaag aan het optisch waargenomen onderwerp, het is er totaal los van. Het heeft ruimte ik bedoel niet de open witte randgebieden die Viehoff graag aan zijn schilderijen geeft, maar een openbreken van lijn en kleur dat in nummer 18 één dynamische beweging wordt. Daarvan getuigen ook de zwart-witte werken. Maar wie deze tentoonstelling bezoekt zal verrast worden door het portret van Rickie. Het is raak geborsteld. Het is eenvoudig. Zijn gereduceerde kleur doet die opbouw zuiver over komen. Het werk van Jean Viehoff lijkt probleemloos, gemakkelijk, gezond het is in ieder geval een poging om eerlijk te schilderen.

van uitdrukking is naar gelang het gebruikte materiaal.

GUUS VAN LUMMEL

In dezelfde galerie treffen we een lichtmachine aan van ir. Guus van Lummel, die o.a. met Schoffer samenwerkte voor de balletten van Béjat en voor Philips' klank- en lichtspelen in Amerika, Zweden en Frankrijk. Zijn nieuw lichtobject heeft een therapeutisch doel. Het heeft een uitgesproken kalmerende uitwerking met zijn zacht-ritmisch bewegende kleurvervloeiingen in de ronde stolp. Het biedt mogelijkheden in vele richtingen, zelfs voor aktueel reklamewerk.

Kunst en toerisme

SERPENTI

Dat kan men ook zeggen van het werk van Guili. Serpenti dat geëxposeerd wordt in de kunsthandel Dejong-Bergrers te Maastricht. Het is minder „modern“ van factuur. Het is meer ingeteld op het pittoreske. Landschapelijk doet het toeristisch aan zonder te romantisieren. Een portret-lekening herinnert er aan dat Serpenti tot iets anders in staat is dan zijn in kleur geschilderde wandelingen.

JAN STOLK

Dat kan men ook zeggen van het werk van Jan Stolk. Serpenti dat geëxposeerd wordt in de kunsthandel Dejong-Bergrers te Maastricht. Het is minder „modern“ van factuur. Het is meer ingeteld op het pittoreske. Landschapelijk doet het toeristisch aan zonder te romantisieren. Een portret-lekening herinnert er aan dat Serpenti tot iets anders in staat is dan zijn in kleur geschilderde wandelingen.

In de Galerie Reveil te Maastricht zien we de etsen en de litho's van de Hagenaar Stolk. Zijn wereld is geëffend. Een grafisch potlood expressieisme dat getuigt van een zekere technische vaardigheid. In zijn aquetijnen speelt hij met de halftonen die aan zijn werk een mysterieuze sfeer geven. Soms ook doet plotseling een robuuste lijnvoering op. Zijn kleur-litho's en zijn olieverfdrukken tonen ons een gevoeligheid die verschillend

koelen + vriezen!

VOOR DE LAAGSTE PRIJS + DE BESTE SERVICE

koelkast
150 LITER
2-**

van 268,-
VOOR

199,-

BOSCH koelkasten

140 L tafelmodel van f 298,- voor	f 229,-
160 L tafelmodel van f 378,- voor	f 249,-
INDESIT 140 L, tafelmodel van f 268,- voor	f 238,-
BAUKNECHT 160 L, tafelm. van f 409,- v. f 329,-	
BAUKNECHT 195 L, van f 529,- v. f 439,-	
BAUKNECHT 310 L, van f 879,- v. f 598,-	

diepvriezer

399,-

BOSCH diepvrieskasten

210 Liter inhoud van f 760,- voor	f 549,-
260 Liter inhoud van f 837,- voor	f 599,-
330 Liter inhoud van f 1.005,- voor	f 749,-
400 Liter inhoud van f 1.207,- voor	f 799,-
ERRES 145 liter inh. van f 439,- voor	f 399,-
IGNIS 385 liter inhoud van f 986,- voor	f 788,-

Vak Service

MATH. VONDENHOFF St. Pieterstraat 34, Kerkrade Tel. 2636 Kerkraderweg 21, Heerlen Tel. 715871	VOSSEN-R.T.V. Geleenstraat 64, Heerlen Tel. 711300 Irmstraat 18, Sijpeveld Tel. 2064	MEULENBERG Akerstraat 19, Heerlen Tel. 716348 Rijksweg C. 54, Geleen Tel. 3701
VIC. BEMELMANS Rechtstraat 50, Maastricht Tel. 10034	VOSSEN-ZONEN Spilstraat 4, Maastricht Tel. 12513	P. VAN UDEN & ZN. Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek Tel. 212655

100.001

Vroege voordeeltjes



Van links naar rechts:
Nonchalante "chique" binnen
ieders bereik. Blazerpakje in vijf
kleurencombinaties met uni rokje. 36-44

35.-

Spencer-set van Trevira 2000 en
in de nieuwe september kleuren. 38-46

35.-

Voor grote maten een elegante
japon van polyester structuur,
(dat is polyester met een reliefje) 44-52

35.-

Licht en toch behagelijk voor nazomer
en herfst dit tuniekpak. In bruin, marine
en nog een paar goede kleuren. 38-48

35.-

Bijzonder soepele crimplene met ingeweven
streepje voor een ideaal tuniekpak
voor grotere maten, in zeven kleuren. 40-50

55.-



Najaarsmantel
in de Chanel-
lengte met
elegante
stiksels (zuiver
scheerwol-
len jersey).
38-50

79.50



Trui met super-
hoge rolcol
(acryl) 116-164

9.75

Tinneroy
jeans, poolvast
en pletvrij.
116-167

12.- t/m 16.-

Het is een topper,
het blijft
een topper,
dat jeanspak
van corduroy.
116-167

32.- t/m 42.-

Riemjek van ge-
voerde nylon ciré in
tiennormaten. 152-167

20.-

Mouliné riemtrui van
100% Dralon. 152-167

16.-

Sportieve Helanca
pantaloon met
cacharelinaad.
152-167

20.-

Lekker stoer jek van
imitatieleer met een
erg goeie bontkraag
(warm gevoerd)
116-167

29.75

Rolcol trui in diverse
kleuren. (Dralon)

7.- t/m 9.- 116-167

De uitlopende pijp
blijft in, ruitpantaloon
van polyester
met wol. 116-167

17.-

10.000 japonnen

voor koelere dagen



Van links naar rechts:
Japon of overgooier net wat u
wilt, met stiksels en wapenknopen
(bonded orlon). 36-46

30.-

Geestig jurkje met contrast.
In diverse kleuren (polyester)
36-44

35.-

Frans modelletje met berdur
(bonded acryl) 36-44

30.-

Kontrastjapon in verschillende
kleurcombinaties (polyester)
42-50

35.-

Moulinee nazomerjurkje in
polyester tricot. 42-48

35.-

Kopmouwjes, knoopjes en
stikseltjes en dat in zuiver scheer-
wol en geheel gevoerd.

45.-



Wie veel reist en er altijd
korrekt wil uitzien,
kiest zonder meer voor het
pantaloon pak van zuiver
scheerwol. 38-48

98.-

20.000 schoolvoorbeelden

van voordelige kindermode

Links:
Winddichte anorak met
capuchon (gewatteerde nylon)
116-167

13.- t/m 17.-

Ribtrui met fijne col (acryl)

9.75

Rechts:
De mooiste van de klas in
een schots ruitjurkje.

12.-



Links:
Een nieuwe klas
en een nieuwe jurk met een
streepjes top en uni rok. (Dralon).
92-110

12.-

Rechts:
Voor jongens en meisjes
blijft de anorak favoriet
(nylon, gewatteerd)
92-110

12.-

Praktische kleuter-
broek van wollen wevenit.
92-110

8.-

